

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> PMS for Common Aviation Equipment	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-126942/A	<b>Date</b> 2013-03-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-126942	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BQ-178-23647	
<b>File No. - N° de dossier</b> 178bq.W8485-126942	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-12</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Summerfield (178bq), George	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 178bq
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1838 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-0437
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> <div>Specified Herein Précisé dans les présentes</div>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Avionics and Accessories R&O Division / Réparation et  
entretien avionique et accessoires  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

## TABLE OF CONTENTS

### PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Introduction
2. Summary
3. Debriefings

### PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Bids
3. Enquiries - Bid Solicitation
4. Applicable Laws
5. Basis for Canada's Ownership of Intellectual Property
6. List of Proposed Subcontractors
7. Controlled Goods Program

### PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

### PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Code of Conduct Certification - Consent to a Criminal Record Verification
2. Certifications - Code of Conduct Certifications-Certifications Required Precedent to Contract Award

### PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS

1. Security Requirement
2. Financial Capability
3. Controlled Goods Requirement

### PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Statement of Work
2. Standard Clauses and Conditions
3. Security Requirement
4. Term of Contract
5. Authorities
6. Payment
7. Invoicing Instructions
8. Certifications
9. Applicable Laws
10. Priority of Documents
11. Defence Contract
12. Insurance
13. Controlled Goods Program
14. Publications - Specifications and Standards
15. Performance of the Work
16. Access to Facilities and Equipment
17. Limitation of Contractor's Liability for Damages to Canada
18. ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code Q)
19. Quality Levels for Printing

List of Annexes:

- |           |   |
|-----------|---|
| Annex "A" | Statement of Work (SOW)                 |
| Annex "B" | Basis of Payment (BoP)                  |
| Annex "C" | Security Requirements Check List (SRCL) |
| Annex "D" | Technical Evaluation Plan (TEP)         |
| Annex "E" | Financial Evaluation                    |

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1. Introduction**

The bid solicitation is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;

Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation;

Part 3 Bid Preparation Instructions: provides bidders with instructions on how to prepare their bid;

Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, if applicable, and the basis of selection;

Part 5 Certifications: includes the certifications to be provided;

Part 6 Security, Financial and Other Requirements: includes specific requirements that must be addressed by bidders; and

Part 7 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, the Security Requirements Checklist, the Insurance Requirements, the Task Authorization Form 572 OR DND 626 Task Authorization Form and any other annexes.

### **2. Summary**

2.1 This procurement is for Services related to the management of technical publications, the management of data and miscellaneous work related to the management of technical publications and data support for Aircraft Life Support Equipment (ALSE), Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE), and Common Aircraft Equipment (CAE) for several aircraft fleets within the Royal Canadian Air Force (RCAF). The Work conducted under this Contract will [either immediately or eventually] feed into an Integrated Electronic Technical Manual (IETM) environment that is managed by the Technical Authority (TA), DAEPM(FT)6.

2.2 More specifically, the scope of this Work entails all aspects of publications management, and the data and drawings used therein, for approximately twelve hundred (1,200) technical manuals; which will require such services, including but not limited to: technical writing for



amendments, management of technical drawings, transference of data to electronic format, translation services, and maintenance of all publications' Master Copy.

2.3 The period of the Contract will be three (3) years, with two (2) one-year Options, to be exercised at the sole discretion of Canada.

2.4 There is a Security Requirement associated with this requirement. For additional information, consult Part 6 - Security, Financial and Other Requirements, and Part 7 - Resulting Contract Clauses. Bidders should consult the "Security requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders" (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cl-pl/lc-pl-eng.html#a31>) document on the Departmental Standard Procurement Documents Web site.

2.5 The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

### **3. Debriefings**

After contract award, bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### **1. Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (<http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-eng.jsp>) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2012-11-19) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

#### **1.1 SACC Manual Clauses**

A0031T (2010-08-16), Basis of Selection - Mandatory Technical Criteria

### **2. Submission of Bids**

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to PWGSC will not be accepted.

### **3. Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than fourteen (14) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

#### **4. Applicable Laws**

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario (ON), Canada.

4.1 Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

#### **5. Basis for Canada's Ownership of Intellectual Property**

5.1 The Department of National Defence (DND) has determined that any intellectual property rights arising from the performance of the Work under the resulting contract will belong to Canada, on the following grounds: statutes, regulations or previous obligations of Canada to a third party or parties preclude contractor ownership of the Intellectual Property Rights in Foreground Information.

#### **6. List of Proposed Subcontractors**

6.1 If the bid includes the use of subcontractors, the Bidder agrees, upon request from the Contracting Authority, to provide a list of all subcontractors including a description of the things to be purchased, a description of the work to be performed and the location of the performance of that work. The list should not include the purchase of off-the-shelf items, software and such standard articles and materials as are ordinarily produced by manufacturers in the normal course of business, or the provision of such incidental services as might ordinarily be subcontracted in performing the Work.

#### **7. Controlled Goods Program**

A9130T (2011-05-16), Controlled Goods Program

## PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (3 hard copies and 3 soft copies on CD).

Section II: Financial Bid (2 hard copies and 2 soft copies on CD).

Section III: Certifications (1 hard copy and 1 soft copy on CD).

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

**Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.**

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement

(<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders are encouraged to:

- 1) use paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders

should demonstrate their capability and describe their approach in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work; through the submission of curriculum vitae (CV) for the personnel that will be performing the work, showing that each staff member has the requisite knowledge, skills and experience to perform the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

## Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Financial Evaluation at Annex "E". The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax must be shown separately, if applicable.

## Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **1. Evaluation Procedures**

(a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical, management and financial evaluation criteria.

(b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### **1.1 Technical Evaluation**

##### **1.1.1. Mandatory Technical Criteria**

1.1.2. Technical Evaluation will be in accordance with the Technical Evaluation at Annex "D".

#### **1.2 Financial Evaluation**

##### **1.2.1 Mandatory Financial Criteria**

1.2.2 Evaluation of Price will be in accordance with the Financial Evaluation at Annex "E".

### **2. Basis of Selection**

2.1 A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

## PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

### 1. Code of Conduct Certifications - Certifications Required Precedent to Contract Award

1.1 Bidders should provide, with their bid or promptly thereafter, a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. If such a list has not been received by the time the evaluation of bids is completed, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Bidders must submit the list of directors before contract award, failure to provide such a list within the required time frame will render the bid non-responsive.

1.2 The Contracting Authority may, at any time, request that a Bidder provide properly completed and Signed Consent Forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/formulaires-forms-eng.html>) for any or all individuals named in the aforementioned list within a specified delay. Failure to provide such Consent Forms within the delay will result in the bid being declared non-responsive.

### 2. Certifications Precedent to Contract Award and Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the certifications as provided below:

#### 2.1 Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

## 2.1.1 Federal Contractors Program - Certification

2.1.1.1 The Federal Contractors Program (FCP) requires that some suppliers, including a supplier who is a member of a joint venture, bidding for federal government contracts, valued at \$200,000 or more (including all applicable taxes), make a formal commitment to implement employment equity. This is a condition precedent to contract award. If the Bidder, or, if the Bidder is a joint venture and if any member of the joint venture, is subject to the FCP, evidence of its commitment must be provided before the award of the Contract.

Suppliers who have been declared ineligible contractors by Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the Government Contracts Regulations. Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP for a reason other than the reduction of their workforce to less than 100 employees. Any bids from ineligible contractors, including a bid from a joint venture that has a member who is an ineligible contractor, will be declared non-responsive.

2.1.1.2 If the Bidder does not fall within the exceptions enumerated in 3.(a) or (b) below, or does not have a valid certificate number confirming its adherence to the FCP, the Bidder must fax (819-953-8768) a copy of the signed form LAB 1168, Certificate of Commitment to Implement Employment Equity, to the Labour Branch of HRSDC.

2.1.1.3 The Bidder, or, if the Bidder is a joint venture the member of the joint venture, certifies its status with the FCP, as follows:

The Bidder or the member of the joint venture

- a. ( ) is not subject to the FCP, having a workforce of less than 100 full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada;
- b. ( ) is not subject to the FCP, being a regulated employer under the Employment Equity Act, S.C. 1995, c. 44;
- c. ( ) is subject to the requirements of the FCP, having a workforce of 100 or more full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada, but has not previously obtained a certificate number from HRSDC (having not bid on requirements of \$200,000 or more), in which case a duly signed certificate of commitment is attached;
- d. ( ) is subject to the FCP, and has a valid certificate number as follows: \_\_\_\_\_ (e.g. has not been declared an ineligible contractor by HRSDC).



Further information on the FCP is available on the HRSDC Web site.

## **2.2 Certifications Required with the Bid**

Bidders must submit the following duly completed certifications with their bid.

### **2.2.1 Former Public Servant Certification**

2.2.1.1 Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means, in the context of the fee abatement formula, a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c.C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c.D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c.R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c.R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c.C-8.

### 2.2.1.2 Former Public Servant in Receipt of a Pension

Is the Bidder a FPS in receipt of a pension as defined above? Yes ( ) No ( )

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

### 2.2.1.3 Work Force Reduction Program

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? Yes ( ) No ( )

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

### 2.2.1.4 Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

## 2.2.2 Status and Availability of Resources

2.2.2.1 The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed

replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

2.2.2.2 If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability.

### 2.2.2.3 Education and Experience

2.2.2.3.1 The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

## **PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS**

1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7 - Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 7 - Resulting Contract Clauses;
  - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
3. For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders" (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31>) document on the Departmental Standard Procurement Documents Web site.

### **2. Financial Capability**

SACC Manual clause A9033T (2012-07-16), Financial Capability , apply to and form part of the Contract.

### **3. Controlled Goods Requirement**

SACC Manual clause A9130T (2011-05-16), Controlled Goods Program, apply to and form part of the Contract.

## PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### 1. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A" and the technical and management portions of the Contractor's bid entitled \_\_\_\_\_, dated \_\_\_\_\_.

### 2. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (<http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-eng.jsp>) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 2.1 General Conditions

**2030** (2012-07-16), General Conditions - Higher Complexity - Goods, apply to and form part of the Contract.

#### 2.2 Supplemental General Conditions

**4010** (2012-07-16), Services - Higher Complexity, apply to and form part of the Contract.

### 3. Security Requirement

3.1 The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS) with approved Document Safeguarding at the level of PROTECTED A, issued by the Canadian Industrial Security Directorate, Public Works and Government Services Canada.

3.2 This contract includes access to controlled goods. Prior to access, the contractor must be registered in the Controlled Goods Program of Public Works and Government Services Canada.

3.3 The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC). Until the security screening of the Contractor/Offeror personnel required by this Contract/Standing Offer has been completed satisfactorily by the Canadian Industrial Security Directorate, Public Works and Government Services Canada, the Contractor/Offeror

---

personnel MAY NOT HAVE ACCESS to PROTECTED information or assets, and MAY NOT ENTER sites where such information or assets are kept, without an escort.

3.4 The Contractor/Offeror personnel requiring access to FOREIGN PROTECTED information, assets or work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC). Until the security screening of the Contractor/Offeror personnel required by this Contract/Standing Offer has been completed satisfactorily by the Canadian Industrial Security Directorate, Public Works and Government Services Canada, the Contractor/Offeror personnel MAY NOT HAVE ACCESS to PROTECTED information or assets, and MAY NOT ENTER sites where such information or assets are kept, without an escort.

3.5 The Contractor/Offeror personnel requiring access to NATO UNCLASSIFIED information or assets do not require to hold a personnel security clearance; however, the Contractor must ensure that the NATO Unclassified information is not releasable to third parties and that the "need to know" principle is applied to personnel accessing this information

3.6 The Contractor MUST NOT utilize its Information Technology systems to electronically process, produce or store PROTECTED information until the CISD/PWGSC has issued written approval. After approval has been granted or approved, these tasks may be performed at the level of PROTECTED A.

3.7 Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.

3.8 The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:

- a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex "C";
- b. Industrial Security Manual (Latest Edition)

#### **4. Term of Contract**

##### **4.1 Period of the Contract**

The period of the Contract is from Contract Award to 31 March 2016 inclusive.

##### **4.2 Option to Extend the Contract**

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two additional one year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that,

during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least thirty (30) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

#### 4.3 End of Contract Period

At the end of the last Contract period (being any Contract period which will not be followed by an Option period), the Contractor shall provide to the Crown a complete list of all tasks in progress together with a description of the status of each task. For any such task, the need for which will continue to exist after the end of the Contract period in question, the Crown will, at its discretion:

- a. direct the Contractor to terminate the task, in which case the rights of the Contractor shall be determined under the Termination for Convenience provision of the Contract;
- b. direct the Contractor to complete such task, using the Terms and Conditions of the Contract; or
- c. direct the Contractor to transition the Work remaining under this task to a successor Contractor.

### 5. Authorities

#### 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

George Summerfield  
Supply Specialist (178BQ)

Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch, Maritime Aircraft Division (BQ)  
Place du Portage III, 8C1-04  
11 Rue Laurier  
Gatineau, QC  
K1A 0S5

Telephone: 819-956-1838

Facsimile: 819-997-0437

E-mail address: george.summerfield@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

## 5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

DAEPM(FT) 6-2-3

Department of National Defence  
National Defence Headquarters  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON  
K1A 0K2

Attention: DAEPM(FT) 6-2

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

## 5.3 Requisitioning Authority

The Requisitioning Authority (RA) for the contract is:

DAP 2-4

Directorate of Aerospace Procurement (DAP) 2  
Department of National Defence  
National Defence Headquarters  
Mgen Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K2



## 6. Payment

### 6.1 Basis of Payment

For the Work described in sections 3 and 4 of the Statement of Work in Annex "A" :

The Contractor will be reimbursed for the costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, as determined in accordance with the Basis of Payment in Annex "B", to a limitation of expenditure of \$\_\_\_\_\_ per year. Customs duties are subject to exemption and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.

### 6.2 Additional Work Requirements (AWR) Taskings

Additional Work Requirements (AWR) Taskings, other than that described in the Statement of Work and Technical Statement of Requirements, may be requested under this contract. Work shall be authorized by 626 Work Authorization. The TA will provide a task description in sufficient detail to enable the Contractor to establish a price for the task using the Basis of Payment and Method of Payment described in the Contract. The Contractor shall submit its proposal, in three copies, including the price and supporting details, to the DND TA and RA and PWGSC Contracting Authority (CA).

The Contractor shall be authorized to proceed with the AWR Work by issuance of a 626 Task Authorization accompanied by a detailed description of the required activities. The Contractor shall not proceed with any AWR Work without authorization by 626 Work Authorization signed by the Requisition Authority (RA) and, if applicable, the CA.

In the event that a total price of an individual 626 Work Authorization is in excess of \$20,000.00 including GST/HST, PWGSC written authorization is required prior to the commencement of the Work. DND shall forward the 626 Task Authorization to the Contracting Authority for signature. In the event that the Contractor receives a 626 Task Authorization in excess of \$20,000.00 including GST/HST, the Contractor shall not proceed with the Work without PWGSC written authorization.

The estimated total amount authorized by 626 Work Authorizations shall not be exceeded unless authorized by an amendment to the 626 Work Authorization with the applicable signatures. In the event that the 626 Task Authorization amendment will exceed the total aggregate of \$20,000.00 including GST/HST, PWGSC written authorization of the amendment is required. Canada will not be liable for any additional Work or services performed without written authorization provided by DND/PWGSC.

In the event that the Work of a 626 Work Authorization exceeds a three (3) month delivery or completion or the firm price of the task exceeds \$50,000.00 including GST/HST, Milestone payments may be proposed with the Contractor's Proposal and negotiated with the CA and

specified on any task for which a firm price exists. In this case, milestones shall be completed in full, and all reports required for the milestone claimed shall be complete and accepted by the DND T.A. The Final Milestone shall be no less than 10% of the total Task price and as amended.

### 6.2.1 Tasking Pricing Approaches

The requirements will be on a tasking basis, and the following shall apply:

a) Firm Price

Where a firm fixed price has been established, the Contractor shall be obliged to complete the Work for the specified firm price. The firm price represents the total amount payable under the 626 Task Authorization.

or

b) Ceiling Price

Where a ceiling price has been established, the Contractor shall be obliged to complete the work for an amount not greater than the agreed ceiling price. The ceiling price represents the maximum amount which can be paid to the Contractor and beyond which the Contractor will not receive additional compensation. The Ceiling Price will be subject to downward adjustment upon completion of the 626 Task Authorization if the ceiling has not been expended.

or

c) Limitation of Expenditure

A limitation of expenditure would normally be established when a requirement is not well defined or is of high risk and it is not practical to utilize a firm price or a ceiling price. A limitation of expenditure represents the amount up to which the Contractor will be paid. The Contractor shall not perform any work or services which would cause the total liability of Canada to exceed the authorized amount unless an increase is authorized by Canada.

d) Task Breakdown

For each task, the Contractor shall submit a task estimate containing a breakdown of all applicable elements of cost including labour hours by category, travel requirements outlining number of trips and duration, personnel and other associated travel costs.

The Contractor grants the irrevocable options to purchase the following services at the per diem specified for the following years:

The contractor will provide per Diem rates based on a 7.5 hour work day for fiscal year 2013, 2014, 2015 and Optional periods and include the appropriate Occupation Categories that will apply to the additional services in the contractors format.

Canada's total liability to the Contractor under this contract for authorized Additional Work Requirements (AWRs) shall not exceed \$\_\_\_\_\_ CAD GST included.

### 6.3 Taxes - Foreign-based Contractor

6.3.1 Unless specified otherwise in the Contract, the price includes no amount for any federal excise tax, state or local sales or use tax, or any other tax of a similar nature, or any Canadian tax whatsoever. The price, however, includes all other taxes. If the Work is normally subject to federal excise tax, Canada will, upon request, provide the Contractor a certificate of exemption from such federal excise tax in the form prescribed by the federal regulations.

6.3.2 Canada will provide the Contractor evidence of export that may be requested by the tax authorities. If, as a result of Canada's failure to do so, the Contractor has to pay federal excise tax, Canada will reimburse the Contractor if the Contractor takes such steps as Canada may require to recover any payment made by the Contractor. The Contractor must refund to Canada any amount so recovered.

### 6.4 Limitation of Expenditure

6.4.1 Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$\_\_\_\_\_.00. Customs duties are subject to exemption and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.

6.4.2 No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:

- a. when it is 75 percent committed, or
- b. four (4) months before the contract expiry date, or

- c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.

6.4.3 If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

## 6.5 Monthly Payment

6.5.1 Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

## 6.6 T1204 - Direct Request by Customer Department

6.6.1 Pursuant to paragraph 221 (1)(d) of the Income Tax Act, R.S. 1985, c. 1 (5th Supp.), payments made by departments and agencies to contractors under applicable services contracts (including contracts involving a mix of goods and services) must be reported on a T1204 Government Service Contract Payments slip.

6.6.2 To enable departments and agencies to comply with this requirement, the Contractor must provide Canada, upon request, its business number or Social Insurance Number, as applicable. (These requests may take the form of a general call-letter to contractors, in writing or by telephone).

## 6.7 Discretionary Audit

6.7.1 The following are subject to government audit before or after payment is made:

- a. The amount claimed under the Contract, as computed in accordance with the Basis of Payment, including time charged.
- b. The accuracy of the Contractor's time recording system.

- 
- c. The estimated amount of profit in any firm-priced element, firm time rate, firm overhead rate, or firm salary multiplier, for which the Contractor has provided the appropriate certification. The purpose of the audit is to determine whether the actual profit earned on a single contract if only one exists, or the aggregate of actual profit earned by the Contractor on a series of negotiated contracts containing one or more of the prices, time rates or multipliers mentioned above, during a particular period selected, is reasonable and justifiable based on the estimated amount of profit included in earlier price or rate certification(s).
  - d. Any firm-priced element, firm time rate, firm overhead rate, or firm salary multiplier for which the Contractor has provided a "most favoured customer" certification. The purpose of such audit is to determine whether the Contractor has charged anyone else, including the Contractor's most favoured customer, lower prices, rates or multipliers, for like quality and quantity of goods or services.

6.7.2 Any payments made pending completion of the audit must be regarded as interim payments only and must be adjusted to the extent necessary to reflect the results of the said audit. If there has been any overpayment, the Contractor must repay Canada the amount found to be in excess.

## **7. Invoicing Instructions**

7.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions along with the Monthly Progress Report described in DID -MPR-001 of the Statement of Work at Annex "A".

7.1.1 Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice has been completed and that all maintenance service call reports related to the Work identified in the invoice have been received by the Technical Authority.

7.1.2 The Contractor must distribute the invoices and reports as follows:

- a. The original and two (2) copies of the invoices and Monthly Progress Reports must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
- b. One (1) softcopy of the invoice and Monthly Progress Report must be forwarded to the Contracting Authority (via e-mail or CD/ROM) identified under the section entitled "Authorities" of the Contract

## **8. Certifications**

Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## **9. Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario, Canada.

## **10. Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions 4010 (2012-07-16), Services - Higher Complexity;
- (c) the general conditions 2030 (2012-11-19), General Conditions - Higher Complexity - Goods;
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List; and
- (g) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (insert date of bid) (If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: ", as clarified on \_\_\_\_\_" or ", as amended on \_\_\_\_\_" and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)).

## **11. Defence Contract**

11.1 The Contract is a defence contract within the meaning of the Defence Production Act, R.S.C. 1985, c. D-1, and must be governed accordingly.

11.2 Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances.

Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the Defence Production Act.

## **12. Insurance**

12.1 The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

## **13. Controlled Goods Program**

The Contract involves controlled goods as defined in the Schedule to the Defence Production Act. The Contractor must identify those controlled goods to the Department of National Defence.

13.1 As the Contract requires production of or access to controlled goods that are subject to the Defence Production Act R.S. 1985, c. D-1, the Contractor and any subcontractor are advised that, within Canada, only persons who are registered, exempt or excluded under the Controlled Goods Program (CGP) are lawfully entitled to examine, possess or transfer controlled goods. Details on how to register under the CGP are available at: [Controlled Goods Program](#)

13.2 When the Contractor and any subcontractor proposed to examine, possess or transfer controlled goods are not registered, exempt or excluded under the CGP at time of contract award, the Contractor and any subcontractor must, within seven (7) working days from receipt of written notification of the contract award, ensure that the required application(s) for registration or exemption are submitted to the CGP. No examination, possession or transfer of controlled goods must be performed until the Contractor has provided proof, satisfactory to the Contracting Authority, that the Contractor and any subcontractor are registered, exempt or excluded under the CGP.

Failure of the Contractor to provide proof, satisfactory to the Contracting Authority, that the Contractor and any subcontractor are registered, exempt or excluded under the CGP, within thirty (30) days from receipt of written notification of contract award, will be considered a default under the Contract except to the extent that Canada is responsible for the failure due to delay in processing the application.

13.3 The Contractor and any subcontractor must maintain registration, exemption or exclusion from the CGP for the duration of the Contract and in any event for so long as they will examine, possess or transfer controlled goods.

---

## 14. Publications - Specifications and Standards

14.1 The Contractor must provide publications in accordance with the following specifications and standards:

a. **Format**

The latest issue of C-01-100-100/AG-002, Preparation of Technical Manuscripts by Contractors.

The latest issue of C-01-100-100/AG-003, Production of Reproducibles for Department of National Defence Technical Publications.

The latest issue of C-01-100-100/AG-005, Adoption of Commercial and Foreign Government Publications.

b. **Procurement**

The latest issue of D-01-000-100/SF-000, Specification for Procurement of Publishing Services and Published Works.

c. **Packaging**

The latest issue of D-LM-008-022/SG-000, Standard of Packaging for Documentation.

d. **Policy and Procedures**

The latest issue of A-AD-100-100/AG-000, National Defence Publishing Policy and Administration Procedures.

e. **Technical Content**

The technical content must meet the requirements of the latest issue of the following specifications:

D-01-100-200/SF-000 - Preparation of Equipment Data Summaries;

D-01-100-202/SF-000 - Preparation of Equipment Descriptions;

D-01-100-203/SF-000 - Preparation of Operating Instructions;



D-01-100-204/SF-000 - Preparation of Preventative Maintenance Instructions;

D-01-100-205/SF-000 - Preparation of Corrective Maintenance Instructions;

D-01-100-207/SF-000 - Preparation of Parts Identification Lists.

f. **Quality Assurance**

The Contractor must conform to the Quality Assurance Program detailed in the latest issue of C-01-100-100/AG-002 and C-01-100-100/AG-003.

14.2 Upon request from the Contractor, the specification will be provided by the Contracting Authority

## **15. Performance of the Work**

15.1 Collection and delivery of the Work may be by hand, courier, mail, electronic mail or internet (or intranet), as specified in the Contract. If the Contractor is required to collect the Work at a government site and/or deliver the Work to a government site, the Contractor must collect and deliver the Work during normal working hours, unless provided otherwise in the Contract.

15.2 The Contractor must submit the Work on the prescribed electronic medium and software, following the layout and format of the original text. Any work submitted by the Contractor on the prescribed electronic medium and software must be formatted in such a way that it can be used without modification. The Contractor must follow the layout of the original in every respect. The Contractor must supply the prescribed electronic medium and software, unless otherwise indicated.

15.3 The Work must contain no heading, advertising or information whatsoever that could identify the Contractor. No handwritten corrections will be accepted. All French translations must include all the French accents on the prescribed electronic medium and software. The Contractor must reproduce any charts (including figures), unless otherwise indicated. The word count includes figures, and figures must be reproduced.

15.4 The Contractor must not remove any classified documents from the authorized work premises unless it receives authorization in writing from the Project Authority. The Contractor must ensure that its employees are aware of and comply with this requirement.

15.5 The Contractor must stamp the appropriate security classification on the Work produced by the Contractor under the Contract. The Contractor must not keep or reproduce classified documents or translations of these, nor reveal their contents. Upon completion of the Work, the Contractor must return to the Project Authority all classified documents provided by Canada or produced by the Contractor under the Contract, as well as all the rough drafts, draft notes,

working documents and research notes. All such documents must be submitted in person or sent by courier, enclosed in two envelopes, the inside envelope being marked at the required security level, and the outer one bearing only the addresses of the addressee and sender.

## **16. Access to Facilities and Equipment**

16.1 Canada's facilities, equipment, documentation and personnel are not automatically at the disposal of the Contractor. If access to government premises, computer systems (micro computer network), working space, telephones, terminals, documentation and personnel for consultation is required by the Contractor to perform the Work, the Contractor must advise the Contracting Authority of the need for such access in a timely fashion. If the Contractor's request for access is approved by Canada and arrangements are made to provide access to the Contractor, the Contractor, its subcontractors, agents and employees must comply with all the conditions applicable at the Work site. The Contractor must further ensure that the facilities and equipment are used solely for the performance of the Contract.

## **17. Limitation of Contractor's Liability for Damages to Canada**

17.1 This section applies despite any other provision of the Contract and replaces the section of the general conditions entitled "Liability". Any reference in this section to damages caused by the Contractor also includes damages caused by its employees, as well as its subcontractors, agents, and representatives, and any of their employees.

17.2 Whether the claim is based in contract, tort, or another cause of action, the Contractor's liability for all damages suffered by Canada caused by the Contractor's performance of or failure to perform the Contract is limited to \$5,000,000.00 . This limitation of the Contractor's liability does not apply to:

- a. any infringement of intellectual property rights; or
- b. any breach of warranty obligations.

17.3 Each Party agrees that it is fully liable for any damages that it causes to any third party in connection with the Contract, regardless of whether the third party makes its claim against Canada or the Contractor. If Canada is required, as a result of joint and several liability, to pay a third party in respect of damages caused by the Contractor, the Contractor must reimburse Canada for that amount.

## **18. ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code Q)**

18.1 In the performance of the Work described in the Contract, the Contractor must comply with the requirements of:

ISO 9001:2008 - Quality management systems - Requirements, published by the International Organization for Standardization (ISO), current edition at date of submission of Contractor's bid.

It is not intended that the Contractor be registered to ISO 9001; however, the Contractor's quality management system must address all requirements appropriate to the scope of the Work. Only exclusions in accordance with clause 1.2 of ISO 9001 are acceptable.

### **18.2 Assistance for Government Quality Assurance (GQA)**

18.2.1 The Contractor must provide the Quality Assurance Representative (QAR) with the accommodation and facilities required for the proper accomplishment of GQA and must provide any assistance required by the QAR for evaluation, verification, validation, documentation or release of product.

18.2.2 The QAR must have the right of access to any area of the Contractor's or subcontractor's facilities where any part of the Work is being performed. The QAR must be afforded unrestricted opportunity to evaluate and verify Contractor conformity with quality system procedures and to validate product conformity with the requirements of the Contract. The Contractor must make available for reasonable use by the QAR the equipment necessary for all validation purposes. Contractor personnel must be made available for operation of such equipment as required.

18.2.3 When the QAR determines that GQA is required at a subcontractor's facilities, the Contractor must provide for this in the purchasing document and forward copies to the QAR, together with relevant technical data as the QAR may request.

18.2.4 The Contractor must notify the QAR of non-conforming product received from a subcontractor when the product has been subject to GQA.

18.3 For the design, development or maintenance of software, the Contractor must interpret the requirements of ISO 9001:2008 "Quality management systems - Requirements", according to the guidelines of the latest issue (at contract date) of ISO/IEC 90003:2004 "Software engineering - Guidelines for the application of ISO 9001:2000 to computer software".

## **19. Quality Levels for Printing**

19.1 The Contractor must perform the Work in accordance with the quality requirements described in the publication entitled *Quality Levels for Printing*.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-126942/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

178bqW8485-126942

Buyer ID - Id de l'acheteur

178bq

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-126942

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## ANNEX "A"

### STATEMENT OF WORK

(Attached as a separate document)

## ANNEX “B” ~ BASIS OF PAYMENT

For work duly authorized and performed in accordance with the terms of this contract, the Contractor will be paid the following firm, all inclusive rates and mark-ups at the time of performance, HST extra, FOB Destination.

	From date of Contract Award to 31 Mar 2014	1 Apr 2014 to 31 Mar 2015	1 Apr 2015 to 31 Mar 2016	1 Apr 2016 to 31 Mar 2017/31 (Option Yr 1)	1 Apr 2017 to Mar 2018 (Option Yr 2)
a. For Publications Labour, a firm hourly rate of:	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.	\$ _____ / hr.
b. For translation services, a firm price per *page of: * page is defined as 250 words/page and for billing purposes, where less than a page, translation work will be pro-rated based on:	\$ _____ / pg.  _____ cents/ word	\$ _____ / pg.  _____ cents/ word	\$ _____ / pg.  _____ cents/ word	\$ _____ / pg.  _____ cents/ word	\$ _____ / pg.  _____ cents/ word
c. For Reproduction Services:					
i) A Firm \$.../page using Photocopy technology printing minimum 600 dpi:	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.

From date of Contract Award to 31 Mar 2014	1 Apr 2014 to 31 Mar 2015	1 Apr 2015 to 31 Mar 2016	1 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (Option Yr 1)	1 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (Option Yr 2)
--	------------------------------	------------------------------	---	---

ii) Offset, lithographic  
printing, exclusive of  
foldouts, a Firm \$.../page  
based on the following:

Up to 50 original pages:	0-250 copies:	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.
	251-500 copies:	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.
51-100 original pages:	0-250 copies:	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.
	251-500 copies:	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.
101-200 original pages:	0-250 copies:	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.
	251-500 copies:	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.	\$ _____ / pg.

	From date of Contract Award to 31 Mar 2014	1 Apr 2014 to 31 Mar 2015	1 Apr 2015 to 31 Mar 2016	1 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (Option Yr 1)	1 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (Option Yr 2)
d.					
CD Production					
0-50 copies:	\$ ____ / CD	____ / CD	\$ ____ / CD	\$ ____ / CD	\$ ____ / CD
51-250 copies:	\$ ____ / CD	____ / CD	\$ ____ / CD	\$ ____ / CD	\$ ____ / CD
e.					
For any Direct Material, laid down cost plus a firm mark-up of:	____ %	____ %	____ %	____ %	____ %
f.					
For authorized sub- contractor Work, excluding translation and reproduction services, including litho- graphic printing where applicable actual cost plus a firm mark-up of:	____ %	____ %	____ %	____ %	____ %
g.					
For shipping of deliverables, actual cost plus a firm mark-up of:	____ %	____ %	____ %	____ %	____ %

h. Travel and Living Expense:

The Contractor will be paid for authorized reasonable and proper travelling and living expenses incurred by the personnel directly engaged in the performance of the Work, in accordance with current Treasury Board Guidelines, without any allowance thereon for overhead or profit. All payments are subject to government audit. Local travel will not be authorized.

DEFINITION: Actual Cost

The price paid for anything, outlay, expense. When a RFP/contract refers to actual cost, the term means the amount, not including any profit, which will be/was paid out for materials and for labour. In the event that GST/HST is to be applied to an invoice where the Actual Cost includes an amount for taxes, then the taxes are to be “backed out” of the Actual Cost; so that Canada is not paying tax on taxes.



## ANNEX "C"

### SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

The attached Security Requirements Check List (SRCL) is approved by CISD for use with the pre-contractual/contractual documents.

(Attached as a separate document)

ANNEX “D”

TECHNICAL EVALUATION PLAN

(Attached as a separate document)

## ANNEX “E” ~ FINANCIAL EVALUATION

Total cost to Canada over a five-year period will be evaluated using the following estimates:

**Note:** The estimates provided hereunder are for price evaluation purposes only and are **not to be construed as a guaranteed future workload**. As no historical data is available the estimates represent our **best guesstimates** only.

a. **Publications Labour**

<u>Period</u>	<u>No. of Hours</u>		<u>Firm Hourly Rate</u>		<u>Total</u>
Contract Award to 31 Mar 2014	15,000	x	\$	=	\$
01 Apr 2014 to 31 Mar 2015	15,000	x	\$	=	\$
01 Apr 2015 to 31 Mar 2016	15,000	x	\$	=	\$
01 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (Op)	15,000	x	\$	=	\$
01 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (Op)	15,000	x	\$	=	\$

b. **Translation Services** ~ page is defined as 250 words/page. Where less than a page, the work shall be prorated at cents/word.

<u>Period</u>	<u>No. of Pages</u>		<u>Firm \$ / Page</u>		<u>Total</u>
Contract Award to 31 Mar 2014	175	x	\$	=	\$
01 Apr 2014 to 31 Mar 2015	350	x	\$	=	\$
01 Apr 2015 to 31 Mar 2016	350	x	\$	=	\$
01 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (Op)	150	x	\$	=	\$
01 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (Op)	150	x	\$	=	\$

c. **Reproduction Services**

- i) Photocopy technology, printing minimum 600 dpi.

<u>Period</u>	<u>No. of Pages</u>		<u>Firm \$ / Page</u>		<u>Total</u>
Contract Award to 31 Mar 2014	13,000	x	\$	=	\$
01 Apr 2014 to 31 Mar 2015	16,000	x	\$	=	\$
01 Apr 2015 to 31 Mar 2016	16,000	x	\$	=	\$
01 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (Op)	16,000	x	\$	=	\$
01 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (Op)	16,000	x	\$	=	\$

- ii) Offset, lithographic printing, exclusive of foldouts for the following:

Contract Award to 31 March 2014:

0 - 50 original pages	0 - 250 copies	50 x 250	\$ _____ / page	=	\$
	251 - 500 copies	50 x 500	\$ _____ / page	=	\$
51 - 100 original pages	0 - 250 copies	100 x 250	\$ _____ / page	=	\$
	251 - 500 copies	100 x 500	\$ _____ / page	=	\$
101 - 200 original pages	0 - 250 copies	200 x 250	\$ _____ / page	=	\$
	251 - 500 copies	200 x 500	\$ _____ / page	=	\$

01 Apr 2014 to 31 Mar 2015:

0 - 50 original pages	0 - 250 copies	50 x 250	\$ _____ / page	=	\$
	251 - 500 copies	50 x 500	\$ _____ / page	=	\$
51 - 100 original pages	0 - 250 copies	100 x 250	\$ _____ / page	=	\$
	251 - 500 copies	100 x 500	\$ _____ / page	=	\$
101 - 200 original pages	0 - 250 copies	200 x 250	\$ _____ / page	=	\$
	251 - 500 copies	200 x 500	\$ _____ / page	=	\$

01 Apr 2015 to 31 Mar 2016

0 - 50 original pages	0 - 250 copies	50 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	50 x 500	\$ _____/ page	=	\$
51 - 100 original pages	0 - 250 copies	100 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	100 x 500	\$ _____/ page	=	\$
101 - 200 original pages	0 - 250 copies	200 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	200 x 500	\$ _____/ page	=	\$

01 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (1st Option Year)

0 - 50 original pages	0 - 250 copies	50 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	50 x 500	\$ _____/ page	=	\$
51 - 100 original pages	0 - 250 copies	100 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	100 x 500	\$ _____/ page	=	\$
101 - 200 original pages	0 - 250 copies	200 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	200 x 500	\$ _____/ page	=	\$

01 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (2nd Option Year)

0 - 50 original pages	0 - 250 copies	50 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	50 x 500	\$ _____/ page	=	\$
51 - 100 original pages	0 - 250 copies	100 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	100 x 500	\$ _____/ page	=	\$
101 - 200 original pages	0 - 250 copies	200 x 250	\$ _____/ page	=	\$
	251 - 500 copies	200 x 500	\$ _____/ page	=	\$

d. **CD Production**

No. of CDs	C.A. to 31 Mar 2014	01 Apr 2014 to 31 Mar 2015	01 Apr 2015 to 31 Mar 2016	01 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (Op 1)	01 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (Op 2)
0 - 50	\$ _____/ CD	\$ _____/ CD	\$ _____/ CD	\$ _____/ CD	\$ _____/ CD
51 - 250	\$ _____/ CD	\$ _____/ CD	\$ _____/ CD	\$ _____/ CD	\$ _____/ CD

e. **Direct Material**

Period	Material Value		Mark-up (%)	Mark-up (\$)		Total
Contract Award to 31 Mar 2014	\$1,500.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2014 to 31 Mar 2015	\$1,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2015 to 31 Mar 2016	\$1,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (1st Option Year)	\$1,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (2nd Option Year)	\$1,000.00	x	%	\$	=	\$

f. **Sub-contract Work**

Period	Sub-contract Value		Mark-up (%)	Mark-up (\$)		Total
Contract Award to 31 Mar 2014	\$1,500.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2014 to 31 Mar 2015	\$1,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2015 to 31 Mar 2016	\$1,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (1st Option Year)	\$1,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (2nd Option Year)	\$1,000.00	x	%	\$	=	\$

g. **Shipping**

Period	Shipping Value		Mark-up (%)	Mark-up (\$)		Total
Contract Award to 31 Mar 2014	\$3,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2014 to 31 Mar 2015	\$2,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2015 to 31 Mar 2016	\$2,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2016 to 31 Mar 2017 (1st Option Year)	\$2,000.00	x	%	\$	=	\$
01 Apr 2017 to 31 Mar 2018 (2nd Option Year)	\$2,000.00	x	%	\$	=	\$

h. **Travel and Living**

For evaluation purposes, travel and living (T&L) will not be assessed.

Total Cost Over 5 Years: \$ \_\_\_\_\_.

**EACH BIDDER IS REQUIRED TO PROVIDE THEIR TOTAL COST FOR THE FIVE (5) YEAR PERIOD.**

**ANNEX “A”**

**STATEMENT OF WORK**

**FOR THE PROVISION OF**

**PUBLICATIONS AND DATA MANAGEMENT SERVICES**

**FOR COMMON AVIATION EQUIPMENT**



**Table of Contents**

**1.0 SCOPE.....A-3**

**2.0 APPLICABLE DOCUMENTS ..... A-5**

**3.0 REQUIREMENTS ..... A-8**

**4.0 DELIVERABLES..... A-16**

**APPENDIX 1 TO ANNEX A, DIDS/CDRLS ..... A1-1/10**

**APPENDIX 2 TO ANNEX A, LIST OF AVIATION LIFE SUPPORT EQUIPMENT PUBS..... A2-1/13**

**APPENDIX 3 TO ANNEX A, LIST OF AMSE, ELECTRICAL, FUEL & LUBRICANTS PUBS..... A3-1/39**

**APPENDIX 4 TO ANNEX A, LIST OF MISCELLANEOUS PUBLICATIONS ..... A4-1/3**

## **1.0 SCOPE**

### **1.1 Purpose**

This Statement of Work (SOW) defines the requirements of the Department of National Defence (DND) and the Canadian Forces (CF) for Publications and Data Management Services (PDMS) that encompasses the update of publications and technical data.

### **1.2 Background**

1.2.1 The Director Aerospace Equipment Program Management (DAEPM) Fighters and Trainers (FT) 6 is responsible for the management of all Common Aviation Equipment within the CF. This encompasses a wide variety of support equipment, such as Aviation Life Support Equipment (ALSE), Search and Rescue (SAR) equipment, Aerial Delivery Equipment (ADE), and Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE). It also includes the management of all Tactical Parachutes used by the CF Land Forces. As part of the In-Service Support activities, DAEPM(FT) 6 is responsible for the maintenance of all technical data associated with this equipment, including technical publications and drawings. Further, FT 6 has been given responsibility for the management of several publications related to CF, Royal Canadian Air Force (RCAF), as well as DGAEPM policies and directives (e.g. Technical Airworthiness Manual (TAM), AEPM Engineering Policy Manual , etc).

1.2.2 DND currently has a contract for the development and maintenance of an Interactive Electronic Technical Manual (IETM) system for all DAEPM (FT) publications. Much of the work conducted under this SOW will feed into the IETM, as follows:

- a. the IETM supplier will convert all publications to a common electronic media and upload them as a separate collection in the IETM;
- b. as directed by the Technical Authority (TA), the IETM supplier will covert PDF and SGML publications to a S1000D standard compliant a XML that will be the IETM collection;
- c. the IETM supplier is to receive, via this new Publications Management contract, all publication and data changes produced to the publication suite. Formatting of the publication changes will be identical to the most recent format of the IETM.
- d. The IETM supplier will then incorporate the changes provided by the Publications Management Contractor into the IETM and upload the data to servers for user access via the DWAN.
- e. as directed by the TA, the IETM supplier will also provide stand-alone updated IETM publications to orphan units via memory stick or other electronic storage devices.

1.2.3 Some of the work under this SOW will feed into DND's Directorate Supply Chain Operations (DSCO) for further distribution within DND/CF. This work will be delivered either in an electronic format (PDF) or in a predetermined number in hardcopy format as required by the TA.

### **1.3 Terminology**

1.3.1 The following abbreviations are used throughout this SOW:

ACN	Advance Change Notice
ALSE	Aviation Life Support Equipment
AMSE	Aircraft Maintenance Support Equipment

AOP	Annual Operating Plan
BOP	Basis of Payment
CA	Contracting Authority
CALS	Continuous Acquisition and Life-cycle Support
CD	Compact Disc
CDRL	Contract Data Requirements List
CD-ROM	Compact Disc- Read Only Memory
CF	Canadian Forces
CFTO	Canadian Forces Technical Order
CFPD	Canadian Forces Publication Depot
CGM	Computer Graphics Metafile
DOS	Designated Organization Screening
DID	Data Item Description
DM	Data Module
DND	Department of National Defence
DRMIS	Defence Resource Management Information System
DSCO	Directorate of Supply Chain Operations
DVD	Digital Versatile Disc
DWAN	Defence Wide Area Network
ETC	Estimated Time to Complete
FY	Fiscal Year
GFE	Government Furnished Equipment
GFI	Government Furnished Information
GSM	Government Supplied Material
HTML	Hyper-Text Mark-up Language
IAW	In Accordance With
IETM	Interactive Electronic Technical Manual
ISO	International Organization for Standardization
LCMM	Life Cycle Material Manager
LoE	Level of Effort
LOE&C	Level of Effort & Costing
MAP	Manual of Aerospace Procedures
MIMS	Material Information Management System
MOBs	Main Operating Bases
NCR	National Capital Region
NDHQ	National Defence Headquarters
NDID	National Defence Index of Documentation
NLT	No Later Than
OEM	Original Equipment Manufacturer
OPI	Office Primary Interest
PA	Procurement Authority
PDF	Portable Document Format
PCR	Publication Change Request
PDR	Publication Discrepancy Report
PM	Program Manager
PMP	Project Management Plan
PDMS	Publication and Data Management Services
PRM	Progress Review Meeting
QAA	Quality Assurance Authority
RFP	Request For Proposal
SGML	Standard Generalized Mark-up Language

SNS	Standard Numbering System
SRCL	Security Requirements Check List
SOW	Statement of Work
T&L	Travel and Living
TA	Technical Authority
TAC	Translation Accuracy Check
TAT	Turn-Around-Time
TI/ES	Technical Investigation and Engineering Support
TIFF	Tagged Image File Format
UCR	Unsatisfactory Condition Report
USB	Universal Serial Bus
WBS	Work Breakdown Structure
XML	eXtensible Mark-up Language
WSM	Weapon System Manager

### 1.3.2 Terms and Definitions

Archiving. To store backup files and any associated publications, usually for a given period of time.

Master Copy. An original creation (i.e., an audio recording) from which copies can be made.

S1000D. International Specification for the Procurement and Production of Technical Publications

Resource. Any physically or conceptually identifiable entity whose use and state at any time can be unambiguously determined.

Untiled. Tiling permits large Rasters to be broken up into manageable pieces. Tiling can affect the manner by which an image is viewed and thus can be problematic.

## 2.0 APPLICABLE DOCUMENTS

### 2.1 Applicability

The following documents form part of this SOW. Unless otherwise specified, the latest revision/issue or amendment of documents effective for this SOW shall be those in effect. In the event of a conflict between the documents referenced herein and the contents of the SOW, the contents of the SOW shall take precedence.

### 2.2 Government Documents

#### Primary Source

TERMIUM, The Government of Canada Linguistic Data Bank  
DAOD 5039-4, Translation of Texts and Acquisition of Bilingual Documentation, Date of Issue - 1999-03-31

## **Secondary Source**

ISBN # 3 870 97110 X, Ernst Dictionnaire Général de la Technique Industrielle (Français Anglais) Tome 1

ISBN # 0 521 30378 8, Ernst Comprehensive Dictionary of Engineering and Technology (English to French) Volume 2

ISBN # 0 521 30377 X, Ernst Dictionnaire Général de la Technique Industrielle : French-English Tome 1

ISBN # 0 686 56913 X, Dictionnaire Technique Général, Beauchemin, J. Gerald Belle-Isle

### **2.2.1 Canadian Government**

CAN3-Z234.1-00, Canadian Metric Practice Guide (Reference)

CAN-Z234.2-76, The International System of Unit (SI) (Reference)

CAN2-72.13-M80, Microfiche of Documents

Copyright Act (C-42), 6 October 2010

#### **2.2.1.1 Department of National Defence (DND)**

A-AD-100-100/AG-000,	National Defence Publishing Policy and Administration Procedures
A-AD-121-F01/JX-000,	Canadian Forces Manual of Abbreviations
A-AD-121-C01/FP-000,	Staff and Writing Procedures for the Department of National Defence and the Canadian Forces
A-AD-121-E01/JX-000,	Administrative and Staff Procedures, Volume 5 Military, Military Glossary, Lexicon
A-AD-121-501/JX-000,	Flight Operations Lexicon, Aeronautical Terminology Standardization Committee
A-DS-100-100/AG-002,	Writing, Format and Production Guide to Administrative, Operational and Tactical Publications
A-LM-505-010/JS-001,	Material Management Instruction - Official Languages Requirements for Technical Documentation
A-SJ-100-001/AS-000,	National Defence Security Instructions
C-01-000-001/AG-001,	Specification – Authoring Publishing & Distribution (APDS) Deliverables Requirements
C-01-100-100/AG-005,	Specification - Acceptance of Commercial and Foreign Government Publications as Adopted Publications
C-01-100-100/AG-006,	Specification - Writing, Format and Production of Technical Publications
C-01-100-100/AG-008,	Specification – Writing Guide for Technical Documentation
D-01-000-100/SF-000,	Specification for Procurement of Publishing Services and Published Works
D-LM-008-001/SF-001,	Method of Packaging
D-LM-008-002/SF-001,	Specification for Marking for Storage and Shipment
D-LM-008-022/SG-000,	Standards for Packaging of Documentation (available in English only)
D-01-001-000/SF-001,	Specification – Digital Data Format and Delivery
D-01-100-200/SF-000,	Specification - Preparation of Equipment Data Summaries
D-01-100-200/SF-002,	Specification - Preparation of Data Summaries for Commercial Vehicles and Equipments
D-01-100-200/SF-004,	Specification - Preparation of Equipment Data Summaries for Radar Equipment
D-01-100-200/SF-005,	Specification - Preparation of Equipment Data Summaries for Transceivers
D-01-100-200/SF-007,	Specification - Preparation of Equipment Data Summaries (Avionics)
D-01-100-200/SF-016,	Specification - Preparation of Weapons/Stores Loading Checklists
D-01-100-201/SF-000,	Specification - Preparation of Installation Instructions

D-01-100-201/SF-003,	Specification - Preparation of Installation Instructions Leaflet-type Format
D-01-100-202/SF-000,	Specification - Preparation of Equipment Descriptions
D-01-100-203/SF-000,	Specification - Preparation of Operating Instructions
D-01-100-203/SF-001,	Specification - Preparation of Operating Instructions (Aircraft)
D-01-100-203/SF-002,	Specification - Preparation of Cargo Loading Instructions
D-01-100-204/SF-000,	Specification - Preparation of Preventive Maintenance Instructions
D-01-100-204/SF-001,	Specification - Preparation of Preventive Maintenance Instructions (Aircraft)
D-01-100-204/SF-002,	Specification - Preparation of Preventive Maintenance Instructions (Airborne Electronic Equipment)
D-01-100-204/SF-005,	Specification - Preparation of Aircraft Consolidated Inspection Schedules (Book Type)
D-01-100-204/SF-006,	Specification - Preparation of Aircraft Inspection Card Schedules
D-01-100-204/SF-007,	Specification - Preparation of Aircraft Equipment Codes and Inspection Requirements
D-01-100-205/SF-000,	Specification - Preparation of Corrective Maintenance Instructions
D-01-100-205/SF-001,	Specification - Preparation of Structural Repair Instructions (Aircraft)
D-01-100-205/SF-002,	Specification - Preparation of Corrective Maintenance Instructions (Aircraft)
D-01-100-205/SF-003,	Specification - Preparation of Power Plant Build-Up Instructions
D-01-100-206/SF-000,	Specification - Preparation of Equipment Performance Standards and Test Procedures
D-01-100-207/SF-000,	Specification - Preparation of Parts Identification Lists
D-01-100-208/SF-001,	Specification - Preparation of Weight and Balance Data Instructions (Aircraft)
D-01-100-211/SF-000,	Specification - Preparation of Equipment, Preservation, Storage and Handling Instructions
D-01-100-213/SF-000,	Specification - Preparation of Parts Detail and Scale Lists
D-01-100-214/SF-000,	Specification - For Preparation of Provisioning Documentation for Canadian Forces Equipment
D-01-100-215/SF-000,	Specification - For Preparation of Materiel Change Notice
D-01-100-216/SF-001,	Specification - For Content of Aircraft Maintenance Support Equipment Publications
D-01-100-220/SF-000,	Specification - Preparation of Modification Instructions
D-01-100-221/SF-000,	Specification - Preparation of Special Information Instructions
D-01-100-222/SF-000,	Specification - Preparation of Special Inspection Instructions
D-01-100-223/SF-000,	Specification - Preparation of Interim Inspection Instructions
D-01-100-230/SF-001,	Specification - For Preparation of Test Equipment Calibration Procedures (TECP)
D-01-400-001/SG-000,	Drawing Practices
D-01-400-002/SF-000,	Engineering Drawings and Associated Lists
D-12-001-001/SF-001,	General Specification - Aircraft Battle Damage Repair (ABDR) - Technical Orders for Specific Aircraft

### 2.3 Military Standards

A-AD-121-AAP/JX-001, NATO Glossary of Terms and Definitions  
MIL-M-1840A, Automated Interchange of Technical Information  
MIL-M-28001B, SGML File Compliance  
MIL-PRF-280002B, CALS TIFF and CCITT GRP 1V Compression  
MIL-PRF-28003A, Computer Graphics Metafile (CGM) Two-dimensional

## **2.4 Other Documents**

ANSI x 3.27, 1978, Magnetic Tape Labels and File Structure for Information Interchange  
ANSI x 3.40, 1983, Unrecorded Magnetic Tape for Information Interchange (9track 800 CPI, NRZI; 1600 CPI, PE; and 6250 CPI, CCR) (Reference)  
American Transportation Association Specification 100  
ISBN # 0 245 54503 4, Harrap's French/English Dictionary  
ISBN # 0 19 861131 5, Concise Oxford Dictionary  
ISBN # 2 85036 066 X, Le Petit Robert

### **2.4.1 Commercial Documents**

ISO 8632, 1992, Computer Graphics Metafile (CGM)  
ISO 8879, Standard Generalized Markup Language  
ISO 9001:2008, Quality Management Systems Requirements  
ISO 9660, Information Processing – Volume and File Structure of CD-ROM for Information Exchange  
ISO 10005, Quality Management - Guidelines for Quality Plans  
ISO 10744, Hypermedia and Timed-based Structuring Language (Hytme)  
ISO 10918, 1.2, Joint Photographic Experts Group (JPEG)  
ISO DIS 11172, Motion Picture Experts Group (MPEG) 1 and 2  
S1000D Issue 2.2, International Specification for the Procurement and Production of Technical Publications

### **2.4.2 Forms**

DND 570, Contract Publication Change Transmittal Form  
DND 590, Certificate of Validation  
DND 2055, Publication Discrepancy Report

## **3.0 REQUIREMENTS**

### **3.1 Project Management (PM)**

- 3.1.1 The Contractor shall assign a dedicated Publications Manager to ensure performance of project management as outlined in section 3.2.3. of this SOW including the administrative requirements for initiating, planning, scheduling, directing, supervising, executing, controlling and closing out all work performed under this SOW.
- 3.1.2 The publications manager must provide overall direction and coordination of all aspects of the Contractor's activities related to this contract and liaise with the Crown to confirm all contract elements are proceeding on schedule and are meeting the requirements of this SOW or other subsidiary SOWs applicable to each task.
- 3.1.3 The Contractor shall provide a Project Management Plan IAW DID-PM-001, Project Management Plan,
- 3.1.4 The Contractor shall produce monthly progress reports in accordance with DID-MPR-001 as required by the TA
- 3.1.5 The Contractor shall produce meeting agendas and meeting minutes IAW with DID-Agenda-001

and DID-MIN-001 respectively, for each Progress Review Meeting required by DND

- 3.1.6 The Contractor shall conduct Progress Review Meetings (PRMs) in accordance with DID-PRM-001.

### 3.2 Work Streams

3.2.1 The Contractor shall provide Publication Management Services for all publications identified in Appendices 2, 3 and 4 to Annex A. This list may be altered as a result of new or obsolete common aviation equipment; but significant additions or deletions from this list will be effected as a contract amendment through the Contracting Authority (CA). While ensuring the timely update of all publications, the Contractor shall provide DND with an electronic deliverable and where required, a predetermined number of hard copies, in accordance with section 4 of this SOW.

3.2.2 The requirements associated with this SOW are divided into two distinct work streams and the Contractor shall demonstrate the capability to execute:

- a. Publication Management services; and
- b. Data Management services.

3.2.3 **Publication Management Services:** The management services include all aspects of planning, organizing and co-ordinating all publication management activities related to revisions, changes, supplements, leaflets, interim inspection instructions, advance change notices, and technical bulletins, so that the end product of the process will be an up-to-date publication for all users. It also includes publishing services, from the creation of new data when required, through to the appropriate product delivery, for seamless inclusion in the IETM.

3.2.3.1 In particular, the Contractor shall:

- a. Implement a Publication Management Process including, but not limited to:
  - 1) A PDR system to track all recommended publication changes;
  - 2) A Publication Review and Approval process based on A-AD-100-100/AG-000, and agreed by the TA;
  - 3) A Publication change estimating process clearly identifying the Level of Effort (LoE), as well as the cost associated with proposed changes. The estimating process shall clearly delineate rates associated with the completion of various changes based on complexity (e.g. new technical writing, corrections to text, corrections to drawings/pictures, new drawings/pictures, etc);
  - 4) Periodic review of all incoming source documents and PDRs to assess work priority and submit recommendations to the TA for approval; and
  - 5) A Publication change review and prioritization process based on all changes resulting from incoming source documents and PDRs, and Work in Progress. Prioritization will be based on the recognized priorities and anticipated Turn-Around-Time (TAT) for work received from the TA, and is as follows:



- i. Routine thirty (30) Working Days;
  - ii. Urgent seven (7) Working Days; and
  - iii. Immediate three (3) Working Days.
- b. Rewrite and produce manuscript(s) in accordance with DND publications specifications, including transformation into and maintenance of an electronic format (e.g. XML, PDF, etc);
- c. Ensure necessary permissions are in place so as to ensure foreground Copyrights are not infringed through the production and distribution of publications and data
- d. Where required, provide support to translate publications (English to French or French to English), and provide Translation Accuracy Check (TAC) in both official languages. The quality of the translation shall be consistent with and equivalent to the source documents. The Contractor shall be responsible for certifying the translation in accordance with the technical requirement for the Translation Accuracy Check (TAC);
- e. As directed by the TA, extract applicable data from other equipment users (e.g. United States Navy (USN)), Original Equipment Manufacturer (OEM) publications, and/or other source documents) for insertion into CFTOs, so long as Canada has the requisite permission(s) to do so;
- f. Where required, provide support for periodic updates to publications as a result of design changes to Common Aviation Equipment; and
- g. Provide electronic archiving services for all electronically produced/amended publications. The Contractor shall maintain the 'Master Copy' of all managed publications, as well as applicable source documentation.

**3.2.4 Data Management Services:** In-Service Support of Common Aviation Equipment involves the management of a large array of data, in addition to technical manuals. This includes but is not limited to:

- a. Engineering documentation and specifications;
- b. Engineering and Manufacturing Drawings;
- c. Design Change Certification data;
- d. Equipment Certification data; and
- e. OEM Safety Bulletins.

**3.2.4.1** The CF has a requirement for Data Management support including, but not limited to the following tasks:

- a. Provide a repository for Common Aviation Equipment technical data generated under this SOW that can be catalogued, sorted, revised, controlled, and reproduced;
- b. Where applicable, as determined by the TA, perform a periodic review (once a year based on the basic date month of the publication) of the content of each publication to determine its currency, accuracy, and completeness with respect to the current equipment configuration;

- c. Support the management of Common Aviation Equipment engineering drawings and associated lists in accordance with D-01-400-002/SF-000; and
- d. Maintain a Data Accession List database with access throughout the equipment user communities, which provides an index of all data generated under this SOW that is stored in the Contractor's Technical library.

### **3.2.5 Technical Requirements**

3.2.5.1 The Contractor shall provide the DND TA with the necessary services and materials applicable to the preparation and delivery of common aviation equipment-related publications for personal-issue equipment, off-aircraft equipment, on-aircraft equipment, and associated policies and procedures for applicable aircraft platforms in CF inventory. These publications include, but are not limited to, the NDID "A", "B" "C", and "D" programs:

- a. Description and operating instructions;
- b. First, second and third line maintenance instructions;
- c. Repair procedures;
- d. Illustrated parts lists;
- e. Training manuals;
- f. Modification, Special Information and Special Inspection leaflets;
- g. Policy, procedural, operational and administrative manuals; and
- h. Engineering documentation and specifications.

### **3.2.6 Work Review and Approval**

3.2.6.1 The Contractor shall process the work in accordance with A-AD-100-100/AG-000 and the Publication Review and Approval process agreed to by the TA.

### **3.2.7 Personnel**

3.2.7.1 The Contractor shall, at all times during the period of the Contract and any extension thereof, have the personnel identified in its Proposal, or suitable authorized replacements as approved by the DND TA, perform the authorized Work. The Contractor shall maintain sufficient full and part time personnel resources to enable efficient completion of all the work under this contract.

3.2.7.2 The Contractor shall provide the following "Occupation Categories" which are essential to the conduct of the Work for this requirement:

- a. Publications Manager Minimum three (3) years experience within the last seven (7) years managing or supervising aviation-related technical Publications Management Service contracts in an electronic environment (see TEP for greater detail);
- b. Technical Writer Minimum Two (2) years experience within the last five (5) years producing aviation-related technical publications in an electronic S1000D/XML standard environment, including but not limited to: data gathering, analysis of data, content creation, technical writing, and formatting of description, operation, repair, first, second and third line maintenance instructions, policy and procedural manuals, illustrated parts lists (see TEP for greater detail);
- c. Technical Illustrator Minimum Three (3) years experience within the last seven (7) years in preparing illustrative material for aviation-related technical publications, including but not

limited to technical illustrating, image editing, and performing quality reviews of the material (see TEP for greater detail);

- d. Technical Translator Minimum Five (5) years experience within the last ten (10) years in performing translation of aviation-related technical manuals and policies (see TEP for greater detail);
- e. Translation Accuracy Check (TAC) Officer Minimum Five (5) years experience within the last ten (10) years in performing translation and TAC of aviation-related technical publications and policies (see TEP for greater detail); and

3.2.7.3 The Contractor will determine the appropriate mix of Occupation Categories required to conduct the Work; however the Technical Publications Manager will be a full-time employee of the Contractor who holds himself/herself responsive to the TA for Work.

### **3.2.8 Translation**

3.2.8.1 Translation Accuracy Check (TAC) - The Contractor shall subject all translated material to the TAC process prior to the production of the final publication for TA approval. The TAC process is the means by which the technical writer ensures that the translation mirrors the original text in its content as well as its grammar. The translation is compared to the original text to ensure that it is semantically correct and consistent with the original and so that it can be used without error to perform all the functions intended. Upon signing the Certificate of TAC, the Contractor is certifying the accuracy of the translation.

3.2.8.2 Unless otherwise specified by the TA, changes to bilingual publications shall be issued simultaneously.

### **3.2.9 Storage and Shipping of Reproducible Copy, Artwork, Documentation, and Related Materials**

3.2.9.1 All documents, except when controlled or classified, that are used to carry out the work associated with this SOW shall be held and properly stored in accordance with C-01-100-100/AG-006 until such time they are returned to the DND TA. Upon completion of the contract, all materials as defined above shall be returned to the DND TA. The materials shall be suitably packaged and protected by the Contractor, in accordance with D-LM-008-022/SG-000. The package shall be clearly marked and include the Contract number, DND 570 (or other relevant, agreed upon) identification number, and NDID Identification.

3.2.9.2 The Contractor shall protect electronic media at all times from data distortion or inadvertent erasure by external electromagnetic/x-ray forces by using protective packaging in accordance with A-DS-100-100/AG-002, Writing, Format and Production Guide to Administrative, Operational and Tactical Publications. The Contractor shall clearly mark on all electronic media, and on all packaging the internal content/structure of the electronic media in accordance with D-LM-008-002/SF-001, Marking for Storage and Shipment.

### **3.2.10 Terminology**

3.2.10.1 Unless otherwise specified by the TA, for new publications, the Contractor shall make use of DND glossaries, lexicons and other sources of terminology. For existing publications, the translation should conform to the existing terminology where practical. Should the Contractor not find a required technical term in the DND glossaries and lexicons, then the “TERMIUM – The Government of Canada’s Linguistic Data Bank” shall be used as the primary reference and the “Ernst Comprehensive Dictionary of

Engineering and Technology” shall be used as the secondary reference. A listing of these publications is provided in Para 2.0, Applicable Documents. Beyond that, the Contractor shall provide the necessary terminology to proceed with the Work, and make such terminology available to DND via the TA.

### **3.2.11 Copies of Publications Master, Working and Reproducible**

3.2.11.1 The Contractor shall maintain the master copy of all publications that form part of Annex A. The master copy:

- a. Shall be protected from loss or damage, and an electronic file disaster recovery plan shall be in place;
- b. Shall only be used as the "reproducible" when the reproducible is not available for use. In this instance, the original master copy shall be returned to the Contractor for safe keeping as the master copy; and
- c. Shall not be updated until such time as the change/revision has been officially delivered to the TA for forwarding to the IETM supplier or DSCO.

3.2.11.2 The Contractor shall maintain a working copy and a reproducible copy of all publications that form part of Annex A. The reproducible may be in either paper or electronic form to protect the integrity of the master.

### **3.2.12 Source Documents**

3.2.12.1 DND source documents (which may include but not be limited to, hardcopy, S1000D specification compliant XML, PDF etc.) will be routed to the Contractor through the TA using either forms DND 570, and/or DND 2055, as applicable.

3.2.12.2 The Contractor shall deliver to the TA; ACNs, changed/revised pages, supplements, leaflets, interim inspection instructions, electronic copies and/or stock reprints related to the publications listed at Appendices 2, 3, and 4 to Annex A.

### **3.2.13 Publication Format**

3.2.13.1 The Contractor shall prepare textual material, artwork, all reproductions, and replicated/printed copy to the quality standards and format specified by DND in Para 2.2.1.1 & 2.3, along with the ability to implement deviations from this format as required by the TA.

3.2.13.2 Deviations from the specifications are permitted provided they can be shown to improve useability of the publication or the efficiency of the publishing process. The Contractor shall request deviations in writing to the TA. The TA will consider all requests and liaise with the Director of Technical Information and Codification Services 3 (DTICS 3) prior to providing a written response to the Contractor's request. Any deviations that will increase cost shall be addressed through the formal contract amendment process prior to proceeding.

### **3.2.14 Validation**

3.2.14.1 Validation is the checking of a system or of a system specification for consistency and completeness to ensure the accuracy and adequacy of the new or changed data applicable to the new or revised publication is in accordance with the requirements specified by the TA, including ensuring that the deliverable can be seamlessly incorporated in the existing DAEPM(FT) 6 IETM.

3.2.14.2 The Contractor shall ensure that Validation was carried out in all cases where a new or change or revision to a publication was tasked by the TA. This shall be done by means of a desktop review of manuscripts against specified changes and any provided source material for technical accuracy.

3.2.14.3 The Contractor shall exercise due diligence and promptly notify the TA of any inaccurate or inadequate data, or of any data, that is inconsistent with the content and information flow (i.e. accurate progression) of the affected publication.

### **3.2.15 Quality Control**

3.2.15.1 In performance of the work described herein, the Contractor shall comply with the requirements of C-01-100-100/AG-006, ISO 9001:2008, S1000D Version 2.2 standard, and any other S1000D business rules specified by the TA.

3.2.15.2 The Contractor's QA department shall conduct annual audits to document compliance with ISO 9001:2008 and this SOW. The results of such audits shall be recorded and reported at the next PRM.

### **3.2.16 Quality Assurance**

3.2.16.1 All Contractor procedures and practices shall be subject to Government Quality Assurance by the Quality Assurance Authority (QAA) as stated in the contract.

### **3.2.17 Inspection and Audits**

3.2.17.1 The Contractor shall arrange by letter or message with the TA for the inspection of the manuscript, including preliminary artwork, specifying by NDID number the file size/page count if electronic, and/or the number of pages if hardcopy.

3.2.17.1 Audit may be carried out on processes and production of publications at any time. The Contractor shall make available to the QAA specified publications for audit.

## **3.3 Constraints**

### **3.3.1 Work Authorization**

3.3.3.1 Work under this SOW is authorized by the receipt of a duly signed DND 570.

### **3.3.2 Location of Work**

3.3.2.1 DND will provide publications listed in Appendices 2. 3. 4 to Annex A. The publications and management work shall be performed at the Contractor's facilities. Performance of the Work requires the Contractor to liaise with the DND TA on technical matters. The Contractor will be required to travel to DND facilities located within the National Capital Region (NCR) for meetings, consultation, and as required for pickup and delivery of project work orders and government-supplied material. The Contractor will be granted access to other DND and CF facilities, as and when required in order to carry out the Work. Visits to DND facilities outside of the NCR will be as directed by the TA.

### **3.3.3 Accommodations and Facilities**

3.3.3.1 As a minimum, the Contractor's facilities must include the following:

- a. Environmentally controlled storage space for storage, maintenance, and Work on paper and electronic publications;
- b. Workstations and office facilities to accommodate the requirements of the Contract;
- c. Information Technology (IT) must be adequate to perform the work detailed in the SOW. As a minimum, the following hardware and software is required:

#### Hardware

- d. Two (2) servers – a production server for validation of publication updates and a server which “mirrors” the DWAN IETM (allows the Contractor to see what the DND client sees);
- e. The minimum server requirements are: Intel Pentium class processor, 2.8 GHz processor speed, 1024 Mbytes memory, 60 Gbytes hard drive, USB2 port, serial port, parallel port, network card 10/100 MHz, mouse, keyboard and DVD reader;

#### Software

- f. Modern, recent version of an XML viewing and authoring tool compatible with S1000D (should allow for validation of XML against Document Type Definition (DTD) (e.g. Epic)); and
- g. Software capable of supporting the Graphics output used in the production suite including Computer Graphics Metafile (CGM).

3.3.3.2 The QAA or a designated representative, shall be provided with the following accommodations for the period of the Contract and any extension thereto:

- a. Access to the Contractor's establishments and those of its sub-Contractors as necessary during the period of 8:00 am. to 4:00 p.m. Monday to Friday, except for Statutory Holidays, for the performance of their duties as they relate to the Contract; and
- b. Access to a closed office facility at the Contractor's establishment, suitably equipped to conduct normal business (desk, chair, phone, fax access, computer workstation complete with Internet access, and the ability to discuss quality issues in privacy both internally and externally). Use of these accommodations will be “as and when requested” by the QAA.

### **3.3.4 Language for Meetings and Reports**

3.3.4.1 Generally, meetings and all associated reports will be in English; however, from time to time meetings and reports may be required in the French language. The language requirements of the deliverables will be in accordance with A-LM-505-010/JS-001 or as specified by the TA

### **3.3.5 Security Requirements**

3.3.5.1 The Contractor's facility shall be cleared to the security level required for the Work to be accomplished therein (see SRCL at Annex B) and for the storage of "Master Copies" of publications that may be a controlled good.

3.3.5.2 The Contractor shall have qualified representatives, who have the requisite security clearances, available for meetings, consultation, pickup and delivery of project work orders and government-supplied material at government buildings in the NCR.

## **4.0 DELIVERABLES**

4.1 The following Deliverables form a part of this SOW:

4.1.1 DID PM-001, Project Management Plan;

4.1.2 DID –MPR-001, Monthly Progress Report;

4.1.3 DID-PRM-001, Progress Review Meetings;

4.1.4 DID-AGENDA-001, Agenda; and

4.1.5 DID-MIN-001, Meeting Minutes.

4.2 For each publication produced or amended the Contractor shall provide one or all of the the following soft copies as directed by the TA:

4.2.1 Master Document (XML/PDF Format) Files:

4.2.1.1 The Master Document Files are the electronic master of the completed publication. Master document files shall be delivered in either a S1000D version 2.2 compliant XML file format that will seamlessly feed into the IETM or an unprotected PDF format as determined by the TA. These files are considered the "Master Document" files for future revision or re-use. As per section 1.2.2 of this SOW, much of the work under this SOW will feed into the IETM and thus, will require S1000D version 2.2 compliant XML file format as the "Master Document." Some of the work under this SOW will require either an additional PDF format or a PDF format only in accordance with section 1.2.3 of the SOW.

4.2.1.2 Where the Master Document is a S1000D version 2.2 compliant XML file format, it shall contain a Publication Module and a set of Data Modules for each official language. The Data Modules shall be broken down to the Standard Numbering System (SNS) Structure established for each publication.



#### 4.2.2 Master Image Files:

4.2.2.1 Illustrations shall be prepared and delivered as two-dimensional vector graphics to the greatest extent possible with the remainder being prepared and delivered as raster images. All illustrations shall conform to the applicable standards and shall support the planned publishing process for both printed and online delivery. Graphic information submitted as two-dimensional vector graphics shall be in accordance with "ISO 8632:1999 Computer Graphic Metafiles (CGM)" and use the S1000D CGM profile. Graphics items submitted as raster images shall be delivered as separate individual Tagged Image File Format (TIFF) images in accordance with Adobe Systems Inc. specification "TIFF Revision 6", compressed to Comité Consultatif International Téléphonique et Télégraphique (CCITT) Group 4. Colored raster graphics shall be delivered as TIFF utilizing the loss-less Lempel-Ziv-Welch (LZW) compression method as defined in the Adobe TIFF 6.0 specification or Joint Photographic Expert Group (JPEG) raster graphics encoded in accordance with International Organization for Standardization / International Electrotechnical Commission (ISO/IEC) 10918. Raster Files shall be UNTILED and be solely raster (hybrid files shall not be delivered).

#### 4.2.3 Master Read Only (PDF Format) Files:

4.2.3.1 The Contractor shall generate and provide a PDF file for each Data Module. These file(s) will be considered the "Master Read Only" files of the XML Master Document Files for printing/reproduction/viewing purposes. Unless otherwise specified by the TA, the look and feel format of these PDF files shall conform to the C-01-100-100/AG-006 specification. All pages contained in the PDF files shall be oriented such that they do not require rotation when viewing. PDF files shall contain "thumbnails" of each of the pages. The Master Read Only File is not a replacement for the Master Document files or the Master Image files. The Contractor shall ensure that a quality check is done on the Read Only (PDF) file to verify that the content reflects the same content/formatting as the Master Document file and the Reproducible copy. The requirements for hyperlinks within the Read Only File shall be specified on the individual task or tasks. In the case of changes, a second PDF file that contains only the changed sheets is also required.

4.2.3.2 Read only copies of individual publications or sets of publications may be required on removable storage media such as CD-ROM. Read only copies shall be duplicated using the Master Read Only files. Copy quantities, label requirements and requirements for CD indexes and hyperlinks within the CD-ROM shall be specified on the individual task or tasks.

4.2.3.3 The Contractor shall provide the electronic files on removable storage media written in accordance with ISO 9660. Files shall not be compressed or zipped other than as specified herein. The removable storage media shall be clearly labelled with the NDID number, publication title, corresponding file number(s) and type, contract number, task or requisition number and controlled goods status.





**DATA ITEM DESCRIPTION - DESCRIPTION DE DONNÉES**

1. TITLE – TITRE Project Management Plan (PMP)		2. IDENTIFICATION NUMBER - NUMÉRO DID PM - 001
3. DESCRIPTION/PURPOSE - DESCRIPTION/OBJET To describe, in sufficient detail, the Contractor's intent and capability in implementing a Management framework.		
4. APPROVAL DATE/DATE D'APPROBATION	5. OFFICE OF PRIMARY INTEREST (OPI)/BUREAU DE PREMIERE RESPONSABILITÉ (BPR)  TECHNICAL AUTHORITY (TA)	6. GIDEP APPLICABLE/ PROGRAMME D'ÉCHANGE DE DONNÉES PERTINENT  N/A
7. APPLICATION/INTERRELATIONSHIP - APPLICATION/INTERDÉPENDANCE The PMP shall define the scope and depth of management required to complete the work specified in the SOW		
8. ORIGINATOR - AUTEUR PWGSC Contract Authority		9. APPLICABLE FORMS - FORMULES N/A
10. PREPARATION INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS SUR LA PRÉSENTATION DES DONNÉES		
<p>a. The organization in place or planned to deal with the work. This shall include an organizational chart indicating the relationship and structure of the personnel resources used to support this contract;</p> <p>b. The resources in place or planned, to simultaneously meet the requirements of this SOW. In demonstrating their overall capability, the Contractor should clearly delineate personnel that will be assigned to this work on a permanent basis, as well as the resources the Contractor has available to support portions of this work, if and when required;</p> <p>a) Profiles/Résumés of key personnel who will do the work stipulated herein including an outline containing the number of years of experience, relevant work history (complete with positions held), dates of employment (month and year), and experience and expertise relevant to the category for each person for which they are being proposed; and a list of projects (min 3, max 5) relevant to the type of work to be performed in the RFP (i.e. technical writing, translation, TAC, etc.), including a brief description of each individual's roles, responsibilities, and relevant work performed, the start and completion dates of the projects and the client for whom the work was done.;</p> <p>c. The proposed process for Publication Review and Approval, from initiation to final approval, including proposed approval milestones and turnaround times;</p> <p>d. The proposed procedure to address routine, urgent and immediate changes;</p> <p>e. The proposed PDR system;</p> <p>f. The proposed procedure for dealing with ACNs;</p> <p>g. The proposed publication change estimating process;</p> <p>h. An auditable Business Continuity/Disaster Recovery Plan IAW Government Security Policy and industry 'best practices' that shall include the ability to provide DND with all required publications within forty-eight (48) hours of a disaster scenario. The Business Continuity portion of the plan shall include the use of Daily Backups for all electronic working copies and Off-site Storage of source, master and working copies and/or backups;</p> <p>i. An implementation schedule to put in place the management elements, which are not yet part of the Contractor's organization/facility. This shall also clearly indicate how the contract requirements will be met during peak periods or other contingencies;</p> <p>j. The Contractor's internal Quality Assurance (QA) and Quality Control (QC) procedures that will</p>		

apply to the performance of this work. The plan shall be in sufficient detail to clearly understand the Contractor's intent and capability in implementing the proposed Management Framework. Further, the Contractor shall provide at least one recent example where this or a similar proposed framework has been implemented; and

k. Electronic submissions in a format acceptable to the TA.

### DATA ITEM DESCRIPTION - DESCRIPTION DE DONNÉES

1. TITLE – TITRE Monthly Progress Report		2. IDENTIFICATION NUMBER - NUMÉRO DID-MPR-001
3. DESCRIPTION/PURPOSE - DESCRIPTION/OBJET The contractor shall submit, on a monthly basis, in TA approved Contractor format, a Monthly Progress Report. The report is an itemized list of all work packages and associated publication changes.		
4. APPROVAL DATE/DATE D'APPROBATION	5. OFFICE OF PRIMARY INTEREST (OPI)/BUREAU DE PREMIERE RESPONSABILITÉ (BPR)  TECHNICAL AUTHORITY (TA)	6. GIDEP APPLICABLE/ PROGRAMME D'ÉCHANGE DE DONNÉES PERTINENT  N/A
7. APPLICATION/INTERRELATIONSHIP - APPLICATION/INTERDÉPENDANCE The report is an itemized list of all work packages and associated publication changes		
8. ORIGINATOR - AUTEUR PWGSC Contract Authority		9. APPLICABLE FORMS - FORMULES N/A
10. PREPARATION INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS SUR LA PRÉSENTATION DES DONNÉES		
<p>a. The Monthly Progress Report shall be delivered in an electronic format compatible with MS Office and contain the following information:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Item number;</li> <li>ii. NDID numbers;</li> <li>iii. Work package; and</li> <li>iv. Total of labour hours since last report.</li> </ul> <p>b. As a minimum, the following details shall be provided for each work package:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Date received by the Contractor;</li> <li>ii. Date of work approval by the TA;</li> <li>iii. Estimated labour hours to do the work;</li> <li>iv. Break down of costs/work performed;</li> <li>v. Actual labour utilized to do the work;</li> <li>vi. Percentage of work completed;</li> <li>vii. Labour hours utilized since last report;</li> <li>viii. Target dates for submission of the electronic formats (XML/PDF) manuscripts to the TA;</li> <li>ix. Dates the electronic XML/PDF formats manuscript has been delivered to the TA, as applicable;</li> <li>x. Date the electronic XML/PDF formats manuscript has been accepted by the TA, as applicable;</li> <li>xi. Actual date of transfer, as applicable;</li> <li>xii. Contractor's comments and</li> <li>xiii. Other areas of concern, interest or importance.</li> </ul>		



**DATA ITEM DESCRIPTION - DESCRIPTION DE DONNÉES**

1. TITLE – TITRE Progress Review Meetings (PRMs)		2. IDENTIFICATION NUMBER - NUMÉRO DID-PRM-001	
3. DESCRIPTION/PURPOSE - DESCRIPTION/OBJET PRMs shall be held at the discretion of CA as and when required to facilitate the Publication Management process.			
4. APPROVAL DATE/DATE D'APPROBATION	5. OFFICE OF PRIMARY INTEREST (OPI)/BUREAU DE PREMIERE RESPONSABILITÉ (BPR)  TECHNICAL AUTHORITY (TA)		6. GIDEP APPLICABLE/ PROGRAMME D'ÉCHANGE DE DONNÉES PERTINENT  N/A
7. APPLICATION/INTERRELATIONSHIP - APPLICATION/INTERDÉPENDANCE PRMs are held as and when required to facilitate the Publication Management process; but not less than once annually.			
8. ORIGINATOR - AUTEUR PWGSC Contract Authority		9. APPLICABLE FORMS - FORMULES	
10. PREPARATION INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS SUR LA PRÉSENTATION DES DONNÉES a. PRMs shall be held at the discretion of CA as and when required to facilitate the Publication Management process. Meetings can be held at the Contractor's facility but alternate venues may be used (i.e. video-teleconference (vtc) or teleconference (tc)) subject to the CA's approval. Representatives at the meeting shall normally include DND personnel (TA, RA, LCMM(s) and QAR), PWGSC representatives and Contractor staff. b. Meetings shall normally be held to discuss present and future workloads; i. establish priorities for work to be done; ii. advise regarding translation requirements; iii. review the quality of released work; iv. review status of work in progress as well as planned work; v. advise changes in publication formats and media; vi. review the funds committed and spent; vii. review activities performed during the period, whether under the management or publishing services part of this contract; and viii. address any other pertinent topics. c. The Contractor shall be responsible for the co-ordination of the PRM.			



**DATA ITEM DESCRIPTION - DESCRIPTION DE DONNÉES**

1. TITLE – TITRE Meeting Agenda		2. IDENTIFICATION NUMBER - NUMÉRO DID-Agenda-001	
3. DESCRIPTION/PURPOSE - DESCRIPTION/OBJET An agenda is to be promulgated for all meetings to provide an outline of items for discussion.			
4. APPROVAL DATE/DATE D'APPROBATION	5. OFFICE OF PRIMARY INTEREST (OPI)/BUREAU DE PREMIERE RESPONSABILITÉ (BPR)  TECHNICAL AUTHORITY (TA)		6. GIDEP APPLICABLE/ PROGRAMME D'ÉCHANGE DE DONNÉES PERTINENT  N/A
7. APPLICATION/INTERRELATIONSHIP - APPLICATION/INTERDÉPENDANCE Agenda is produced in advance of a meeting.			
8. ORIGINATOR - AUTEUR PWGSC Contract Authority		9. APPLICABLE FORMS - FORMULES N/A	
10. PREPARATION INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS SUR LA PRÉSENTATION DES DONNÉES			
a. Format. Electronic submissions in a format compatible with MS Office. The content of each agenda for meetings shall be in the Contractor's format and shall contain the following: I. purpose of the meeting; II. time, date, location and expected duration of review, meeting or conference; III. a list of Contractor/Sub-Contractor attendees; IV. the name and phone number of the meeting coordinator;			
b. Content. I. Item 1 - Review of the minutes of the previous meeting; and II. Item 2 - review of progress by the Contractor or Sub-Contractor. This item would include a brief description of progress on actions or problems, if any, identified at the last review; and III. a list of the Contractor originated items to be addressed that includes for each item: (1) the name, position and telephone number of the Contractor's or Sub-Contractor's representative responsible for sponsoring the item; (2) the objectives to be achieved; (3) a brief background of the subject; and (4) where applicable, expected impact in terms of cost and schedule on DND activities. IV. a list of the Crown originated items to be addressed that includes, for each item (1) the name, position and telephone number of the Crown representative responsible for sponsoring the item; (2) the objectives to be achieved; and (3) a brief background of the subject.			



DATA ITEM DESCRIPTION - DESCRIPTION DE DONNÉES

1. TITLE – TITRE		2. IDENTIFICATION NUMBER - NUMÉRO D'IDENTIFICATION DID-MIN-001	
1.1 Minutes of a Meeting			
3. DESCRIPTION/PURPOSE - DESCRIPTION/OBJET			
3.1. To report on the discussion and document the decisions taken at meetings.			
4. APPROVAL DATE DATE D'APPROBATION 4.1 One (1) week		5. OFFICE OF PRIMARY INTEREST (OPI) BUREAU DE PREMIERE RESPONSABILITÉ (BPR)  5.1 Technical Authority (TA)	
		6. GIDEP APPLICABLE PROGRAMME D'ÉCHANGE DE DONNÉES PERTINENT  N/A	
7. APPLICATION/INTERRELATIONSHIP - APPLICATION/INTERDÉPENDANCE			
7.1 All Annexes			
8. ORIGINATOR - AUTEUR PWGSC Contract Authority		9. APPLICABLE FORMS - FORMULES PERTINENTES Contractor's own format.	
10. PREPARATION INSTRUCTIONS - INSTRUCTIONS SUR LA PRÉSENTATION DES DONNÉES			
10.1 In the Contractor's own format the minutes shall be delivered to the TA.			
10.2 Format. Electronic submissions in a format compatible with MS Office.			
10.3 The minutes of all meetings shall be in the Contractor's format and delivered to DND for review of completeness and accuracy.			
10.4 Published minutes shall be delivered in both soft and hard copies as stipulated in the CDRL 004.			
10.5 Each meeting minutes shall have a cover page identifying the document as follows:			
a. the name of the report;			
b. identification of the meeting being reported;			
c. identification of the preparing authority;			
d. identification of meeting attendees;			
e. meeting date; and			
f. minute submission date.			
10.6 Each meeting minutes shall:			
a. describe the discussion and document the decisions taken for agenda items;			
b. include copies of briefing materials and discussion documents			
c. document action item responsibility assignments;			
d. identify target date for completion of action items;			
e. next meeting schedule; and			
f. approval signature blocks for the contractor PM, DND and Contract Authority.			
g. The minutes will be sent to DND first for approval and final copy to Contract Authority			
10.7 A copy of the tabled agenda is to be attached to the minutes.			
10.8 Minutes are only a record of activity and carry no authority. No change in the interpretation of the SOW as defined in the Contract may be authorized by the minutes of a meeting. Such actions require formal Contract amendment by the CA.			

CONTRACT DATA REQUIREMENTS LIST (1 DATA ITEM)								
A. SYSTEM / ITEM Project Management Plan				B. CONTRACT NUMBER W8485-126942				
C. SOW IDENTIFIER SOW A- Delivery		D. DATA CATEGORY Management Data		E. CONTRACTOR TBD				
1. ITEM NUMBER CDRL 001		2. TITLE OR DESCRIPTION OF DATA Project Management Plan (PMP)		3. SUBTITLE N/A				
4. AUTHORITY (Data Item Number) PM-001		5. CONTRACT REFERENCE Annex A - SOW Section 4.1.1		6. REQUIRING OFFICE TA				
7. INSPECTION	9. INPUT	10. FREQUENCY	12. DATE OF 1st SUBMISSION See Block 16	14. DISTRIBUTION and ADDRESSEES				
8. APP CODE A		11. AS OF DATE See Block 16	13. DATE OF EVENT See Block 16	a. ADDRESS SUBSEQUENT SUBMISSION  /	b. COPIES			
						INITIAL		FINAL
					Hard Copy	Soft Copy	Hard Copy	Soft Copy
16. REMARKS  The Contractor shall submit, with proposal, a PMP.				PWGSC CA				1
				TA	1	1	1	1
				PA				1
PREPARED BY DAEPM(FT) 6-2-3		DATE	APPROVED BY DAEPM(FT) 6-2-3					
17.CONTRACT FILE / DOCUMENT NUMBER		18. ESTIMATED NO OF PAGES	19. ESTIMATED PRICE \$	15. TOTAL	1	1	1	3

CONTRACT DATA REQUIREMENTS LIST (1 DATA ITEM)							
A. SYSTEM / ITEM Monthly Progress Report				B. CONTRACT NUMBER W8485-126942			
C. SOW IDENTIFIER SOW A- Delivery		D. DATA CATEGORY Management Data		E. CONTRACTOR TBD			
I. ITEM NUMBER CDRL 002		2. TITLE OR DESCRIPTION OF DATA Monthly Project Report		3. SUBTITLE N/A			
4. AUTHORITY (Data Item Number) MPR-001		5. CONTRACT REFERENCE Annex A - SOW Section 4.0		6. REQUIRING OFFICE TA			
7, INSPECTION	9. INPUT	10. FREQUENCY Monthly	12. DATE OF 1st SUBMISSION See Block 16	14. DISTRIBUTION and ADDRESSEES			
				a. ADDRESS SUBSEQUENT SUBMISSION /	b. COPIES		
8. APP CODE A	11. AS OF DATE See Block 16	13. DATE OF EVENT See Block 16					
			INITIAL		FINAL		
				Hard Copy	Soft Copy	Hard Copy	Soft Copy
16. REMARKS  Monthly Progress Report  Contractor shall be responsible for producing a monthly progress report.				PWGSC CA			1
				TA			1
				PA			1
PREPARED BY DAEPM(FT) 6-2-3		DATE	APPROVED BY DAEPM(FT) 6-2-3				
17. CONTRACT FILE / DOCUMENT NUMBER		18. ESTIMATE D NO OF PAGES	19. ESTIMATED PRICE \$	15. TOTAL			3



CONTRACT DATA REQUIREMENTS LIST (1 DATA ITEM)								
A. SYSTEM / ITEM Agenda				B. CONTRACT NUMBER W8485-126942				
C. SOW IDENTIFIER SOW A- Delivery		D. DATA CATEGORY Management Data		E. CONTRACTOR TBD				
I. ITEM NUMBER CDRL 003		2. TITLE OR DESCRIPTION OF DATA Agenda		3. SUBTITLE N/A				
4. AUTHORITY (Data Item Number) AGENDA-001		5. CONTRACT REFERENCE Annex A - SOW Section 4.0		6. REQUIRING OFFICE TA				
7, INSPECTION	9. INPUT	10. FREQUENCY As Requested	12. DATE OF 1st SUBMISSION See Block 16	14. DISTRIBUTION and ADDRESSEES				
				a. ADDRESS SUBSEQUENT SUBMISSION /	b. COPIES			
8. APP CODE A	11. AS OF DATE See Block 16	13. DATE OF EVENT See Block 16						
			INITIAL		FINAL			
				Hard Copy	Soft Copy	Hard Copy	Soft Copy	
16. REMARKS  Agenda Items  Contractor shall be responsible for developing an agenda with input from all stakeholders concerned. The call for agenda items shall be submitted via Email to the TA ten (10) working days prior to the meeting date. Upon				PWGSC CA		1		1
				TA		1		1
				PA		1		1
PREPARED BY DAEPM(FT) 6-2-3		DATE	APPROVED BY DAEPM(FT) 6-2-3					
17. CONTRACT FILE / DOCUMENT NUMBER		18. ESTIMATED NO OF PAGES	19. ESTIMATED PRICE \$	15. TOTAL		3		3

CONTRACT DATA REQUIREMENTS LIST (1 DATA ITEM)	
A. SYSTEM / ITEM Minutes of a Meeting	B. CONTRACT NUMBER W8485-126942

C. SOW IDENTIFIER SOW A- Delivery		D. DATA CATEGORY Management Data		E. CONTRACTOR TBD				
I. ITEM NUMBER CDRL 004		2. TITLE OR DESCRIPTION OF DATA Minutes		3. SUBTITLE N/A				
4. AUTHORITY (Data Item Number) MIN-001		5. CONTRACT REFERENCE Annex A - SOW Section 3.2		6. REQUIRING OFFICE TA				
7, INSPECTION	9. INPUT	10. FREQUENCY As Requested	12. DATE OF 1st SUBMISSION See Block 16	14. DISTRIBUTION and ADDRESSEES				
8. APP CODE A		11. AS OF DATE See Block 16	13. DATE OF EVENT See Block 16	a. ADDRESS SUBSEQUENT SUBMISSION  /	b. COPIES			
					INITIAL		FINAL	
					Hard Copy	Soft Copy	Hard Copy	Soft Copy
16. REMARKS  Meeting Minutes. Contractor shall be responsible for taking Minutes of Meetings. Draft minutes shall be submitted within five (5) working days following the meeting. Final minutes shall be published within five (5) <del>working days following TA's approval</del>				PWGSC CA		1		1
				TA		1		1
				PA		1		1
PREPARED BY DAEPM(FT) 6-2-3	DATE	APPROVED BY DAEPM(FT) 6-2-3						
17. CONTRACT FILE / DOCUMENT NUMBER	18. ESTIMATED NO OF PAGES	19. ESTIMATED PRICE \$		15. TOTAL		3		3

List of Aviation Life Support Equipment Publications

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
A-22-005-000/AG-001	GESTION DE L'ÉQUIPEMENT DE SURVIE D'AVIATION (ALSE)	AVIATION LIFE SUPPORT EQUIPMENT (ALSE) MANAGEMENT	16
B-22-050-278/P-000	MANUEL D'ÉQUIPEMENT DE SURVIE D'AVIATION ET TECHNIQUES	MANUAL OF LIFE SUPPORT EQUIPMENT & TECHNIQUES	484
C-05-010-003/AM-000	TECHNIQUES D'ENQUÊTE CONCERNANT LES ÉVÉNEMENTS METTANT EN	A/C OXYGEN INCIDENTS INVESTIGATION PROCEDURES	28
C-10-329-000/MF-001	CAISSON HYPOBARE DES FC	CF HYPOBARIC CHAMBER	198
C-19-320-000/MS-000	MATÉRIEL DE MANUTENTION DE L'OXYGÈNE LIQUIDE	LOX HANDLING EQUIPMENT	193
C-19-320-001/MS-001	RESERVOIR DE STOCKAGE D'OXYGÈNE LIQUIDE DE 400 GALLONS	Storage Tank Liquid Oxygen 400 Gallon	128
C-19-320-004/CF-000	REMORQUE D'OXYGÈNE LIQUIDE (LOX) DE 50 GALLONS NNO	List of 1st and 2nd Line Mods Instructions to 50 Gal LOX Trailer 01	2
C-19-320-004/CF-001	DEPOSE DU CAPUCHON DE PROTECTION DE LA BUSE DE LOX NNO	Mod Instruction Removal Of LOX Nozzle Protective Cap 4820 00	4
C-19-320-004/MS-001	REMORQUE D'OXYGÈNE LIQUIDE (LOX) DE 50 GALLONS	50 Gallon LOX Trailer 3655 01 066 6214	152
C-19-320-005/CF-000	REMORQUE D'OXYGÈNE LIQUIDE (LOX) DE 50 GALLONS NNO	List of 1st and 2nd Line Mod Instructions to 50 Gal LOX Trailer 01	2
C-19-320-005/CF-001	POSE D'UN LOGEMENT DE BUSE DE LOX NO DE PIÈCE 50C-0014-0127	Mod Instruction Installation of LOX Nozzle Receptacle PN 50C-0014	6
C-19-320-005/MS-001	REMORQUE D'OXYGÈNE LIQUIDE (LOX) DE 50 GALLONS	50 Gallon LOX Trailer 3655 01 066 6214	148
C-19-733-000/MC-001	LISTE DE VÉRIFICATION PRÉOPÉRATOIRE ELINGUE EN CABLE	PRE-OPS CHECKLIST - WIRE ROPE CABLE ASSY	3
C-19-733-000/MC-002	ELINGUE DE HISSAGE EN TOILE POUR AÉRONEFS/HELICOPTIÈRES ET	Pre-op Checklist Fabric Hoistin Sling Assys Airtrac/Helo and	2
C-19-895-000/MS-000	REMORQUE DE TRANSPORT DES CONVERTISSEURS D'OXYGÈNE LIQUIDE	LOX CONVERTER TRAILER	104
C-19-895-000/MF-001	BOÎTE DE TRANSPORT DU CONVERTISSEUR D'OXYGÈNE LIQUIDE	LOX CONVERTER CARRIER	40
C-19-895-000/MF-001	REMORQUE DE SERVICE D'OXYGÈNE LIQUIDE	LOX SERVICING TRAILER	76
C-19-A89-000/MP-001	REMORQUE DE SERVICE D'OXYGÈNE LIQUIDE	LOX SERVICING TRAILER	194
C-22-000-001/AX-001	EQUIPEMENT DE SURVIE D'AVIATION (ALSE) LISTE DES PUBLICATIONS	ALSE List of Applicable Publications	126
C-22-010-000/FP-001	NETTOYAGE DE PRÉCISION DES SYSTÈMES D'OXYGÈNE D'AVIATION DE	PRECISION CLEANING OF OXYGEN SYSTEM - FIELD UNIT	84
C-22-010-002/AG-000	SECTION DE L'EQUIPEMENT DE SURVIE D'AVIATION (ALSE)	AVIATION LIFE SUPPORT EQUIPMENT - SECTION	224
C-22-010-004/AG-001	GUIDE D'UTILISATION DES MATÉRIAUX DANS LES ENVIRONNEMENTS	Guide to use of Materials in Oxygen Enriched Environments	98
C-22-010-002/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPÉCIALES SECTION DE	SAFETY EQUIPMENT T - GENERAL	2
C-22-010-002/CS-011	ENGLISH ONLY	CONVERSATIONAL COMMUNICATIONS UNIT (CCU) PART 6011-	0
C-22-010-003/AG-001	BASE DE DONNÉES DE GESTION DES CONFIGURATIONS DE LA SECTION	ALSE CONFIGURATION MANAGEMENT	14
C-22-010-005/MF-000	PLOMBAGE DES TROUSSES MÉDICALES ET DES TROUSSES DE SURVIE	SEALING OF SURVIVAL & AIRCRAFT MEDICAL KITS	2
C-22-010-006/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPÉCIALES MONTAGE,	List of Special Information Instructions Install/Use/Inspect Aircraft	4
C-22-010-006/CS-001	INSTALLATION D'UN CÂBLE SUR LA TROUSSE DE PREMIERS SOINS	INSTALLATION OF LANYARD ON FIRST AID KIT #1	14
C-22-010-006/MH-000	MONTAGE, UTILISATION ET INSPECTION DES TROUSSES DE PREMIERS	AIRCRAFT RESTRAINT HARNESS	48
C-22-010-007/MF-000	HARNAIS DE RETENUE D'AÉRONEF	SAFETY HARNESS - GENERAL	2
C-22-010-007/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPÉCIALES HARNAIS DE	RESTRAINT HARNESS	3
C-22-010-007/NS-010	HARNAIS DE RETENUE	LAP BELT	4
C-22-010-007/NS-011	CEINTURE VENTRALE	LOX STORAGE HANDLING QUALITY CONTROL	51
C-22-010-009/VP-000	OXYGÈNE LIQUIDE (LOX)	A/C OXYGEN SYSTEMS - GENERAL	130
C-22-010-010/MF-000	SYSTÈMES D'OXYGÈNE D'AÉRONEF - GÉNÉRALITÉS	PERSONAL PARACHUTES - GENERAL	170
C-22-010-013/MF-000	PARACHUTES DES FC GÉNÉRALITÉS	PARA ASSY & ASSOCIATED AIRBORNE EQUIP	218
C-22-010-013/TR-001	PARACHUTES ET EQUIPEMENT AÉROPORTE CONNEXE	AIRDROP ACTIVITIES & MALFUNCTIONS	44
C-22-010-020/TP-000	COMPTE RENDU DES DÉFECTUOSITÉS ET DES INCIDENTS RELIÉS AUX	PACKING INSTRUCTIONS, AERIAL DELIVERY PARACHUTES	44
C-22-010-022/MF-000	PARACHUTES A MATÉRIEL	SAR DELIVERY PARACHUTES	36
C-22-010-022/MF-001	PARACHUTES A MATÉRIEL POUR RECHERCHE ET SAUVETAGE	SEWING PROCEDURES & EQUIPMENT	104
C-22-010-023/MB-000	PROCÉDES ET MATÉRIEL DE COUTURE	LOW VELOCITY AIRDROPPING OF EQUIPMENT & SUPPLIES	58
C-22-011-200/CL-001	LARGAGE AÉRIEN A BASSE VITESSE D'EQUIPEMENT ET DE FOURNITURES	PACKING & RIGGING OF MEDIUM & LIGHT EQUIPMENT	116
C-22-011-200/CL-002	EMBALLAGE ET ARRIMAGE DE L'EQUIPEMENT MOYEN ET LÉGER		



List of Aviation Life Support Equipment Publications

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-011-200/CL-003	ASSEMBLAGE DES PALETTES DE LARGAGE AERIEN	RIGGING OF AIRDROP PLATFORMS	189
C-22-011-200/CL-006	INSTRUCTIONS D'EMBALLAGE ET D'ARRIMAGE POUR LE LARGAGE BASSE	LVAD OF THE ILTIS 1/4 TON TRAILER	34
C-22-011-200/CL-017	PROCEDURES POUR LA RECUPERATION DU MATERIEL PARACHUTE	AIRDROP RECOVERY PROCEDURES	42
C-22-011-200/CL-018	PREPARATION ET ARRIMAGE DES CHARGES PALETISEES POUR LA	CC130 - RIGGING OF SKIDBOARD LOADS/GOLDEN WEDGE SY	39
C-22-011-200/CL-023	LARGAGE DE CYLINDERS DE MATERIEL POUR PARACHUTISTES EN	MILITARY FREEFALL PARACHUTIST CYLINDER	44
C-22-011-200/CL-025	INSTRUCTIONS DE PREPARATION ET D'ARRIMAGE POUR (LVAD) DU ILTIS	LVAD OF THE ILTIS	154
C-22-011-200/CL-032	INSTRUCTIONS DE PREPARATION ET D'ARRIMAGE POUR LE LARGAGE A	LVAD OF THE ARGO 8 X 8 ATV	34
C-22-011-200/CL-038	INSTRUCTIONS DE PREPARATION ET D'ARRIMAGE POUR LE LARGAGE A	LVAD OF THE BV-206 VEHICLE	92
C-22-011-200/CL-039	INSTRUCTIONS DE PREPARATION ET D'ARRIMAGE POUR LE LARGAGE AERIEN	CARGO LOADING, HANDLING, PACKING & RIFFING INST	56
C-22-011-300/CL-001	PROCEDURES D'OPERATIONS ET ARRIMAGE POUR ELINGAGE PAR	LOW VELOCITY AIRDROP LVAD - ARGO 8X8 ATV W/TRAILER	34
C-22-011-300/CL-009	TRANSPORTEES A L'ELINGUE PAR HELICOPTERE DE L'OBUISIER DE	RIGGING OF LOADS FOR SLINGING BY HELICOPTER	162
C-22-040-001/TS-000	OXYGENE RESPIRABLE	HELICOPTER SLINGING OF 105 MM PACK HOWITZER	54
C-22-040-003/TS-001	INSTALLATIONS D'EVACUATION DES EQUIPAGES AERIENS	AVIATOR'S BREATHING OXYGEN	22
C-22-050-002/PT-000	UTILISATION DU PARACHUTE A DES FINS DE SURVIE EN CAS D'URGENCE	AIRCRAFT ESCAPE SYSTEMS	12
C-22-050-003/PT-001	SITUATIONS D'URGENCE SUR TERRE ET EN MER	SURVIVAL & EMERGENCY USES OF THE PARACHUTE	64
C-22-050-003/PT-002	ENGLISH ONLY	LAND & SEA EMERGENCY	252
C-22-050-003/PT-003	GUIDE SERF	SERE GUIDE	40
		FRENCH ONLY	44
C-22-100-001/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	LIST OF FIRST AND SECOND LINE MODIFICATION	
C-22-100-001/CF-001	ÉCHELON GILET DE SAUVETAGE POUR ADULTE ET ENFANT	INSTRUCTION LIFE PRESERVER, YOKE, ADULT AND CHILD	2
C-22-100-001/ME-001	ÉTANCHEIFICATION DU GILET DE SAUVETAGE POUR ADULTE ET ENFANT	SEALING OF LIFE PRESERVER YOKE, ADULT AND CHILD	8
C-22-100-002/ME-001	GILET DE SAUVETAGE POUR ADULTE ET ENFANT	LIFE PRESERVER YOKE-ADULT & CHILD	67
C-22-100-003/ME-001	GILET DE SAUVETAGE A FLOTTABILITE INHERENTE	LIFE PRESERVER VEST, INHERENT BUOYANCY	36
C-22-102-001/ME-001	GILET DE SAUVETAGE - SAR	LIFE PRESERVER YOKE - SAR	47
C-22-102-002/ME-001	TROUSSE DE SURVIE DE BASE POUR AERONEF	SURVIVAL KIT AIRCRAFT - BASIC	16
C-22-102-003/ME-000	TROUSSE DE SURVIE DE BASE A BORD DES AERONEFS DE	SURVIVAL KIT AIRCRAFT BASIC-TOW AIRCRAFT, AIR CADE	36
C-22-103-000/ME-000	PRESSE DE SACS DE COUCHAGE	PRESS, SLEEPING BAG	50
C-22-104-000/MS-001	TROUSSE DE SAUVETAGE EN MER, OPERATIONNELLE	SEA RESCUE KIT	76
C-22-105-000/ME-001	TROUSSE DE SAUVETAGE EN MER DE FORMATION	SEA RESCUE KIT, TRAINING, 6920-20-001-8311	72
C-22-111-001/ME-001	TROUSSE DE SURVIE TERRESTRE POUR L'HIVER ET LES REGIONS	SURVIVAL KIT, INLAND WINTER & ARCTIC, AIRCREW (4	28
C-22-111-002/ME-001	TROUSSE DE SURVIE TERRESTRE POUR L'HIVER ET LES REGIONS	SURVIVAL KIT, INLAND WINTER & ARCTIC, PASSENGER (6	26
C-22-111-003/ME-001	TROUSSE DE SURVIE TERRESTRE POUR L'HIVER ET LES REGIONS	SURVIVAL KIT, INLAND WINTER & ARCTIC, AIRCREW (6	28
C-22-111-004/ME-001	TROUSSE DE SURVIE TERRESTRE POUR L'HIVER ET LES REGIONS	SURVIVAL KIT, INLAND WINTER & ARCTIC (8 PERSON)	30
C-22-111-005/ME-001	TROUSSE DE SURVIE DE BLESSES POUR 20 PERSONNES DE LA STATION	ALERT 20 PERSON CASUALTY/SURVIVAL KIT	40
C-22-111-006/ME-001	TROUSSE DE BLESSE POUR 6 PERSONNES	3 PERSON CASUALTY KIT	34
C-22-112-001/ME-001	TROUSSE DE SURVIE DU RADEAU DE SAUVETAGE A 6 PLACES	SURVIVAL KIT, LIFERAFT, 6 PERSON	22
C-22-112-002/ME-001	TROUSSE DE SURVIE DU RADEAU DE SAUVETAGE A 10 PLACES	SURVIVAL KIT, LIFERAFT, 10 PERSON	24
C-22-112-003/ME-001	TROUSSE DE SURVIE DU RADEAU DE SAUVETAGE A 20 PLACES	SURVIVAL KIT, LIFERAFT, 20 PERSON	26
C-22-112-004/ME-001	TROUSSE DE SURVIE DU RADEAU DE SAUVETAGE A 20 PERSONNES,	SURVIVAL KIT, 20-PERSON LIFERAFT, CH124 SEA KING	18
C-22-113-000/ME-001	SYSTEME DE POMPE AEROLARGABLE (ADP) DE SAR	SAR AIR DROPPABLE PUMP (ADP)	98
C-22-113-001/ME-001	SYSTEME DE POMPE AEROLARGABLE (ADP) DE SAR (Y COMPRIS LA	SAR AIR DROPPABLE PUMP (ADP) SYSTEM (INCLUDING	194
	POMPE DARLEY, NNO 4320-01-470-5515)	DARLEY PUMP NSN 4320-01-470-5515)	



NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-115-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME ÉCHELON TROUSSE DE SURVIE, PAQUET DE SIEGE CT 114 (GLOBAL)	LIST OF FIRST AND SECOND LINE MODIFICATION INSTRUCTIONS SURVIVAL KIT, CT 114 SEAT PACK	2
C-22-115-000/CF-002	WE HAVE NO COPY OF CFTO	CT114 - PROTECTIVE FELT PAD FOR SURVIVAL RIP CORD	
C-22-115-000/CF-003	WE HAVE NO COPY OF CFTO	CT114 - REPLACEMENT OF WEAR STRIP CORNER	U/K
C-22-115-000/MF-000	TROUSSE DE SURVIE, PAQUET DE SIEGE CT 114 (GLOBAL)	CT114 - SURVIVAL KIT SEAT PACK (GLOBAL)	46
C-22-115-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES TROUSSE DE SURVIE, PAQUET DE SIEGE CT 114 (GLOBAL)	LIST OF SPECIAL INSPECTION INSTRUCTIONS SURVIVAL KIT, CT 114 SEAT PACK	2
C-22-115-000/NS-001	WE HAVE NO COPY OF CFTO	CT114 - CONTENTS BAG 1660216580779 TO DDLCT4DOO214	2
C-22-117-000/MF-000	TROUSSE DE SURVIE POUR AERONEFS	CH146 - SURVIVAL KIT AC	32
C-22-117-001/MF-001	TROUSSE DE SURVIE (ESCADRONS DE SOUTIEN AU COMBAT) DU CH146	CH146 - SURVIVAL KIT (GLOBAL)	31
C-22-118-000/MF-001	MATERIEL DE COUCHAGE TRIPLE	TRIPLE SLEEPING KIT 1680-20-001-8593	22
C-22-119-000/MF-000	TROUSSE DE SURVIE DANS LE DESERT, POUR AERONEFS	AC SURVIVAL KIT, DESERT	16
C-22-124-000/MF-000	PARACHUTE A CONNECTEUR RAPIDE (QC)	QUICK CONNECTOR (QC) 1670-21-805-4801	150
C-22-127-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES PARACHUTE A AJOUT DE CAOUTCHOUC MOUSSE AU COUSSIN DORSAL	CT133 & CT114 -PARACHUTE PERSONNEL, FLEX BACK	2
C-22-127-000/CS-004	MESURE DE L'ANNEAU EN D DU HARNAIS DE PARACHUTE	CT133 & CT114 -FOAM RUBBER ADDITION TO BACK PAD	6
C-22-127-000/CS-005	ENLEVEMENT DU PROTEGE-DOS DE PARACHUTE, AVIONS CT-114 ET PARACHUTE A PERSONNEL A DOS FLEXIBLE	CT133 & CT114 -REMOVAL OF PARACHUTE BACK PAD	5
C-22-127-000/MF-000	PARACHUTE A PERSONNEL A DOS FLEXIBLE	PERSONNEL PARACHUTE FLEXBACK	178
C-22-128-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME ÉCHELON PARACHUTE A PERSONNEL A DOS FLEXIBLE, DIAMETRE DE 28 PIEDS (8.5 m)	LIST OF FIRST AND SECOND LINE MODIFICATION INSTRUCTIONS PERSONNEL PARACHUTE, FLEXIBLE BACK, 28-FOOT (8.5 M) DIAMETER	2
C-22-128-000/MF-000	PARACHUTE A PERSONNEL A DOS FLEXIBLE, DIAMETRE DE 28 PIEDS (8.5 m)	PERSONNEL PARACHUTE, FLEXIBLE BACK, 28 FOOT (8.5 m) DIAMETER	182
C-22-147-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME ÉCHELON PARACHUTE DE RÉSERVE CR-1	LIST OF FIRST AND SECOND LINE MODIFICATION INSTRUCTIONS CR-1 RESERVE PARACHUTE	2
C-22-147-000/CF-003	AMÉLIORATION DU RABAT DE PROTECTION DU CABLE D'OUVERTURE	RIP-CORD PROTECTOR FLAP	6
C-22-147-000/CF-004	CONFIGURATION DU PARACHUTE CR-1 POUR LA FORMATION	CR-1 - RESERVE PARACHUTE, CONFIGURATION FOR TRG	8
C-22-147-000/MF-000	PARACHUTE DE RESERVE CR-1	CR-1 - RESERVE PARACHUTE	116
C-22-148-000/MF-001	PARACHUTE CT-1	CT-1 - PARACHUTE ASSY	125
C-22-164-000/MF-001	TROUSSE A CORDE DU RADEAU (LRRK) DE RECHERCHE ET SAUVETAGE	SAR LIFERAFT & ROPE KIT (LRRK) SYSTEM	60
C-22-165-000/MF-001	TROUSSE DE SURVIE DES RADEAUX DE SAUVETAGE (LRSK) DE	SAR LIFERAFT & SURVIVAL KIT (LRSK) SYSTEM	56
C-22-166-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	CT114 - EJECTION SEAT	2
C-22-166-000/CF-004	POSE DE LA NOUVELLE CEINTURE DE SIEGE HBU-12/B	CT114 - INSTALLATION OF NEW HBU-12/B LAP BELT	44
C-22-166-000/CF-066	POSE DU SYSTEME D'EXTRACTION DU BRAS RIGIDE AERO (ARAD)	CT114 - INSTALLATION OF AERO RIGID ARM DROGUE (ARA	22
C-22-166-000/CF-068	PROCEDURE DE POSE DE L'ENSEMBLE PARACHUTE D'EXTRACTION SUR	CT114 - DROGUE PARACHUTE ASSY TO SEAT INSTALLATION	16
C-22-166-000/CF-069	INSTRUCTION DE MODIFICATION - DEPOSE DU SYSTEME DE SEPARATION	CT114 - REMOVAL NEGATIVE G-STRAP CUTAWAY SYSTEM &	
C-22-166-000/CF-070	POSE DU CORDON DE L'IMPULSEUR DU PARACHUTE D'EXTRACTION ET	CT114 - INSTALLATION DROGUE/CUTTER INITIATOR LANYA	
C-22-166-000/CF-071	INSTRUCTION DE MODIFICATION - REMPLACEMENT DE LA RONDELLE DU	CT114 - REPLACEMENT OF THE ARAD	
C-22-166-000/MS-000	SIEGE EJECTABLE CT114	CT114 - EJECTION SEAT	238
C-22-166-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES SIEGE EJECTABLE	LIST OF SPECIAL INSPECTION INSTRUCTIONS CT114	2
C-22-166-000/NS-010	RACCORDEMENT DE LA CONDUITE PYROTECHNIQUE DE LA CEINTURE DE	BALLISTIC LINE CONNECTION TO THE HBU-12/B LAP BELT	4
C-22-176-000/MF-001	ENSEMBLE D'OXYGENE D'ABANDON	EMERGENCY BAILOUT OXYGEN ASSY	36



NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	#PG
C-22-178-000/MS-000	A13A MASQUE	A-13A OXYGEN MASK	74
C-22-215-000/MP-001	REGULATEURS D'OXYGENE A2000A ET A2000W	A2000A & A2000W OXYGEN REGULATORS	66
C-22-227-000/MS-000	DETENDEUR TYPE 27660	PRESSURE REDUCTION VALVE TYPE 27660	40
C-22-248-001/MF-001	CONVERTISSEUR D'OXYGENE LIQUIDE, 25 LITRES (REMPLACE	25 LITRE LOX CONVERTER	62
C-22-248-002/MP-001	BANC D'ESSAI A ECOULEMENT LAMINAIRE DU CONVERTISSEUR	25 LITRE LOX CONVERTER LAMINAR FLOW TEST STAND	86
C-22-248-002/MP-001	BANC D'ESSAI A ECOULEMENT LAMINAIRE DU CONVERTISSEUR	25 LITRE LOX CONVERTER LAMINAR FLOW TEST STAND	164
C-22-248-003/MF-001	CONVERTISSEUR D'OXYGENE LIQUIDE 10 LITRES (REMPLACE	10 LITRE LOX CONVERTER	72
C-22-248-004/MP-001	BANC D'ESSAI DU CONVERTISSEUR D'OXYGENE LIQUIDE DE 10 LITRES A	10 LITRE LOX CONVERTER LAMINAR FLOW TEST STAND	108
C-22-248-004/MP-001	BANC D'ESSAI DU CONVERTISSEUR D'OXYGENE LIQUIDE DE 10 LITRES A	10 LITRE LOX CONVERTER LAMINAR FLOW TEST STAND	136
C-22-248-005/MF-001	L'INDICATEUR DU VOLUME D'OXYGENE LIQUIDE PORTABLE	PORTABLE LOX QUANTITY METER, 6680-01-424-2071	14
C-22-256-000/MF-000	MECANISME DE DECLENCHEMENT RAPIDE, MODULE AERIEN NNO	QUICK RELEASE BOX AIR & LAND ELEMENT	46
C-22-278-000/MF-000	VERIFICATEUR DE TRACTION DES HARNAIS PH400	HARNESSES TENSILE TESTER, PH-400	48
C-22-278-001/MF-001	APPAREIL HYDRAULIQUE D'ESSAI DE TRACTION POUR COURROIE	HYDRAULIC TENSILE BELT TESTER	56
	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME EHELON HARNAIS DE RETENUE DE SECURITE POUR EQUIPAGE ET HARNAIS DE RETENUE SAR	LIST OF FIRST AND SECOND LINE MODIFICATION INSTRUCTIONS CREWMAN'S SAFETY RESTRAINT HARNESSES AND SAR RESTRAINT HARNESSES	2
C-22-279-000/CF-000	POCHETTE POUR FUSEES ECLAIRANTES DE SECOURS SUR LES	CREWMAN RESTRAINT HARNESSES 1670-21-869-1377 & SAR R	9
C-22-279-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES HARNAIS DE	ADDITION OF INSPECTION DUE DATE POCKET TO CREWMAN	2
C-22-279-000/CS-001	AJOUT D'UNE POCHETTE POUR LA DATE LIMITE D'INSPECTION AU	RESTRAINT HARNESSES STATIC LINE (BUCKLE)	4
C-22-279-000/CS-002	SANGLE D'OUVERTURE AUTOMATIQUE DU HARNAIS DE RETENUE	LARGE END-RING CONNECTOR STRAP, SAR RESTRAINT	6
C-22-279-000/CS-004	SANGLE DE LIAISON MUNIE D'UN ANNEAU D'EXTREMITE LARGE DU	NON-SAR CONNECTOR STRAP, SAR RESTRAINT HARNESSES	6
C-22-279-000/CS-005	SANGLE DE LIAISON NON SAR DU HARNAIS DE RETENUE SAR	AIRCREW SAFETY KNIFE	8
C-22-279-000/CS-006	COUTEAU SECURITAIRE DE L'EQUIPAGE D'AERONEF	CREWMAN'S SAFETY RESTRAINT HARNESSES & SAR	200
C-22-279-000/MF-000	LES HARNAIS DE SECURITE DES MEMBRES D'EQUIPAGE DE L'AERONEF	LIST OF SPECIAL INSPECTION INSTRUCTIONS CREWMAN'S	2
C-22-279-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES HARNAIS DE	SAFETY RESTRAINT HARNESSES AND SAR RESTRAINT	3
C-22-279-000/NS-002	HARNAIS DE RETENUE - BRETELLE HORIZONTAL FIXEE AU PANNEAU	RESTRAINT HARNESSES-HORIZONTAL BACK STRAP SECURED	6
C-22-279-000/NS-003	SANGLE D'OUVERTURE AUTOMATIQUE DU HARNAIS DE RETENUE	SAR RESTRAINT HARNESSES STATIC LINE (BUCKLE)	6
C-22-279-000/NS-004	ADAPTEUR DU HARNAIS DE RETENUE POUR LES MEMBRES DE SAR	WEBBING & TAPE CUTTER KIT	48
C-22-280-000/MF-000	TROUSSE DU COUPE-SANGLES ET RUBANS	LIST OF SPECIAL INFORMATION INSTRUCTIONS HELICOPTER	8
	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES ELINGUE DE SAUVETAGE POUR HELICOPTERES	RESCUE SLING	8
C-22-281-000/CS-000	ELINGUES DE SAUVETAGE AMELIOREES	IMPROVED RESCUE SLING	8
C-22-281-000/CS-001	ELINGUE DE SAUVETAGE POUR HELICOPTERES	HELICOPTER RESCUE SLING	20
C-22-281-000/MF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES ELINGUE DE	HELICOPTER RESCUE SLING	2
C-22-281-000/NS-000	BOUCLE DE L'ELINGUE DE SAUVETAGE	RESCUE SLING LOOP	6
C-22-281-001/NS-001	PROGRAMME DE MAINTENANCE PREVENTATIVE NAVALE (COQUE) SANGE	RESCUE SLING (HORSE COLLAR)	6
C-22-281-001/NS-001	PROGRAMME DE MAINTENANCE PREVENTATIVE NAVALE (COQUE) SANGE	RESCUE SLING (HORSE COLLAR)	4
C-22-282-000/FP-001	FABRICAMME DE MAINTENANCE PREVENTATIVE NAVALE (COQUE) SANGE	AVIATION OXYGEN HOSE MANUFACTURING	102
C-22-282-000/MF-000	TUYAUX D'OXYGENE	OXYGEN TUBING	20
C-22-283-000/MS-000	BOUTEILLE D'OXYGENE A HAUTE PRESSION	OXYGEN CYLINDER - HIGH PRESSURE	38
C-22-294-001/MF-001	NACELLE DE SAUVETAGE	RESCUE BASKET	61
C-22-294-002/MF-001	FILET DE SAUVETAGE BILLY PUGH (2-PERSONNES) (REMPLACE	BILLY PUGH RESCUE NET (2-PERSON)	42
C-22-294-003/MF-001	FILET DE SAUVETAGE BILLY PUGH (10-PERSONNES) (REMPLACE	BILLY PUGH RESCUE NET (10-PERSON)	22



List of Aviation Life Support Equipment Publications

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	#PG
C-22-296-000/MS-001	CORDE DE HISSAGE. RES	HOISTING GUIDELINE. SAR	22
C-22-299-000/MF-000	LIVRET DE PARACHUTE	PARACHUTE LOG RECORD BOOK	16
C-22-300-000/MS-000	DISPOSITIF DE LARGAGE RAPIDE DE LA VOILURE	CANOPY QUICK RELEASE ASSY	16
C-22-301-000/CD-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DU TROISIEME ECHELON	List of 3rd Line Mod Instructions Automatic Opening Device Mk-10B	26
C-22-301-000/CD-001	INSTRUCTIONS DE FABRICATION DE L'ENSEMBLE DU CORDON DE CLE	Manufacturing Instructions for the HSU-12BK Key lanyard Assy.	12
C-22-301-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	AUTOMATIC OPENING DEVICE. MK-10B	14
C-22-301-000/CF-005	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION DE L'ENSEMBLE DE	Mod Inst. Install of HSU-12B Bartack Key Lanyard to Mk-10B	8
C-22-301-000/MF-000	DISPOSITIF D'OUVERTURE AUTOMATIQUE. MK-10B	MK10B AUTOMATIC BAROMETRIC RELEASE	8
C-22-301-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES DISPOSITIF	SECURITY OF ARMING CABLE PIN	98
C-22-301-000/NS-008	SECURITE DE L'AIGUILLE DU CABLE D'ARMEMENT	SECURITY OF ARMING CABLE PIN	2
C-22-301-000/NS-009	CABLE D'ARMEMENT MK-10B	MK10B ARMING CABLE	6
C-22-301-000/NS-012	ENSEMBLE DE CORDON DE CLE D'ARMEMENT HBU-12/B	HBU-12B Arming Key Lanyard Assy	4
C-22-302-000/MF-000	INDICATEUR DE DERIVE DU VENT POUR PARACHUTISTE	WIND DRIFT INDICATOR. PARACHUTIST	8
C-22-303-000/MF-000	PARACHUTE EXTENSIBLE UNICROSS GQ682	EXPENDABLE PARACHUTE ASSY TYPE GQ682 UNICROSS	14
C-22-305-001/MF-001	RADEAU DE SAUVETAGE GONFLABLE MONOPLAGE	1 PERSON LIFERAFT - 4220-21-846-5885	40
C-22-305-001/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES RADEAU DE	ONE PERSON LIFERAFT	74
C-22-305-001/NS-001	BOUTEILLE CO2 REMPLACEMENT PREVENTIF	CO2 CYLINDER 4220-21-869-2221 PREVENTATIVE REPLACE	2
C-22-305-002/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES RADEAU DE	6 PERSON INFLATABLE LIFERAFT	4
C-22-305-002/CS-001	GARNISSAGE DES FEUX MARITIMES D'URGENCE DU RADEAU DE	6 PERSON LIFERAFT - PADDING THE EMERGENCY SEA LIGH	2
C-22-305-002/CS-002	EMBALLAGE SOUS VIDE DU RADEAU DE SAUVETAGE A 6 PLACES	6 PERSON LIFERAFT - VACUUM PACKING	4
C-22-305-002/MF-001	RADEAU DE SAUVETAGE GONFLABLE POUR 6 PERSONNES	6 PERSON LIFERAFT - 4220-21-812-5478	4
C-22-305-002/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES RADEAU DE	6 PERSON LIFERAFT	115
C-22-305-002/NS-001	DEFLECTEUR DE L'ENSEMBLE BOUTEILLE ET SOUPAPE DE CO2 POUR	6 PERSON INFLATABLE LIFRAFTS CO2 CYLINDER & VALVE	2
C-22-305-002/NS-002	DEFLECTEUR ET RONDELLE DE L'ENSEMBLE BOUTEILLE ET SOUPAPE DE	6 PERSON INFLATABLE LIFRAFTS CO2 CYLINDER & VALVE	4
C-22-305-003/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	10 PERSON INFLATABLE LIFERAFT	4
C-22-305-003/CF-001	MANCHON DE LA BOUTEILLE DE GAZ CARBONIQUE POUR LA TROUSSE	CO2 CYLINDER SLEEVE FOR SEA SURVIVAL KIT AIR DROPP	2
C-22-305-003/CF-001	DE SURVIE EN MER LARGABLE (SKAD MARITIME)		10
C-22-305-003/CF-002	DE SAUVETAGE POUR 10 PERSONNES EMBALLÉ EN VUE DU RANGEMENT	INSTRUCTIONS 10-PERSON INFLATABLE LIFERAFT	4
C-22-305-003/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES RADEAU DE	10 PERSON INFLATABLE LIFERAFT	4
C-22-305-003/CS-001	GARNISSAGE DES FEUX MARITIMES D'URGENCE DU RADEAU DE	10 PERSON LIFERAFT - PADDING THE EMERGENCY SEA LIG	2
C-22-305-003/CS-002	AJOUT D'UNE CORDE D'AMARRAGE DE RALLONGE POUR UTILISATION	10 PERSON LIFERAFT - ADDITION OF PAINTER WHEN STO	4
C-22-305-003/MF-001	RADEAU DE SAUVETAGE GONFLABLE POUR 10-PERSONNES	10 PERSON LIFERAFT. 4220-21-869-4417	10
C-22-305-003/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES RADEAU DE	10 PERSON LIFERAFT	119
C-22-305-003/NS-001	DEFLECTEUR DE L'ENSEMBLE BOUTEILLE ET SOUPAPE DE CO2 POUR	10 PERSON INFLATABLE LIFRAFTS CO2 CYLINDER & VALVE	2
C-22-305-003/NS-002	DEFLECTEUR ET RONDELLE DE L'ENSEMBLE BOUTEILLE ET SOUPAPE DE	10 PERSON INFLATABLE LIFRAFTS CO2 CYLINDER & VALVE	4
C-22-305-004/MF-001	RADEAU DE SAUVETAGE GONFLABLE POUR 20-PERSONNES	20 PERSON LIFERAFT - 4220-21-913-5430	4
C-22-305-005/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	1st and 2nd Line Mod Instructions 20 Person Liferaft Assy	122
C-22-305-005/MF-001	RADEAU DE SAUVETAGE GONFLABLE POUR 20 PERSONNES. LRU-32/A	20 PERSON LIFERAFT - LRU-32/A 4220-01-484-6130	122
C-22-305-005/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES RADEAU DE	List of Special Inspect Instructions 20 person Liferaft LRU-32/A	6
C-22-305-005/NS-001	VERIFICATION DE LA CONFIGURATION ET L'INTEGRITE DU SYSTEME	Verify of Config and Integrity Inflate System 20 Person Liferaft	44
C-22-315-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	DRIFT PARACHUTE ASSY	2
C-22-315-000/CF-001	REMPLACEMENT DE MOUSQUETON	REPLACEMENT OF SNAP HOOK	4
C-22-315-000/CF-002	RANGEMENT DE LA SANGLE D'OUVERTURE AUTOMATIQUE DE	STOWAGE OF DRIFT PARACHUTE STATIC LINE	2
C-22-315-000/MF-000	PARACHUTE DE DERIVE	DRIFT PARACHUTE ASSY	6



NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-317-000/MF-000	BOITES NON RECUPERABLES POUR PARACHUTES A MATERIEL	EXPENDABLE CARGO, PARACHUTE PACK	52
C-22-319-000/MF-000	PARACHUTE A MATERIEL CCP35 ET PARACHUTE A MATERIEL A	35 FEET CARGO PARACHUTE & 35 FT FREEFALL	28
C-22-320-000/MF-000	PARACHUTE A MATERIEL CCP64	CCP64 CARGO PARACHUTE	130
C-22-321-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	1st and 2nd Line Mod Instructions CCP100 Cargo Parachute	80
C-22-321-000/CF-005	INSTALLATION DE LA POCHETTE DU MECANISME DE LARGAGE DE RIS	CCP100 DE-REEFER POCKET INSTALLATION	2
C-22-321-000/CF-006	AMELIORATION DE LA FIXATION DE LA POCHETTE DU MECANISME DE	CCP100 DEREEFER POCKET	10
C-22-321-000/CF-007	INSTALLATION DE LA POCHETTE DU REGISTRE A UN AUTRE ENDROIT	RELOCATION OF LOG BOOK POCKET - CCP100B	8
C-22-321-000/MF-001	PARACHUTE A MATERIEL CCP100	CCP100 CARGO PARACHUTE	10
C-22-325-000/MF-000	DISPOSITIF DE DEPLOIEMENT DU PARACHUTE A MATERIEL CCP64	DEPLOYMENT KIT FOR CCP64 CARGO PARACHUTE	94
C-22-355-000/MF-000	PARACHUTE A PERSONNEL POUR LARGUEUR	PARACHUTE, PERSONNEL, BACK, DISPATCHER 24 FT. (7.3 M)	138
C-22-355-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES PARACHUTE A	List of Special Inspect Instructions Personnel Parachute Dispatcher	2
C-22-355-000/NS-001	BARRE A FRICTION DE L'ANNEAU EN V DE BRETELLE PECTORALE DU	CHEST STRAP V-RING FRICTION ADAPTOR	6
C-22-355-000/NS-002	BRIDE DE FIXATION DU CABLE D'OUVERTURE DE SEPARATION DE	DISPATCHER PARA RIP-CORD HOUSING CLAMP	4
C-22-365-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	PARACHUTIST EQUIP LOWERING SYSTEM (PELS)	2
C-22-365-000/CF-001	ALLONGEMENT DES SANGLES DU SYSTEME D'ARRIMAGE D'EQUIPEMENT	LENGTHENING OF STRAPS ON PARACHUTE EQUIPMENT	6
C-22-367-000/CF-000	TROUSSE DE PROTECTION DE CARGAISONS DANGEREUSES	DANGEROUS CARGO KIT	24
C-22-368-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List of 1st and 2nd Line Mod Instructions CT-2 Parachute Assy	2
C-22-368-000/CF-002	CHANGEMENT D'EMPLACEMENT DE LA CEINTURE SUR L'ENVELOPE A	CT-2 - RELOCATION OF WAISTBAND PACK TRAY	10
C-22-368-000/CF-003	CONFIGURATION DU HARNAIS CT-2 POUR LA FORMATION	CT-2 - HARNESS CONFIG FOR TRG	8
C-22-368-000/CF-004	GOUPILLE DE SECURITE DU MOUSQUETON DE LA SANGLE D'OUVERTURE	CT-2 - PARACHUTE STATIC LINE SNAP ASSY SAFETY PIN	8
C-22-371-000/MF-000	PARACHUTE CT-2 - NNO 1670-21-869-0837	CT-2 - PARACHUTE ASSY	128
C-22-371-000/MF-000	PARACHUTE A MATERIEL DE 15.5 PIEDS (4.72m)	15.5 FT CARGO PARACHUTE	28
C-22-377-000/MF-000	TROUSSE DE SURVIE DE BASE POUR L'AERONEF MARITIME	SURVIVAL KIT - A/C MARITIME BASIC	24
C-22-378-000/MF-000	TROUSSE DE SURVIE INDIVIDUELLE POUR L'AERONEF MARITIME	SURVIVAL KIT - INDIVIDUAL, MARITIME A/C	28
C-22-400-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List of 1st and 2nd Line Mod Inst 2 Cylinder OX System Servicing	2
C-22-400-000/CF-001	ENGLISH ONLY	CONVERSION TO HIGH PRESSURE	UK
C-22-400-000/CF-002	INSTALLATION D'UN PURGEUR @ REFOULEMENT	INSTALLATION OF PRESSURE DRAIN VALVE	UK
C-22-400-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES CHARIOT A DEUX	List Special Info Instructs 2 Cylinder OX System Servicing Cart	2
C-22-400-000/CS-001	ENGLISH ONLY	OPTIONAL, TWO WHEELS 2 CYLINDER O2 L2 CART	4
C-22-400-000/MF-000	CHARIOT A DEUX BOUTEILLES POUR LE REMPLISSAGE DE CIRCUIT	TWO CYLINDER OXYGEN SERVICING CART	32
C-22-402-000/MS-000	ENGLISH ONLY	TM Container and Valve Assembly PN 893020	32
C-22-409-000/MS-000	REMOUE A SIX BOUTEILLES POUR LE SERVICE D'OXYGENE	06HA TRAILER	74
C-22-423-000/MF-000	EXTINCTEUR PORTATIF AEROPORTE (TYPE HALON 1211)	PORTABLE AIRBORNE FIRE EXTINGUISHER, TYPE HALON	24
C-22-429-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Illustrated Parts Breakdown Drogue Gun & Time Release Mech Test	7
C-22-430-001/MB-001	CONCERNANT LES PROCEDURES POUR ENDOSSER ET ENLEVER LE	(CD) INDIVIDUAL PROTECTIVE EQUIPMENT	84
C-22-430-003/MB-002	ENGLISH ONLY	CH124 - CF AIRCREW CCA PROCEDURES CARD	4
C-22-430-004/MB-001	ENGLISH ONLY	CH124 - DONNING & DOFFING PROCEDURES CDPE (CD ROM	CD video
C-22-430-005/MB-001	ENGLISH ONLY	CC130 - DONNING & DOFFING PROCEDURES CDPE (CD ROM	CD video
C-22-430-006/MB-002	ENGLISH ONLY	CC130 - CANADIAN FORCES AIRCREW CCA PROCEDURES	4
C-22-430-007/MB-001	ENGLISH ONLY	CH146 - DONNING & DOFFING PROCEDURES CDPE (CD ROM	CD video
C-22-430-008/MB-002	ENGLISH ONLY	CH146 - CF AIRCREW CCA PROCEDURES CARD	4
C-22-433-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List 1st&2nd Line Mod Instruction Port Oxy Breathing Units (AVIOX)	2
C-22-433-000/CF-003	REMPLACEMENT DE L'ETIQUETTE DES INSTRUCTIONS D'URGENCE	INST MEDICAL OXYGEN MASK FOR SAR	6
C-22-433-000/CF-004	INSTALLATION D'UN MASQUE A OXYGENE THERAPEUTIQUE POUR	REPLACEMENT OF INSTRUCTION LABEL	6



List of Aviation Life Support Equipment Publications

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-433-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES LES UNITES	PORTABLE OXYGEN BREATHING UNITS (AVIOX)	2
C-22-433-000/CS-002	REMPACEMENT DE L'ETIQUETTE D'IDENTIFICATION	REPLACEMENT OF ID LABEL	14
C-22-443-000/MF-001	LES UNITES RESPIRATOIRE PORTATIVE A OXYGENE (AVIOX)	PORTABLE OXYGEN BREATHING UNITS (AVIOX)	38
C-22-440-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	CF-188 - GLOBAL RSSK	4
C-22-441-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	CF-188 - EJECTION SEAT	219
C-22-441-000/NS-015	INSTALLATION ET INSPECTION DE L'ETAT DES HARNAIS COMBINES	Simplified Combined Harness (SCH) Installation & Condition	10
C-22-441-000/NS-017	SOUS ENSEMBLE SUPERIEUR DE LA POUTRE DES SIEGES DEJECTION	CF-188 - SJU-9/A & SJU-10/A EJECTION SEAT TOP BEAM	4
C-22-441-000/NS-018	BOULONS DE FIXATION DU MECANISME DE COMPAS DU SIEGE	Confirmation - Correct Install of the Packing Press Locating Pins	4
C-22-441-000/NS-019	VERIFIER L'INSTALLATION CORRECTE DES GOUPILES DE GUIDAGE DE	CF-188 Ejection Seat Initiator Handle Springs	6
C-22-441-000/NS-020	RESSORTS DE LA POIGNEE DE COMMANDE DEJECTION DES SIEGES DES	CF-188 Simplified Combined Harness Excessive Wear	4
C-22-441-000/NS-021	BOUCLES D'AJUSTEMENT DES COURROIES D'EPAULE DU HARNAIS	CF-188 Simplified Combined Harness Shoulder Strap Adjusting	6
C-22-441-000/NS-023	USURE EXCESSIVE DU HARNAIS COMBINE ET SIMPLIFIE (HCS) DU CF-188	1st&2nd LineMod Instructs CF-188A/CF-188 SJU-17B(V)1/A,2/a, 9/A	2
C-22-442-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	SKU-10/A Seat Survival Kit Modification Emergency Oxygen System	12
C-22-442-000/CF-001	MODIFICATION DE LA TROUSSE DE SURVIE DE SIEGE (TSS) SKU-10/A	SKU-10/A Seat Survival Kit Modification Emergency Oxygen System	44
C-22-442-000/CF-002	MODIFICATION DE LA TROUSSE DE SURVIE DE SIEGE (TSS) SKU-10/A	CF-188A/CF-188 SJU-17B(V)1/A,2/a, &9/A Dearm & Arm Checklist	134
C-22-442-000/CF-003	MODIFICATION DE LA TROUSSE DE SURVIE DE SIEGE (TSS) SKU-10/A	CF-188A/CF-188 SJU-17B(V)1/A,2/a, &9/A Ejection Seats (NACES)	906
C-22-442-000/MF-001	AERONEF CF-18A/CF-18B SIEGES EJECTABLES (NACES) SJU-17B(V)1/A,	CF-18A/CF-188 SJU-17B(V)1/A,2/a, &9/A Seat Survival	260
C-22-442-000/MS-003	TROUSSE DE SURVIE DE SIEGE SKU-10/A POUR LES SIEGES EJECTABLES	CF-18A/CF-188 SJU-17B(V)1/A,2/a, &9/A Periodic Inspection Card	85
C-22-442-000/NF-001	ENGLISH ONLY	FRENCH ONLY	85
C-22-442-000/NF-002	Jeu De Fiches D'Inspection Periodique	List 1st&2nd LineMod Instructs A/C Ejection Seat Dolly Model NESD-	2
C-22-451-000/CF-000	ENGLISH ONLY	Third Line Mod InstructionsSea Survival Kit Air Droppable (Sea	2
C-22-454-000/CD-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATIONS DE TROISIEME ECHELON,	Sea Survival Kit Air Droppable(Sea SKAD) - Enhanced Upgrade	6
C-22-454-000/CD-001	TROUSSE DE SURVIE EN MER LARGABLE (SKAD MARITIME) - MODELE	SKAD - SEA & ARCTIC	2
C-22-454-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	SKAD - SCREW THREAD, KEEN SERT	6
C-22-454-000/CF-004	FILET DE VIS INSTALLATION D'UNE PIECE RAPPORTEE (KEEN SERT)	SKAD - VELCRO STOWAGE FOR MK-10B UPPER ARMING CABL	6
C-22-454-000/CF-006	RANGEMENT VELCRO POUR LE CABLE D'ARMEMENT SUPERIEUR MK-10B	List Special Info Instructions Sea SKAD	9
C-22-454-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES TROUSSE DE	SKAD - CENTER OF GRAVITY TEST DEVICE	2
C-22-454-000/CS-001	DISPOSITIF DE VERIFICATION DU CENTRE DE GRAVITE	SKAD - DROGUE CHUTE COMPRESSION TOOL	8
C-22-454-000/CS-002	OUTIL DE COMPRESSION DU RESSORT DU PARACHUTE D'EXTRACTION	SKAD - SEA	399
C-22-454-000/MS-000	TROUSSE DE SURVIE EN MER LARGABLE (SKAD MARITIME)	SKAD - ARCTIC	196
C-22-454-000/MS-001	TROUSSE DE SURVIE ARCTIQUE (TSL ARCTIQUE)	List Special Inspection Instructions SKAD (Reserved)	2
C-22-454-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES TROUSSE DE	CP 140 Arctic SKAD Strongback	4
C-22-454-000/NS-001	RENFORT DE LA TSL ARCTIQUE DU CP140	CP 140 Sea SKAD Strongback	4
C-22-454-000/NS-001	INSTRUCTION D'INSPECTION SPECIALE RENFORT DE LA TSL ARCTIQUE	CF-188 - EJECTION SEAT - MULTIPLE LEG SLING	56
C-22-455-000/MS-000	ENGLISH ONLY	EXTRACTION NYLON/HEAVY DUTY, PARACHUTE, CARGO 28 F	32
C-22-460-000/MF-000	PARACHUTE EXTRACTEUR DE CARGAISONS EN NYLON A FORTE	ROTARY BUCKLE ASSY	150
C-22-469-001/MF-001	BOUCLE ROTATIVE	190 HELMET - ROTARY DUAL VISOR KIT (RDVK)	150
C-22-469-002/MF-001	CASQUE DE MODELE 190A AVEC VISIERE DOUBLE AMOVIBLE	190 HELMET - PARA MASTER PARACHUTIST	284
C-22-469-003/MF-001	CASQUE DE PARACHUTISTE 190P PARAMASTER	190 HELMET - JOINT HELMET MOUNTED CUEING SYSTEM (J	156
C-22-469-004/MF-001	CASQUE D'EQUIPAGE HGU-56P-CF	HGU-56P - HELMET	2
C-22-469-005/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List 1st&2nd Line Modification Instructions SPH-5CF helmet	6
C-22-469-006/CF-001	POSE DE LA BANDE VELCRO DU DISPOSITIF D'AFFICHAGE DU HUD	Installation of HUD Du Cable Velcro	6



NIDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-469-006/MF-001	ENSEMBLE CASQUE SPH-5CF	SPH-5CF - HELMET	128
C-22-469-006/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List 1st&2nd Line Modification Instructions Aircrew Helmet Model	2
C-22-469-006/CF-001	REMPLACEMENT DE L'ECOUTEUR POUR LE CP140 ET LE CP140A	Replace Earphone for the CP140 and CP140A	6
C-22-469-006/CF-002	INSTALLATION DU NECESSAIRE DE LUNETTES DE VISION NOCTURNE	Installation of Night Vision Goggles KIT	14
C-22-469-006/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES CASQUE DU	List Special Information Instructions Aircrew Helmet Model 190A	2
C-22-469-006/CS-001	CONFIGURATION DU CASQUE 190A POUR UTILISATION A BORD DE	190A Helmet configuration for use in the CC177 Globemaster	6
C-22-469-006/MF-001	CASQUE DU PERSONNEL NAVIGANT, MODELE 190A	190A - HELMET	112
C-22-469-006/MF-001	CASQUE DU RES. MODELE 190C	190C - SEARCH & RESCUE (SAR) HELMET	114
C-22-469-009/MF-001	CASQUE D'EQUIPAGE, MODELE 190-NFTC (REMPLECE	Aircrew Helmet Model 190-NFTC	84
C-22-479-000/MF-001	VERIFICATEURS D'ETANCHETE DU SYSTEME D'OXYGENE	OXYGEN SYSTEM LEAKAGE TESTERS	34
C-22-483-000/CS-000	PARACHUTES EXTRACTION A MATERIEL DE 15 PIEDS (4.57 m), 22 PIEDS	PARACHUTE CARGO EXTRACTION 15 FT, 22 FT & 28 FT	126
C-22-487-000/MF-001	INTENSIFICATEUR DE PRESSION D'OXYGENE	OXYGEN PRESSURE INTENSIFIER	24
C-22-487-000/MF-001	INTENSIFICATEUR DE PRESSION D'OXYGENE	OXYGEN PRESSURE INTENSIFIER	54
C-22-497-000/MF-000	APPAREIL DE GONFLAGE AUTOMATIQUE (AID) FLU-8A/P	AUTOMATIC INFLATION DEVICE (AID) FLU-8A/P NSN 4220-21-	43
C-22-503-000/MF-001	MECANISME DE LARGAGE DE RIS, TYPE DM-1	DEREEFING MECHANISM, TYPE DM-1	28
C-22-505-000/CD-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES TROISIEME ECHELON	List 3rd Line Modification Instructions Arctic LW SKAD	2
C-22-505-000/CF-000	MODIFICATION DU CONE ARRIERE DE LA TROUSSE DE SURVIE ARCTIQUE	CF-188 light Weight Arctic SKAD Tailcone Modification	16
C-22-505-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List 1st & 2nd Line Modifications Arctic Light Weight SKAD	2
C-22-505-000/CF-002	MODIFICATION DU CONTENEUR LW SKAD DU CP121 POUR MONTAGE SUR	CF-188 - CP121 MOD	12
C-22-505-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES TROUSSE DE	List of Special Information Instructions LW Arctic SKAD	2
C-22-505-000/CS-001	PROCEDURES D'INSERTION ET D'EXTRACTION DES VALISES "A" ET "B" DE	INSERTION & EXTRACTION OF VALISE A & B	18
C-22-505-000/MS-001	TROUSSE DE SURVIE MARITIME, LEGERE LARGABLE (TSLM)	MARINE LIGHT WEIGHT SEA SURVIVAL KIT AIR DROPPABLE	365
C-22-505-000/MS-002	TROUSSE DE SURVIE ARCTIQUE LEGERE, LARGABLE (TSL ARCTIQUE)	LIGHT WEIGHT ARCTIC SKAD	330
C-22-506-000/MF-003	TROUSSE DE PURGE, CONVERTISSEUR D'OXYGENE LIQUIDE, TYPE	PURGING KIT, LOX CONVERTER	38
C-22-506-000/MF-001	TROUSSE DE PURGE, DU CONVERTISSEUR D'OXYGENE LIQUIDE, TYPE	PURGING KIT, LOX CONVERTER	98
C-22-513-000/MF-001	SYSTEME RESPIRATOIRE D'URGENCE (EBS)	EMERGENCY BREATHING SYSTEMS (EBS)	101
C-22-513-000/MP-001	SYSTEME RESPIRATOIRE D'URGENCE (EBS)	EMERGENCY BREATHING SYSTEM (EBS)	181
C-22-513-001/MF-001	POSTE DE REMPLISSAGE PORTATIF	PORTABLE REFILL STATION 4240-01-471-7204	73
C-22-513-002/MF-001	POSTE DE REMPLISSAGE PORTATIF	PORTABLE REFILL STATION 4240-01-471-7204	144
C-22-513-002/MP-001	POSTE DE REMPLISSAGE MOBILE	MOBILE REFILL STATION 4240-01-518-6947	146
C-22-513-003/MP-001	POSTE DE REMPLISSAGE MOBILE	MOBILE REFILL STATION 4240-01-518-6947	180
C-22-517-000/MS-002	DETENDEUR DEUXIEME ETAGE DE NBC LV2 DE L'EBS	LV2 NBC EBS SECOND STAGE REGULATOR	92
C-22-519-000/MF-001	ECHANTILLONNEUR CRYOGENIQUE MODELE FCS 2001	CYROGENIC SAMPLER MODEL FCS 2001	46
C-22-520-000/CS-000	ALTIMETRE DE PARACHUTISTE, MODELE PA-100	PARACHUTIST ALTIMETER	28
C-22-520-000/CS-001	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES RESPIRATEUR	List Special Information Instructions AC\$	2
C-22-520-000/CS-001	RESPIRATEUR DE FORMATION POUR L'EQUIPAGE AC4	AC4 RESPIRATOR, AIRCREW TRAINING	6
C-22-520-003/MF-001	SYSTEME DE VENTILATION DE DEFENSE CHIMIQUE POUR EQUIPAGE	AIRCREW CHEMICAL DEFENCE VENTILATOR SYSTEM	36
C-22-520-006/MF-001	RESPIRATEUR DE DEFENSE CHIMIQUE POUR EQUIPAGE D'AERONEF -	AC4 - AIRCREW CHEMICAL DEFENCE RESPIRATOR	67
C-22-520-007/MF-001	RESPIRATEUR DE DEFENSE CHIMIQUE POUR EQUIPAGE D'AERONEF -	M45 - AIRCREW CHEMICAL DEFENCE RESPIRATOR	152
C-22-520-008/MF-001	ENSEMBLE DE REFRIGERISSEMENT DE DEFENSE CHIMIQUE POUR	AIRCREW CHEMICAL DEFENCE COOLING ENSEMBLE	40
C-22-521-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	AIRCREW CHEMICAL DEFENCE COOLING ENSEMBLE	4
C-22-521-000/CF-001	POCHETTE POUR SYSTEME RESPIRATOIRE D'URGENCE	EBS POCKET	14
C-22-521-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES SYSTEME DE	LPSV & UNIVERSAL CARRIER	2
C-22-521-000/CS-004	POCHETTE DE TRANSPORT POUR LA RADIOBALISE DE DETRESSE	CARRYING POUCH, FOR THE PERSONAL EMERGENCY	6



NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-521-000/CS-007	CONFIGURATION DE LA BOUCLE DE RACCORDEMENT DU CORDON	Universal Carrier Helicopter/Transport/CT114/Tutor 431 Squadron	6
C-22-521-000/MS-001	SYSTEME DE GILET DE SURVIE ET DE SAUVETAGE INTEGRE (LP/SV) ET	CF INTEGRATED LIFE PRESERVER & SURVIVAL VEST SYS	222
C-22-521-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES SYSTEME DE	List Special Inspect Instruts LP/SV and Universal Carrier	2
C-22-521-000/NS-003	VERIFICATION DE LA CONFIGURATION DE LA BOUTEILLE DE CO2, ET DU	VERIFICATION OF CONFIG CO2 CYLINDER 4220-21-913-80	4
C-22-521-000/NS-004	PIECES DE SANGLE D'ANCRAGE DU GILET DE SAUVETAGE	Life Preserver Anchor Strap Patches	4
C-22-521-001/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List 1st&2nd Line Mod Instruts MSV975 Integrated LP/SV	2
C-22-521-001/CF-002	FABRICATION ET INSTALLATION D'UNE RALLONGE DE CORDE DE	MSV975 - MANUFACTURE & INSTALLATION OF AID EXTENSI	14
C-22-521-001/CF-003	BOUCLE DE RETENUE ET D'AJUSTEMENT LATERALE DU GILET DE	MSV975 LIFE PRESERVER SURVIVAL VEST SIDE ADJUSTME	8
C-22-521-001/MS-001	GILET DE SURVIE ET DE SAUVETAGE INTEGRE D'EQUIPAGE MSV975	MSV975 - INTEGRATED AIRCREW LIFE PRESERVER & SURVI	99
C-22-521-001/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES GILET DE SURVIE	List Special Inspection Instructions MSV975 Integrated LP/SV	2
C-22-521-001/NS-001	MSV975 LIFE PRESERVER AUTOMATIC INFLATION DEVICE (AID)	MSV975 Life Preserver Autoinflation Device and protective Patch	4
C-22-521-002/MS-001	SYSTEME DE GILET DE SURVIE ET DE SAUVETAGE INTEGRE (LP/SV)	MSV974 - CT156 LPSV	84
C-22-521-003/MS-001	RESERVOIR SOUPLE GONFLABLE MK 30LC	MK30 LC - LPSV	38
C-22-521-004/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List 1st&2nd LineModification instructions MSV980 LP/SV	2
C-22-521-004/CF-001	REMPLACEMENT DU BOYAU D'OXYGENE REDAR	Replacement of the REDAR Oxygen Hose	4
C-22-521-004/MS-001	GILET DE SAUVETAGE ET DE SURVIE (LP/SV) MSV980	MSV980 - LIFE PRESERVER SURVIVAL VEST	118
C-22-521-004/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES GILET DE	List Special Inspection Instructions MSV980 LP/SV	2
C-22-521-004/NS-002	INSTRUCTION D'INSPECTION SPECIALE JONCS DE RETENUE	Special Inspection Instruction CIRCLIP 5365-21-AAQ-2944	4
C-22-521-005/MS-001	COLLIER DE FLOTATION AU PROFIL BAS (CFPB) LPU-38/P NFTC CT 156	LPV-38/P-NFTC CT 156 Harvard II Low Profile Flotation Collar	118
C-22-521-006/CD-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DU TROISIEME ECHOLON	3rd Line Modification Instructions MSV980 LP/SV to MSV980	36
C-22-521-006/CD-001	INSTRUCTION DE MODIFICATION DU GILET DE	MSV980HC (Helicopter Combat) Survival Vest (SV)	52
C-22-521-006/MS-001	GILET DE SURVIE (SV) MSV980HC (COMBAT EN HELICOPTERE)	MSV975HT (Heavy Transport) Survival Vest (SV)	70
C-22-521-007/MS-001	GILET DE SURVIE (SV) MSV975HT (TRANSPORTEUR LOURD)	List 1st&2nd Line Mod Instruts Flyers Anti-Expose QD Type PN	2
C-22-522-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	EXTENSION OF ADJUSTMENT STRAP, HOOD	6
C-22-522-000/MS-001	RALLONGE DE LA SANGLE DE REGLAGE DU CAPUCHON DE SURVIE EN	CLOTHING OUTFIT, FLYERS, ANTI-EXPOSURE	62
C-22-522-000/CF-000	SURVETEMENT PROTECTEUR A ENFILEMENT RAPIDE, POUR AVIATEUR,	SLIM LINE BACK PACK	2
C-22-524-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	EBS STORAGE POCKET & LEG STRAPS	9
C-22-524-000/CF-001	POCHETTE D'ARRIMAGE ET SANGLES CUISSARDES DU SYSTEME	EBS STORAGE POCKET & LIFERAFT STOWAGE REWORK	12
C-22-524-000/CF-002	COUSSIN D'ARRAFEE THORACIQUE SUR LE SAC DORSAL MINCE	CHEST BUCKLE PAD	8
C-22-524-000/CF-004	REMPLACEMENT DU SYSTEME RESPIRATOIRE DE SECOURS	REPLACEMENT OF EBS	12
C-22-524-000/CF-005	PIECE DE PROTECTION DU SAC DORSAL MINCE (SLBP)	Protective Cover for Slim Line Backpack (SLBP)	10
C-22-524-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES LE SAC DORSAL	List Special Information Instructions Slim Line Backpack	2
C-22-524-000/CS-001	IDENTIFICATION DES SACS A DOS MINCES DISTRIBUES AU PERSONNEL	SLIM LINE BACK PACK ID PERSONAL ISSUE	6
C-22-524-000/MS-001	LE SAC DORSAL MINCE	SLIM LINE BACK PACK	80
C-22-524-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES LE SAC DORSAL	SLIM LINE BACK PACK	2
C-22-524-000/NS-001	GAINE DU CABLE D'OUVREURE DU PARACHUTE DORSAL EN DIAMETRE	SLIM LINE BACK PACK RIP-CORD HOUSING	6
C-22-524-000/NS-004	INSPECTION VISUELLE DE SECURITE DU SAC DORSAL MINCE	VISUAL INSPECTION OF THE SLIM LINE BACK PACK FOR S	4
C-22-525-000/MP-001	POMPE A VIDE ROTATIVE, PMU-4/E	POWER DRIVEN ROTARY VACUUM PUMP, KTC21-PMU-4/E	68
C-22-525-000/MP-001	POMPE A VIDE ROTATIVE, PMU-4/E	POWER DRIVEN ROTARY VACUUM PUMP, KTC21-PMU-4/E	134
C-22-526-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	AUTO OPENING DEVICE, CFF-2	2
C-22-526-000/CF-001	IDENTIFICATION APPROPRIEE DU MECANISME A OUVRETURE	PROPER ID OF AUTO OPENING DEVICE, CFF-2	8
C-22-526-000/MS-001	MECANISME A OUVREURE AUTOMATIQUE, TYPE CFF-2	AUTOMATIC OPENING DEVICE, CFF-2	67
C-22-528-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List 1st&2nd Line Modification Instructions Nacuum Test Chamber	2



NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-528-000/CF-001	INSTALLATION D'UN JEU DE JOINT DE PORTE PIECE NO ID-07-289	INSTALL OF DOOR SEAL KIT	7
C-22-528-000/MF-000	CHAMBRE D'ESSAI SOUS VIDE	VACUUM TEST CHAMBER	54
C-22-532-000/MF-001	TROUSSE DE TRAINEAU AEROLARGABLE DU TECH SAR	TOBOGGAN KIT SAR TECH, AIR DROPPABLE	44
C-22-533-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES SYSTEME DE	COOLING SYSTEM COOLING VEST	2
C-22-533-000/CS-001	SYSTEME DE REFRIGERATION INTERFACE POUR EPI NBC	COOLING SYSTEM INTERFACE FOR NBC IPE	10
C-22-534-000/MS-000	HERCULES CC130 SYSTEME DE PALETTES LARGABLES GOLDEN WEDGE	GOLDEN WEDGE AERIAL DELIVERY SYSTEM	72
C-22-536-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	COVERALL, FLYERS, ANTI-EXPOSURE, IMMERSION (PTFE)	2
C-22-536-000/CF-001	INSTALLATION DU COUTEAU	INSTALLATION OF KNIFE	8
C-22-536-000/MF-000	COMBINAISON D'IMMERSION EN POLYTETRAFLUOROETHYLENE (PTFE) A	COVERALL ANTI-EXPOSURE, POLYTETRAFLUOROETHYLENE	87
C-22-536-001/MF-001	COMBINAISON D'IMMERSION EN POLYTETRAFLUOROETHYLENE (PTFE) A	Coverall Flyers Anti Exposure Immersion	81
C-22-538-000/MS-001	UNITE DE PURGE PAR AIR, TYPE GSU-62M	AIR PURGING UNIT GSU-62M	60
C-22-540-000/MF-001	TROUSSE DE TRAINEAU DE MATERIEL MEDICAL AEROLARGABLE SAR	Toboggan Kit SAR Medical, Air Droppable	44
C-22-541-000/MF-001	TROUSSE DE TRAINEAU AEROLARGABLE POUR 4 PERSONNES	Toboggan Kit 4 Person Air Droppable	36
C-22-542-000/MF-001	TROUSSE DE TRAINEAU AEROLARGABLE POUR 2 PERSONNES	Toboggan Kit 2 Person Air Droppable	36
C-22-547-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES LIT DE SURVIE	INFANT'S FLOATING SURVIVAL COT	2
C-22-547-000/CS-001	CONTENEUR POUR LIT DE SURVIE FLOTTANT POUR BEBE LORSQUE	CC130 - CONTAINER FOR INFANT'S FLOATING SURVIVAL C	4
C-22-547-000/MS-000	INFANT'S FLOATING SURVIVAL COT LIT DE SURVIE FLOTTANT POUR BEBE	INFANT'S FLOATING SURVIVAL COT	70
C-22-547-001/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES LIT POUR BEBE	List Special Information Instructions Infants Cot	2
C-22-547-001/CS-001	CONTENEUR POUR LIT POUR BEBE LORSQUE INSTALLE A BORD	CONTAINER FOR INFANTS COT 4220-21-805-3348, CC130	4
C-22-547-001/MS-001	LIT POUR BEBE	INFANT'S COT	56
C-22-548-000/MS-001	SYSTEME DE DESSALEMENT, MROD-06-LL	DESALINATION SYSTEM - MROD-06-LL	38
C-22-553-001/CS-000	MASQUE A OXYGENE, MODELE HALP-CF	Oxygen Mask Model HALP-CF	2
C-22-553-001/CS-001	REMPACEMENT DE LA SOUPAPE ANTI-SUFFOCATION DU MASQUE A	HALP-CF Oxygen Mask Anti Suffocation Valve Replacement	2
C-22-553-001/MF-001	MASQUE A OXYGENE, MODELE HALP-CF	AIRCREW OXYGEN MASK - HALP-CF	86
C-22-553-002/CS-000	MASQUE A OXYGENE, MODELE HALP	Oxygen Mask Model HALP	2
C-22-553-002/CS-001	REMPACEMENT DE LA SOUPAPE ANTI-SUFFOCATION DU MASQUE A	HALP Oxygen Mask Anti-Suffocation Valve Replacement	91
C-22-553-004/CS-000	MASQUE A OXYGENE, MODELE HALP	AIRCREW OXYGEN MASK - HALP	2
C-22-553-004/CS-001	MASQUE A OXYGENE POUR EQUIPAGE, MODELE MBU-12/P	Aircrew Oxygen Mask Model MBU-12/P	2
C-22-553-004/MF-001	REMPACEMENT DE LA SOUPAPE ANTI-SUFFOCATION DU MASQUE A	MBU-12/P Oxygen Mask Anti-Suffocation Valve Replacement	2
C-22-553-006/MF-001	MASQUE A OXYGENE, ANTI-FUMEE	AIRCREW OXYGEN MASK - MBU-12/P	76
C-22-553-006/MF-001	MASQUE A OXYGENE, ANTI-FUMEE	AIRCREW OXYGEN SMOKE MASK	50
C-22-553-006/MS-000	MASQUE A OXYGENE, ENFILEMENT RAPIDE	AIRCREW OXYGEN MASK - QUICK DONNING	48
C-22-555-000/MS-000	MASQUE A OXYGENE POUR PASSAGER	PASSENGER OXYGEN MASK	34
C-22-555-000/MS-000	FEU DE DETRESSE	LIGHT, DISTRESS MARKER, ACR/MS-2000M	20
C-22-555-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES FEU DE DETRESSE	List Special Inspection Instructions Light, Distress Marker	2
C-22-555-000/NS-001	DEPOSE DU RUBAN DU SIGNAL DE DETRESSE LUMINEUX	Removal of Tape From Light Distress Marker	6
C-22-561-000/MF-001	DISPOSITIF DE DECLENCHEMENT POUR LARGAGE, MODELE GD500, ET	AIRAL DELIVERY RELEASE MECH, GD500 & ADAPTOR GDA-5K	67
C-22-561-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES DISPOSITIF DE	List Special Inspection Instructions Delivery Release GD500 & Adapter	2
C-22-561-000/NS-001	MECANISME DE LARGAGE DE MATERIEL GD500	GD500 CARGO RELEASE DEVICE	8
C-22-562-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES LUMIERE DE	List of Special Information Instructions Search&Rescue Night Light	2
C-22-562-000/CS-001	REGLAGE DE L'ALTITUDE DE LA MINUTERIE DE L'ENSEMBLE D'ECLAIRAGE	Timer Assy/Altitude Setting SAR Night Light SNLR-1	4
C-22-562-000/MF-001	LUMIERE ET RECHERCHE ET SAUVETAGE (NOCTURNE), MODELE LRSN-1	SAR NIGHT LIGHT - SRNL-1	44
C-22-563-000/MF-001	RALLONGE D'ELEVATEUR POUR BOISE, RES	TIMBER RISER EXTENSION, SAR	20
C-22-564-000/CD-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DE TROISIEME ECHOLON	ANTI-G TROUSERS, EXTENDED COVERAGE, ARAMID ASSY,	2



NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-564-000/CD-001	FABRICATION ET INSTALLATION DE PIECES PROTECTRICES EN CUIR	MANUFACTURE & INSTALLATION OF PROTECTIVE LEATHER P	10
C-22-564-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	ANTI-G TROUSERS, EXTENDED COVERAGE, ARAMID ASSY	2
C-22-564-000/CF-001	REMPACEMENT DES RABATS PROTECTION SITUES A LA PARTIE	REPLACEMENT OF PROTECTIVE FLAPS	12
C-22-564-000/CF-002	INSTRUCION DE MODIFICATION DEPOSE DE LA PINCE A CARTE DES	Modification Instruction Map Clip Removal From Anti-G Trousers	6
C-22-564-000/MF-001	PANTALON ANTI-G, GRANDE PROTECTION, ENSEMBLE EN ARAMIDE,	ANTI-G TROUSER EXTENDED COVERAGE ASSY, ARAMID	51
C-22-564-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES PANTALON	List of Special Instructions Anti-G trousers Extended Coverage	2
C-22-564-000/NS-001	INSPECTION DU MSF 830 EN VUE DE DECELER DE L'USURE IMPORTANTE	Inspection of the MSF 830 for Inner Upper Thigh Extensive Wear	4
C-22-567-000/MS-001	DISPOSITIF DE DECLENCHEMENT POUR LARGAGE DE CHARGE	RELEASE MECH, AERIAL DELIVERY, ULTRA-LIGHT LOAD	28
C-22-573-001/MF-001	ENSEMBLE PORTATIF D'OXYGENE A HAUTE PRESSION (REMPLECE	PORTABLE WALK-AROUND ASSY-HIGH PRESSURE OXYGEN	38
C-22-573-002/MF-001	ENSEMBLE PORTATIF D'OXYGENE A BASSE PRESSION (REMPLECE	PORTABLE WALK-AROUND ASSY-LOW PRESSURE OXYGEN	36
C-22-574-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES BANC D'ESSAI DU	LAMINAR FLOW OXYGEN REGULATOR TEST STAND	8
C-22-574-000/CS-001	PLAQUE AVANT D'ALIMENTATION SIMULEE DU SYSTEME DE GENERATION	SIMULATED ON-BOARD OXYGEN GENERATING SYSTEM	8
C-22-574-000/MF-001	BANC D'ESSAI DU REGULATEUR D'OXYGENE DECOULEMENT LAMINAIRE	LFORTS, 4920-21-913-3027	146
C-22-574-000/MP-001	BANC D'ESSAI DU REGULATEUR D'OXYGENE D'ECOULEMENT LAMINAIRE	LFORTS, 4920-21-913-3027	224
C-22-574-001/MF-001	BANC D'ESSAI DU REGULATEUR D'OXYGENE PORTATIF	Laminar Flow Oxygen Regulator Test Stand (LFORTS)	62
C-22-576-000/MF-001	UNITE DE REMPLISSAGE D'OXYGENE	OXYGEN SERVICING UNIT	82
C-22-576-000/MP-001	UNITE DE REMPLISSAGE D'OXYGENE	OXYGEN SERVICING UNIT	342
C-22-577-000/MF-001	ACCESSOIRES DE RETENUE DE CARGAISON AERIEENNE	AIR CARGO RESTRAIN ACCESSORIES	36
C-22-577-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES ACCESSOIRES DE	AIR CARGO RESTRAINT ACCESSORIES	2
C-22-577-000/NS-001	SANGLE D'AGRES D'ARRIMAGE	CARGO TIE DOWN ASSY 1670-21-913-2853 & 1670-21-819	4
C-22-578-000/MF-001	FILETS POUR LIVRAISON AERIEENNE, FILETS DE RETENUE DE CARGAISON	NETS, AERIAL DELIVERY, AIR CARGO RESTRAINT & BARRI	78
C-22-579-000/MF-001	CONTENANTS DE LARGAGE	CONTAINER, AIR DROP	26
C-22-580-000/MF-001	ELINGUES ET PENDANTS DE LIVRAISON AERIEENNE	SILINGS & PENDANTS, AERIAL DELIVERY	94
C-22-581-000/MF-001	PALETTES ET PLATES-FORMES, CARGAISON AERIEENNE ET LIVRAISON	PALLETS & PLATFORMS, AIR CARGO & AERIAL DELIVERY	80
C-22-582-000/MF-001	POMPE A VIDE A AUBES ROTATIVES POUR L'ENTRETIEN DU BEROEL	VACUUM PUMP UNIT, ROTARY VANE, LFORTS SERVICE	42
C-22-586-000/MF-001	PARACHUTE STABILISATEUR, DESCENTE DU CABLE DU TREUIL DU	DROGUE ASSY, GLIDER WINCH CABLE LOWERING	16
C-22-591-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List of 1st&2nd Line Modification Instructions CT-6 Parachute Assy	2
C-22-591-000/CF-001	GOUPILLE DE SECURITE DU MOUSQUETON DE LA SANGLE D'OUVERTURE	CT-6 - PARA STATIC LINE SNAP ASSY SAFETY PIN	8
C-22-591-000/MS-001	PARACHUTE CT-6	CT-6 - PARACHUTE ASSY	346
C-22-593-000/MF-001	ALTIMETRE NUMERIQUE DU PARACHUTISTE	PARACHUTIST DIGITAL ALTIMETER (SAR)	18
C-22-597-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	SAR EQUIPMENT LOWERING SYSTEM	2
C-22-597-000/CF-001	MECANISME DE DECLENCHEMENT A CORDE D'ATTACHE -	TETHER RELEASE ASSY-STRAP REPLACEMENT.	6
C-22-597-000/CF-002	INSTALLATION DU COUTEAU A CROCHET ET DE LA GAINE SUR LES	INSTALLATION OF HOOK KNIFE & SHEATH ON SAR-PELS	6
C-22-597-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES MECANISME DE	SAR-PELS	2
C-22-597-000/CS-001	AMELIORATION DE PRODUIT, POIGNEE DE DECLENCHEMENT A QUATRE	PRODUCT IMPROVEMENT, SAR-PELS FOUR-POINT RELEASE	4
C-22-597-000/MF-001	MECANISME DE DESCENTE DE L'EQUIPEMENT PERSONNEL DE	SAR-PELS	106
C-22-607-000/MS-001	APPAREIL D'ESSAI INTEGRE DE L'EQUIPEMENT DE SURVIE, LSIT-1/A	LIFE SUPPORT INTEGRATED TEST SET, LSIT-1/A	178
C-22-611-000/MF-001	CEINTURE AUTOMATIQUE HBU-12/B	HBU-12/B AUTOMATIC AIRCRAFT LAP BELT - 1680-21-920-3306	90
C-22-611-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTIONS SPECIALES CEINTURE	List of Special Inspection Instructions Automatic Lap Belt Type HBU-	
C-22-611-000/NS-001	TENDEUR DE LA CEINTURE SOUS-ABDOMINALE AUTOMATIQUE DE TYPE	Automatic Lap Belt Type HBU-12/B Adjuster Assembly	
C-22-611-000/NS-003	INSPECTION SPECIALE DE LA CEINTURE SOUS-ABDOMINALE HBU-12/B	Special Instructions HBU-12/B Lap Belt Assembly	
C-22-613-000/MF-001	VESTE DE REFRIGERATION CF188	CF188 - AIR COOLING VEST	
C-22-614-000/MF-001	CHARIOT DE LAVAGE DE CONDUITES OU DE COMPOSANTS D'OXYGENE	PRECISION CLEANING OXYGEN LINE/COMPONENT WASH	
C-22-614-000/MP-001	CHARIOT DE LAVAGE DE CONDUITES OU DE COMPOSANTS D'OXYGENE	PRECISION CLEANING OXYGEN LINE/COMPONENT WASH	



List of Aviation Life Support Equipment Publications

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-22-615-001/MF-001	INHALATEUR PROTECTEUR (PBE)	PROTECTIVE BREATHING EQUIPMENT (PBE)	
C-22-615-002/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	EMERGENCY PASSENGER OXYGEN SYSTEM (EPOS)	
C-22-615-002/CF-001	AJOUT DE PIECES DE FIXATION A LA POCHETTE DU SYSTEME	ADDITION OF FASTENERS TO TRAINING EPOS POUCH	
C-22-615-002/MF-001	SYSTEME D'OXYGENE DE SECOURS POUR LES PASSAGERS (EPOS)	EPOS	
C-22-616-000/MF-001	MATERIEL DE SURVIE - GENERALITES	SURVIVAL EQUIPMENT - GENERAL	
C-22-617-000/MF-001	SYSTEME DE LARGAGE DE RADIO SAR	SAR RADIO DROPPER SYSTEM	
C-22-621-000/MF-001	DISPONITIFS DE DECLenchement AUTOMATIQUE (AAD) DE PARACHUTE	PARACHUTE AUTOMATIC ACTIVATION DEVICES (AAD)	
C-22-622-000/CD-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DU TROISIEME ECHELON	List of 3rd Line Modification Instructions CSAR-7 Parachute Assembly	
C-22-622-000/CD-001	INSTALLATION DU SYSTEME DE SURETE « SKYHOOK », DU PARACHUTE	Installation of the CSAR-7 Parachute "Skyhook" Safety System	
C-22-622-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	CSAR-7 - PARACHUTE ASSY	
C-22-622-000/CF-002	DEPLACEMENT DE LA GAINE DU CABLE DE SECOURS SUR LA BRETELLE	CSAR-7 - RELOCATION OF THE RESERVE CABLE HOUSING O	
C-22-622-000/CS-000	MODIFICATION DU SYSTEME DE DEPLOIEMENT A OUVERTURE	SPP Free Fall Deployment System Modification for the CSAR-7A	
C-22-622-000/CS-001	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPECIALES PARACHUTE	List of Special Information Instructions CSAR-7 Parachute Assembly	
C-22-622-000/CS-001	VOLETS DE COMPENSATION DES ELEVATEURS AVANT	Front Risers Trim Tabs	
C-22-622-000/MF-001	PARACHUTE CSAR-7	CSAR-7 - PARACHUTE ASSY	422
C-22-625-001/MF-001	BOUTEILLES DE DIOXYDE DE CARBONE - TYPE NON RECHARGEABLE	CO2 CYLINDER - NO-REFILLABLE TYPE	28
C-22-625-002/CD-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DU TROISIEME ECHELON	List of 3rd Line Modification Instructions Carbon Dioxide Cylinders	2
C-22-625-002/CD-001	REMPACEMENT DE LA GAINE DE CABLE DE LA BOUTEILLE DE CO2	Replacement of Cable Housing CO2 Cylinder	8
C-22-625-002/MF-001	BOUTEILLES DE DIOXYDE DE CARBONE - TYPE RECHARGEABLE	CO2 CYLINDER - REFILLABLE TYPE	49
C-22-625-002/MP-001	BOUTEILLES DE DIOXYDE DE CARBONE - TYPE RECHARGEABLE	CO2 CYLINDER - REFILLABLE TYPE	99
C-22-626-000/MF-001	ALTIMETRE DE PARACHUTISTE ALTIMASTER III GALAXY	PARACHUTIST ALTIMETER ALTIMASTER III GALAXY	30
C-22-627-000/MF-001	HARNAIS DE TORSSE PCU-56/P	PCU-56/P Torso Harness	90
C-22-627-000/NS-000	HARNAIS DE TORSSE PCU-56/P	PCU-56/P Torso Harness	2
C-22-627-000/NS-001	CONFIRMEMENT DES POSITIONS CORRECTES DES ANNEAUX EN D AU	Confirmation - Correct Positioning of D-Rings on PCU-56/P Torso	4
C-22-627-000/NS-002	INSPECTION SPECIALE DE L'ENSEMBLE DE L'ADAPTATEUR DE LA	Special Instructions PCU-56/P Torso Harness Lap Belt Adaptor	10
C-22-628-000/MF-001	COMBINAISON DE PROTECTION DU PERSONNEL NAVIGANT, ESSAIS	IMMERSION SUIT WATER TEST BED ASSY	44
C-22-629-000/MF-001	DISPOSITIF DE DESCENTE D'ARBRE SAR	SAR Tree Let Down System	42
C-22-630-000/MF-001	DISPOSITIF DE DESCENTE PAR CORDE	Rope Lowering System	48
C-22-630-000/NS-000	DISPOSITIF DE DESCENTE PAR CORDE	Rope Lowering System	2
C-22-630-000/NS-001	CORDE DE RAPPEL DE SAR	SAR Rappelling Rope	4
C-22-635-000/MF-001	CAISSON D'ESSAI DE L'ALTIMETRE ML5000	ML5000 FUNCTIONAL ALTIMETER	26
C-22-636-000/MF-001	EQUIPEMENT DE PRODUCTION AUTOMATISE D'OXYGENE LIQUIDE	GAMMA III Automated Liquid Oxygen generating Plant	750
C-22-638-000/MF-001	APPAREIL D'ESSAI DE PERMEABILITE A L'AIR III FX 3300	Air Permeability Tester III, FX3300	72
C-22-639-000/MF-001	SIGNAL DE DETRESSE LUMINEUX, SAR STROBOSCOPIQUE (GENERIQUE)	Distress Light Marker, SAR Strobe Generic	26
C-22-640-000/MB-001	BOUSSOLE RECTADP65 OU DP6G	RECTA/DP65 or DP6G Compass	52
C-22-641-000/CD-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DU TROISIEME ECHELON	List of 3rd Line Modification Instructions CSAR-7(1) Mil Instructor	2
C-22-641-000/CD-001	REMPACEMENT DE LA SANGLE D'OUVERTURE AUTOMATIQUE DE	Replacement of the CSAR-7(1) Reserve Static Line	8
C-22-641-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION DES PREMIER ET DEUXIEME	List of 1st&2nd Line Mod Instructions CSAR-7(1) Mil Solo Instructor	2
C-22-641-000/MF-001	INSTRUCTION DE MODIFICATION DE LA CONFIGURATION	Mod Instructionconting Change Mil Cypress 1 to Expert Cypress 2	4
C-22-644-000/MF-001	PARACHUTE D'INSTRUCTEUR MILITAIRE CSAR-7(1)	CSAR-7(1) Military Instructor Parachute	564
C-22-644-000/MF-001	FILET SAR DE 300 LIVRES	SAR 300-LB Cargo Net	24
C-49-758-000/MS-001	MANUEL DE SYSTEME CAPTEUR D'USURE L'AME DU CANON 76/105 MM	GAUGE BALL BARREL BG20/105MM	24
D-22-003-003/SF-000	OXYGENE RESPIRABLE LIQUIDE ET GAZEUX	SPEC FOR OXYGEN, AVIATORS BREATHING	24
D-22-522-000/SF-001	COMBINAISON DE SURVIE RAPIDE A ENDOSSEER POUR LES AVIATEURS	CLOTHING OUTFIT, FLYERS, ANTI-EXPOSURE QUICK DOWN	38

List of Aviation Life Support Equipment Publications

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
D-22-536-001/SF-001	COMBINAISON, AVIATEUR, DE PROTECTION, DIMMERSION, EN	COVERALL, ANTI EXPOSURE, IMMERSION, POLYTETRAFLUOR	36
D-22-564-000/SF-001	SPECIFICATION RELATIVE AU VETEMENT ANTI-G (STING) (PERMETTANT	Specification for Sustained Tolerance of Increased G Anti-G	52



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-05-005-038/AM-000	POLITIQUE DE MAINTENANCE - SCHÉMAS DES COULEURS ET MARQUES EXTÉRIEURES ET MARQUAGES D'IDENTIFICATION DES AÉRONEFS	AC Finish Schemes & Ident Markings	38
C-05-006-002/AG-001	PROCÉDURES ET LIGNES DIRECTRICE RELATIVES À LA POLITIQUE/GESTION MARQUAGE DES POINTS D'ENTRETIEN, DE MAINTENANCE, DE DANGERS ET D'URGENCE DES AÉRONEFS	AC Serv. Hazard Emerg Markings	36
C-05-010-009/AM-000	POLITIQUE D'ENTRETIEN - STOCKAGE, INSPECTION, ET DÉSTOCKAGE D'AÉRONEF ET DU MATÉRIEL EN PLACE	Pres. Insp & React of AC & Inst	106
C-05-010-015/TP-000	ENGLISH ONLY	AC & Missile Repair Struc. Hardware	991
C-05-020-007/AM-000	ENGLISH ONLY	Flight Test Orders for the CF	124
C-05-040-005/TS-001	MESURES DE SÉCURITÉ POUR LA PEINTURE DES AÉRONEFS ET DE L'ÉQUIPEMENT CONNEXE	Painting Safety Precautions for	100
C-12-010-005/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - RACCORDS AUTO-ÉTANCHES À DÉBRANCHEMENT RAPIDE UTILISÉS SUR LES AÉRONEFS	AC Self-Sealing Q.D. Couplings	8
C-12-010-007/TP-000	ENLÈVEMENT DE LA NEIGE DE LA GLACE ET DU GIVRE DES SURFACES D'AÉRONEF	Removal of Snow, Ice & Frost	16
C-12-010-010/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - REMISE EN ÉTAT DES AÉRONEFS ET DE L'ÉQUIPEMENT CONNEXE	Refinishing of Aircraft & AC Equip.	342
C-12-010-013/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - IDENTIFICATION DES CONDUITES	Pipe Line Identification	6
C-12-010-024/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - RUBANS D'AVERTISSEMENT POUR AÉRONEF FABRICATION ET EMPLOI	Aircraft Warning Streamers	10
C-12-010-026/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - TECHNIQUE D'OBTURATION DES CONDUITES ET DES OUVERTURES	Pipe & Aperture Blanking Procedures	8



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-12-010-040/TR-002	METHODES COURANTES DE REPARATION IDENTIFICATION DES METAUX	Metal Identification	38
C-12-010-040/TR-003	PROCEDURES NORMALISEES DE REPARATION - TRAITEMENT THERMIQUE	Maint Procedures Heat Treatment	126
C-12-010-040/TR-004	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - RIVETS	Rivet	326
C-12-010-040/TR-005	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - PIÈCES DE FIXATION FILETÉES ET MATÉRIEL CONNEXE	Threaded Fast & Assoc Hardware	274
C-12-010-040/TR-006	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - ATTACHES À PRESSION À DÉGAGEMENT RAPIDE ET ISOLATEURS DE VIBRATIONS	Quick Release Press Fasteners	102
C-12-010-040/TR-008	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - CONSTRUCTION ET INSPECTION DES CÂBLES D'AÉRONEF	Construction & Insp AC Cables	56
C-12-010-040/TR-009	ENGLISH ONLY	Quality Control Standards for Swaged Terminal Cable Assemblies	14
C-12-010-040/TR-010	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - NORMES DE FABRICATION, DE REMPLACEMENT ET D'INSPECTION DES TUYAUX FLEXIBLES D'AÉRONEF	AC Flex Hose Stdn Repl & Insp	144
C-12-010-040/TR-011	TUYAUTERIES RIGIDES POUR FLUIDES RÉPARATION ET REMPLACEMENT	Rigid Fluid Tubing Repr & Repl.	94
C-12-010-040/TR-012	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - TISSU EN PLASTIQUE ET EN FIBRE DE VERRE	Plastic & Glass Fabric Repair	82
C-12-010-040/TR-014	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - DESCRIPTION ET MAINTENANCE DES RÉSERVOIRS ET DES RÉSERVOIRS SOUPLES DE CARBURANT D'AÉRONEFS	Aircraft Fuel Cells & Tanks	356
C-12-010-040/TR-017	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - RADOMES ET PIÈCES RENFORCÉES EN TISSU STRATIFIÉ POUR AÉRONEFS	AC Radomes & Laminated Fabric	140

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-12-010-040/TR-018	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - TRAITEMENT DES MÉTAUX	Metal Processes	94
C-12-010-040/TR-020	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - RÉPARATION DES TUBES STRUCTURAUX	Structural Tubing Repair	36
C-12-010-040/TR-021	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION NETTOYAGE ET CONTRÔLE DE CORROSION DES AÉRONEFS - INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR	Corrosion Cont & Precautions	162
C-12-010-040/TR-022	PROCÉDURES NORMALISÉES DE RÉPARATION - RÉPARATIONS TYPES DES PARTIES MÉTALLIQUES	Typical Metal Repairs	288
C-12-010-040/TR-023	POLITIQUE D'ENTRETIEN - TABLES ET FORMULES	Maint Policy - Tables and Formulae	70
C-12-010-040/TR-031	ENGLISH ONLY	Aviation Hose & Tube Manual	434
C-12-010-040/TR-032	ENGLISH ONLY	AC Radomes & Antenna Covers	70
C-12-010-046/TP-000	ENGLISH ONLY	Insp & Repr AC Integral Tanks Cells	194
C-12-010-047/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - CAPOT POUR TUBE À PITOT D'AÉRONEF	A/C Pitot Tube Covers Manu & Maint	4
C-12-010-052/TP-000	ENGLISH ONLY	Maint Repr & Elec Requir AC Radomes	102
C-12-010-062/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - MANUEL DE RÉPARATION DES MATÉRIAUX COMPOSITES HAUTE PERFORMANCE	Advanced Composite Materials	356
C-13-010-001/AM-001	POLITIQUE D'ENTRETIEN - PNEUS ET CHAMBRES À AIR D'AÉRONEF	Aircraft Tires & Tubes	34
C-13-010-001/AM-002	POLITIQUE D'ENTRETIEN - DÉMONTAGE, MONTAGE ET GONFLAGE DES PNEUS ET DES CHAMBRES À AIR D'AÉRONEF	Dismoun, Mounting & Inflat of Tires	44
C-13-010-001/AM-003	POLITIQUE D'ENTRETIEN - RÉPARATION DES PNEUS ET DES CHAMBRES À AIR D'AÉRONEF	Repair of Aircraft Tires & Tubes	18
C-13-010-001/VP-000	INSTRUCTIONS SUR PRÉSERVATION, L'ENTREPOSAGE ET LA REMISE EN SERVICE - PNEUS ET CHAMBRES À AIR D'AÉRONEF	Storage Inst. AC Tires & Tubes	12
C-13-010-002/AM-001	POLITIQUE D'ENTRETIEN - ROUES D'AÉRONEF	All Aircraft Wheels	42



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-13-010-002/AM-002	POLITIQUE D'ENTRETIEN - NETTOYAGE, INSPECTION, RÉPARATION ET TRAITEMENT DE SURFACE DE ROUES D'AÉRONEF	Clean Insp Rep & Surface Treatment	42
C-13-010-037/MN-000	ENGLISH ONLY	Aerospace Hose Assemblies	136
C-13-015-001/AM-000	POLITIQUE D'ENTRETIEN - STATISTIQUES - PNEUS D'AÉRONEF	Statistical Returns - Tires	16
C-13-020-001/AM-000	POLITIQUE D'ENTRETIEN - INSPECTION DES PNEUS ET CHAMBRES À AIR D'AÉRONEF	Insp of Aircraft Tires & Tubes	66
C-15-534-000/MN-000	ENGLISH ONLY	Overhaul Instructions	16
C-15-534-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - CLÉS POUR ARBRE MOTEUR ET ARBRE D'HELIQUE	Operation & Maint Inst with IPL	98
C-15-535-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-15-535-000/MB-000	ENGLISH ONLY	Operating Instructions	15
C-17-010-007/VG-000	ENGLISH ONLY	Av Clean & Corr Prevent/Control	236
C-18-104-000/MN-000	INSTRUCTIONS SUR L'ENTRETIEN DE DEUXIÈME ÉCHELON/MAINTENANCE CORRECTIVE - MANCHONS AUTO-OBTURANTS DES SÉRIES -3200, -3300, -3400, -3700, -3750, -3900, -140, -150, -145 ET -155	Self-Sealing Couplings	128
C-19-005-001/CS-000	BARRES DE REMORQUAGE POUR EQUIPEMENT DE MANUTENTION AU SOL - GENERALITES	Ground Handling Equipment Bars	1
C-19-005-002/AM-000	POLITIQUE D'ENTRETIEN - MATÉRIEL DE SOUTIEN POUR L'EN TRETEN DES AÉRONEFS (MSEA)	AMSE - Policy	16
C-19-005-002/AM-002	POLITIQUE D'ENTRETIEN - NORMALISATION DES PÉRIODES DE VIDANGE ET DE RINÇAGE DES CIRCUITS HYDRAULIQUES DE MATÉRIEL DE SERVITUDE D'AÉRONEF	Draining & Flushing Hyd System	2
C-19-005-003/CS-000	LISTE D'INSTRUCTIONS SPECIALES GROUPES ELECTOGENES A ESSENCE (APPAREILS D'ALIMENTATION DES AERONEFS)	Generating Sets (Spec Info)	1

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-005-004/CS-000	ENGLISH ONLY DESCRIPTION ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ACCOMPAGNÉES D'UNE LISTE DES PIÈCES - MATÉRIEL DE PESÉE ÉLECTRIQUE D'AÉRONEF MODÈLES ES6A ET CS7	Motor Generator Sets (Spec Info) Description & Maint Inst IPL	1 27
C-19-010-002/AM-000	PEINTURE ET MARQUAGE DE L'EQUIPEMENT AUXILIAIRE DE MAINTENANCE DU MATÉRIEL VOLANT	Painting & Marking of AMSE	21
C-19-010-002/VP-001	INSTRUCTIONS SUR PRÉSERVATION, L'ENTREPOSAGE ET LA REMISE EN SERVICE - PRÉPARATION ET PRÉSERVATION DU MATÉRIEL DE SOUTIEN POUR L'ENTRETIEN DES AÉRONEFS AVANT L'EXPÉDITION AUX DAFIC OU AUX ENTREPRENEURS DE R ET R	Prep & Preservation of AMSE	36
C-19-010-003/CS-000	LISTE D'INSTRUCTIONS SPÉCIALES - VÉRINS HYDRAULIQUES, GÉNÉRALITÉS	Hyd Jacks Gen (Special Info)	2
C-19-010-003/MN-000	INSTRUCTIONS DE RÉPARATIONS EN CAMPAGNE AU NIVEAU DE L'UNITÉ ESSAIS DES VÉRINS HYDRAULIQUES APRÈS RÉPARATIONS PAR L'UNITÉ	Hyd Jacks - Testing	2
C-19-010-003/NS-000	ENGLISH ONLY PROCÉDURES D'ENTRETIEN - VÉRINS HYDRAULIQUES	List of Spec Insp - Jacks Maint Procedures - Hyd Jacks	12
C-19-010-004/CS-000	ENGLISH ONLY MODE D'EMPLOI - CALES D'AÉRONEF - GÉNÉRALITÉS	List of Spec Info- AC Chocks Aircraft Chocks - General	14
C-19-010-005/MF-000	ENGLISH ONLY INSTRUCTIONS D'UTILISATION - ENSEMBLE D'AMMARRAGE - NNO 1730-00-491-0330	Matched Rail Support Equip Mooring Kits	170 4
C-19-010-007/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - ÉLINGUES DE LEVAGE ET DISPOSITIFS DE RETENUE POUR LES AÉRONEFS ET LES COMPOSANTS CONNEXES (GÉNÉRALITÉS)	Lift Slings & Restraining Devices	32



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-010-010/CS-000	ENGLISH ONLY	Fire Exting on AMSE (Sec Info)	
C-19-010-012/CS-000	ENGLISH ONLY	Ladders (Spec Info)	
C-19-011-001/TP-000	PROCÉDURES D'ENTRETIEN - BARRES DE REMORQUAGE D'AÉRONEF - GÉNÉRALITÉS	Aircraft Tow Bars - General	4
C-19-015-001/AM-000	DOCUMENTATION DE CONTRÔLE TECHNIQUE DU MATÉRIEL DE SOUTIEN DE MAINTENANCE AÉROSPATIALE	Maint Record Set - AMSE	46
C-19-015-001/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	
C-19-015-001/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspection Insts	
C-19-020-002/NR-000	PROGRAMME D'ENTRETIEN AVANT L'UTILISATION INSPECTION DES BARRES DE REMORQUAGE D'AÉRONEF	Maint Sched Daily Insp	1
C-19-020-002/NU-000	PROGRAMME D'ENTRETIEN SEMESTRIEL INSPECTION DES BARRES DE REMORQUAGE D'AÉRONEF	Maint Sched Monthly Insp	2
C-19-120-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	1
C-19-131-000/CF-000	LISTE DE MODIFICATIONS BARRE DE REMORQUAGE (CT 114) NNO 1730-21-808-1998	List of Field Modifications	
C-19-133-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION - BARRE DE REMORQUAGE (CC130) NNO 1730-00-554-5439	List of Field Modifications	1
C-19-133-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	
C-19-133-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	
C-19-145-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-145-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - REMORQUE POUR HÉLICES D'AÉRONEFS DE TYPE C-1C	Operation & Maint Insts with IPL	56
C-19-148-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-156-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - REMORQUE DE DÉPOSE DE ROUE D'AÉRONEF	Operation & Maint Insts with IPL	40

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-157-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION VERIN TRIPODE HYDRAULIQUE DE 10 TONNES A HAUTEUR VARIABLE, REFERENCE 4G/3313	List of Field Modifications	
C-19-157-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Overhaul Inst with Parts Break	4
C-19-160-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Hndbk of Inst with Parts Cat	28
C-19-164-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN TRIPODE HYDRAULIQUE DE 3 TONNES, MODÈLE T3-1FH - NNO 1730-00-391-7932	Op & Serv Inst with IPB	52
C-19-165-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE- MÉCANIQUE TRIPODE DE 5 TONNES - MODÈLE SK8093	Op & Maint Inst with IPL	42
C-19-177-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET ) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE TRIPODE À HAUTEUR VARIABLE DE 5 TONNES - DESSIN 601124 DES FORCES CANADIENNES - NNO 1730-21-814-7801	Op & Maint Inst with IPL	50
C-19-178-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-178-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	
C-19-178-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - VÉRIN TRIPODE HYDRAULIQUE DE 10 TONNES À HAUTEUR VARIABLE - NNO 1730- 21-805-1532	Op Maint & Insp with IPL	52
C-19-178-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	1
C-19-183-000/MS-001	VERIN DE 10 TONNES POUR TRAIN D'ATTERRISAGE D'AERONEF NNO 1730-00-203- 4697	Operation & Maint Insts with IPL	38
C-19-188-000/CD-000	LISTE DE MODIFICATIONS DE TROISIEME EHELON - VERIN TRIPODE HYDRAULIQUE DE 12 TONNES MODELE JOYCE 1212, 4G/1846	List of Depot Modifications	1



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-188-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTION DE MODIFICATION - VERIN TRIPODE HYDRAULIQUE DE 12 TONNES, MODELE JOYCE 1212, 4G/1846	List of Field Modifications	1
C-19-188-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE TRIPODE DE 12 TONNES - MODÈLE 1212	Operation & Maint Inst with IPL	46
C-19-188-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	1
C-19-211-000/CD-000	ENGLISH ONLY	List of Depot Modifications	1
C-19-211-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN D'ESSIEU MOBILE DE 35 TONNES - NNO 1730-21-800-5861	Op & Maint Inst with IPL	40
C-19-212-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-212-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - VERIN TRIPODE HYDRAULIQUE DE 50 TONNES NNO 1730-21-800-5846	Operation & Maint Insts with IPL	46
C-19-215-000/CF-000	LISTE DE MODIFICATIONS - ENSEMBLE VÉRIN HYDRAULIQUE A MAIN DE 30 TONNES	List of Field Modifications	1
C-19-215-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCE - ENSEMBLE VÉRIN HYDRAULIQUE À MAIN DE 30 TONNES - NNO 1730-00-516-2017	Operation & Maint Inst with IPL	60
C-19-215-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	
C-19-216-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-216-000/CS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPÉCIALE VIS DE RALLONGE OPTIONNELLE DU VÉRIN D'ESSIEU POUR L'ENTRETIEN DE L'AMORTISSEUR OLÉOPNEUMATIQUE DE LA ROUE DU TRAIN AVANT DU CC130	List of Special Information Insts	
C-19-216-000/MS-001	VÉRIN DE 35 TONNES POUR TRAIN D'ATTERRISSAGE D'AÉRONEF, MODELE 1921	Operation & Maint Insts with IPL	56
C-19-218-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION REMPLACEMENT DE LA BOÎTE DE COMMANDE ÉLECTRIQUE	List of Field Modifications	

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-218-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE TRIPODE DE 50 TONNES - NNO 1730-21-845-7290	Op & Maint Inst with IPL	78
C-19-219-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE D'ESSIEU DE 45 TONNES MODÈLE 5923	Op & Maint Inst with IPL	52
C-19-226-000/CF-000	LISTE DE MODIFICATIONS PLATE-FORMES DE SERVITUDE, GENERALITES REF. 1730-21-805-2269, 1730-21-805-2270 ET 4G/1228	List of Field Modifications	1
C-19-226-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	
C-19-226-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - PLATE-FORMES D'ENTRETIEN DE TYPE B-1, TYPE B-2 ET DE TYPE C-1 - NNO 1730-21-805-2269, NNO 1730-21-805-2270 ET NNO 1730-21-815-9000	Op & Maint Insts with IPL	84
C-19-226-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	
C-19-227-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-227-000/MS-000	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE - MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN HYDROMÉCANIQUE TRIPODE DE 10 TONNES MODÈLE 7210R DE MALABAR - NNO 1730-00-509-1388	Op & Maint Inst with IPL	44
C-19-230-000/CF-000	LISTE DE MODIFICATIONS PLATE-FORMES HYDRAULIQUES DE MAINTENANCE RIF. 1730-21-805-1524, 1730-21-805-1525	List of Field Modifications	
C-19-230-000/CS-000	PLATE-FORMES D'ENTRETIEN HYDRAULIQUES ELEVATEUR A CISEAUX HAUT ET BAS NNO 1730-21-805-1524 ET NNO 1730-21-805-1525	List of Special Information	1



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-230-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - PLATES-FORMES HYDRAULIQUES D'ENTRETIEN - PLATE-FORME À CISEAUX BASSE ET HAUTE - NNO 1730-21-805-1524, ET 1730-21-805-1525	Handbook with Part List	64
C-19-230-000/NS-000	LISTE DES INSTRUCTIONS D'INSPECTION SPÉCIALE INSPECTION DU COLLIER DE CYLINDRE HYDRAULIQUE NUMÉRO DE PIÈCE 8140061-1	List of Special Inspections	
C-19-232-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-233-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-234-000/MF-000	ENGLISH ONLY	Assembly & Adjustment Inst	
C-19-242-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-245-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-262-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	1
C-19-262-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE- MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - REMORQUE DE DÉPOSE ET D'INSTALLATION DE MOTEURS NNO 1730-00-294-3397	Operation & Maint Inst with IPL	212
C-19-262-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	
C-19-265-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	1
C-19-265-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	
C-19-265-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLT) ET LISTE DES PIÈCES - REMORQUE DE TRANSPORT DE MOTEUR - MODÈLES 3000 ET 3000E - NNO 1740-00-680-2910 NNO 1730-00-516-7930	Operation & Maint Inst with IPL	72
C-19-266-000/CS-000	INSTRUCTION SPÉCIALE MODIFICATION DE LA REMORQUE 4000A EN FONCTION DU RÉSERVOIR DE RAVITAILLEMENT AÉRIEN	List of Special Information	
C-19-266-000/MF-000	ENGLISH ONLY	Operation, Service & Repair	40
C-19-266-000/MZ-000	ENGLISH ONLY	Illustrated Parts Breakdown	54

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-269-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - ENSEMBLES DE PLATE-FORME MODÈLES 3100, 3100A, 3100B, 3100E, 3110 - NNO 4920-00-086-6900, 4920-00-625-4268	Operation & Maint Inst with IPL	56
C-19-270-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	1
C-19-270-000/MY-000	ENGLISH ONLY	Part List	10
C-19-272-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	1
C-19-272-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - REMORQUE POUR MONTAGE ET TRANSPORT DE MOTEURS D'AÉRONEF - NUMÉRO DE PIÈCE 404190-1 - NNO 1740-00-718-1579	Operation & Maint. Insts with IPL	108
C-19-284-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	1
C-19-284-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	1
C-19-291-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-291-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - UNITÉ PORTATIVE DE REMPLISSAGE ET DE PURGE POUR CIRCUITS HYDRAULIQUES - NNO 4920-21-852-1992	Handbook with Part List	38
C-19-303-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LES DE PIÈCES - PALAN POUR PORTE DE SOUTE ARRIÈRE - NNO 1730-000-697-1510	Op & Maint Inst with IPL	46
C-19-304-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - ENSEMBLE PALAN DE TRAIN PRINCIPAL - NNO 1730-00-710-0517	Operation & Maint Inst with IPL	40
C-19-305-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	1
C-19-305-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Handbook with Part List	
C-19-316-000/CD-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION RECÂBLAGE DES VENTILATEURS MITY MITE POUR LE COURANT EUROPÉEN	List of Depot Modifications	8
C-19-316-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-316-000/MS-000	VENTILATEUR A AIR CHAUD MITY MITE MMEPH-12C AND 18C NNO 4140-21-850-1385	Op & Maint Inst with IPL	36



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-316-000/NS-000	INSTRUCTION SPÉCIALE CONTACTEUR DE BAS NIVEAU DEAU	List of Special Inspections	
C-19-319-000/CD-000	ENGLISH ONLY	List of Depot Modifications	
C-19-319-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-319-000/CS-000	LISTE D'INSTRUCTIONS D'INFORMATIONS SPÉCIALES - CHARIOT D'AVITAILLEMENT EN AZOTE À DEUX BOUTEILLES - NNO 3655-21-884-7416	List of Special Information	
C-19-319-000/MS-000	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES CHARIOT D'AVITAILLEMENT EN AZOTE A DEUX BOUTEILLES	Op & Maint Inst with IPL	70
C-19-319-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	1
C-19-335-000/MF-000	ENGLISH ONLY	Handbook with Part List	60
C-19-335-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Engine PreOiler	
C-19-336-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - PRÉLUBRIFICATEUR DE MOTEUR PORTATIF (ENTRAÎNÉ PARMOTEUR ÉLECTRIQUE) - MODÈLE LP-1 NNO 4920-21-814-7878	Handbook with Part List	54
C-19-415-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-415-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Operation & Maint Insts with IPL	
C-19-416-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION DE L'ENSEMBLE BRIDE DE FILTRE SUR LE BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE POUR HÉLICE	List of Field Modifications	
C-19-416-000/CS-000	INSTRUCTION D'INFORMATION SPÉCIALE REMPLACEMENT DES TUBES ET RACCORDS EN CUIVRE AVEC DES TUBES ET DES RACCORDS EN ACIER INOXYDABLE SUR LE BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE POUR HÉLICE	List of Special Information	
C-19-416-000/MG-000	ENGLISH ONLY	Op & Service Inst & IPB	58
C-19-419-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	1

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-419-000/MS-001	VERIFICATEUR DE BOYAU HYDRAULIQUE, MODELE H4B NNO 4920-21-740-0016	Operation & Maint Insts with IPL	30
C-19-455-000/CS-000	INSTRUCTION SPECIALE D'INFORMATION SPECIFICATION VISANT L'HUILE MINERALE LEGERE A UTILISER AVEC LA TROUSSE D'EQUILIBRAGE DES PETITES PIECES NO 7HEL0533	List of Special Information Inst	
C-19-455-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIECES - NECESSAIRE D'EQUILIBRAGE POUR HELICE ET ROTOR DE QUEUE D'HELICOPTERE - NNO 4920-00-572-0987	Operation & Maint Insts with IPL	96
C-19-458-000/MF-000	ENGLISH ONLY	Op, Service & Repair Instructions	14
C-19-458-000/MZ-000	ENGLISH ONLY	Illustrated Parts Breakdown	6
C-19-464-000/MJ-000	ENGLISH ONLY	Handbook with Part List	150
C-19-484-000/MG-000	ENGLISH ONLY	Operation Service & Repair	38
C-19-484-000/MY-000	ENGLISH ONLY	Illustrated Parts Breakdown	40
C-19-484-000/NY-000	ENGLISH ONLY	Preventative Maintenance Schedule	3
C-19-485-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION INSTALLATION D'UNE CHAÎNE D'ANCRAGE SUR LA BARRE DE REMORQUAGE SUR LE CONTRÔLEUR DE PRESSION DE CABINE D'AÉRONEF NNO 4920- 21-806-5370	List of Field Modifications	
C-19-485-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES CONTRÔLEUR DE PRESSION DE CABINE D'AÉRONEF MODÈLE TCE 200 NNO 4920-21-806-5370	Operation & Maint Inst with IPL	262
C-19-525-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-528-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-528-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN TRIPODE HYDROMÉCANIQUE DE 12 TONNES - MODÈLE 12-3- 14 - NNO 1730-00-912-3998	Operation & Maint Insts with IPL	44



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-541-000/MS-000	PLATE-FORME POLYVALENTE PORTABLE NO DE PIÈCES DDAF II D.C. NNO 1730-21-864-5521	Operation & Maint Inst with IPL	45
C-19-549-000/MS-001	INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN AVEC LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES - VÉRIN HYDROMÉCANIQUE TRIPODE 20 TONNES À HAUTEUR VARIABLE MODÈLE MALABAR SK8612 NNO 1730-21-755-0039	Operation & Maint Inst with IPL	48
C-19-550-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-550-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - APPAREIL DE POMPAGE, VÉRINS HYDRAULIQUES, LEVAGE A POINTS MULTIPLES - NNO 4320-21-800-1191	Operation & Maint Insts with IPL	48
C-19-552-000/MK-000	ENGLISH ONLY	Operation Service & Repair Inst	16
C-19-552-000/MY-000	ENGLISH ONLY	Illustrated Parts Breakdown	22
C-19-566-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - ENSEMBLE BARRE DE REMORQUAGE UNIVERSELLE D'AÉRONEF MODÈLE NT-4 - NNO 1730-00-954-8751	Operation & Maint Inst with IPL	40
C-19-587-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Inst	
C-19-590-000/CF-000	LISTE DES INSTRUCTIONS DE MODIFICATION INSTALLATION D'UNE BARRE DE REMORQUAGE AMÉLIORÉE SUR LE CHARIOT DE LAVAGE POUR MOTEURS 1730-21-869-1182	List of Field Modifications	
C-19-590-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Inst	
C-19-590-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - CHARIOT DE LAVAGE T400-CP-400 POUR MOTEUR D'HÉLICOPTÈRE CH135 - NNO 1730-21-869-1182	Operation & Maint Inst with IPL	46
C-19-593-000/CF-000	BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE HSE 110 NNO 4920-21-871-6132, 4920-21-877-6132 ET 4920-21-896-5370	List of Field Modifications	1
C-19-593-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Inst	

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-593-000/MS-000	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - BANC DESSAI HYDRAULIQUE D'AÉRONEF (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR ÉLECTRIQUE) MODÈLE HSE 110 MIL-H-5606 NNO 4920-21-871-6132 NO DE PIÈCE 507240	Operation & Maint Inst with IPL	164
C-19-593-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	
C-19-594-000/CF-000	LISTE DE MODIFICATIONS GROUPE ELECTROGENE, ENTRAINÉ PAR MOTEUR DIESEL, SUR REMORQUE NO DE PIÈCE 74507	List of Field Modifications	2
C-19-594-000/MS-000	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - GROUPE ALTERNATEUR MOBILE (GÉNÉRATRICE DE L'AÉRONEF) (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR DIESEL) NNO 6115-21-875-4804	Operation & Maint Inst with IPL	300
C-19-594-000/NS-000	LISTE D'INSPECTIONS SPÉCIALES GROUPE ELECTROGENE, ENTRAINÉ PAR MOTEUR DIESEL, SUR REMORQUE NO DE PIÈCE 74507	List of Special Inspections	
C-19-598-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION D'UNE PLAQUE DE PROTECTION SUR L'UNITÉ PORTATIVE DE REMPLISSAGE ET DE PURGE POUR CIRCUITS HYDRAULIQUES	List of Field Modifications	
C-19-598-000/CS-000	INSTRUCTION SPÉCIALE D'INFORMATION ROBINET DE DÉRIVATION DE L'UNITÉ DE REMPLISSAGE ET DE PURGE POUR CIRCUITS HYDRAULIQUES HFB-1	List of Special Information Inst	
C-19-598-000/CS-001	ROBINET DE DÉRIVATION DE L'UNITÉ DE REMPLISSAGE ET DE PURGE POUR CIRCUITS HYDRAULIQUES HFB-1	HFB-1 HYDRAULIC FILL AND BLEED UNIT BY-PASS VALVE	
C-19-598-000/CS-002	ADAPTATION DE L'UNITÉ DE, REMPLISSAGE ET DE PURGE HFB-1 A L'AÉRONEF CF-188	ADAPTING THE HFB-1 FILL AND BLEED UNIT FOR USE ON THE CF-188 AIRCRAFT	
C-19-598-000/CS-003			



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-598-000/MS-000	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE - MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - UNITÉ PORTATIVE DE REMPLISSAGE ET DE PURGE POUR CIRCUITS HYDRAULIQUES MODÈLE HFB-1 - NNO 4920-21-877-2109	Operation & Maint Inst with IPL	68
C-19-602-000/NB-000	ENGLISH ONLY	Org, Intermed. & Depot Maint	1620
C-19-604-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION DE POIGNÉES DE LEVAGE POUR DEUX PERSONNES À LA BARRE DE REMORQUAGE DU CP-140	List of Field Modifications	
C-19-604-000/MS-000	MANUAL ( MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BARRE DE REMORQUAGE DISJONCTIVE ET RÉENCLENCHABLE - NO. DE PIÈCE 80255 - NNO 1730-00-148-6418	Operation & Maint Inst with IPL	44
C-19-606-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - VÉRIN PORTABLE DE 5 TONNES POUR TRAIN D'ATTERRISSAGE D'AÉRONEF - NNO 1730-00-540-2343	Operation & Maint Inst with IPL	48
C-19-609-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - SUPPORT DE ROTATION DE COMPOSANT DE MOTEUR 6795905 - NNO 4920-00-858-0954	Operation & Maint Inst with IPL	32
C-19-618-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉE ENSEMBLE DE DECOLLEUR DE TALON SÉRIES 667 ET 715	Operation & Maint Inst with IPL	80
C-19-621-000/CF-000	LISTE D'INSTRUCTIONS DE MODIFICATIONS - GROUPE ÉLECTROGÈNE, MOTEUR DIESEL, SUR REMORQUE, MODÈLE GPD500, NNO 6115-21-910-4387	List of Field Modifications	2

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-621-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - GROUPE ÉLECTROGÈNE À MOTEUR DIESEL, MONTÉ SUR REMORQUE - MODÈLE GPD 500 - NNO 6115-21-910-4387	Operation & Maint Inst with IPL	244
C-19-621-000/NS-000	LISTE D'INSTRUCTION D'INSPECTIONS SPÉCIALES - GROUPE ÉLECTROGÈNE, MOTEUR DIESEL, SUR REMORQUE, MODÈLE GPD500, NNO 6115-21-910-4387	List of Special Inspections	1
C-19-637-000/MS-000	BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AIRONEF -- @ LIQUIDE SKYDROL 500B -- ENTRANNI PAR MOTEUR @ ESSENCE MODHLE HSG110, NNO 4920-21-871-6143	List of Special Inspections	
C-19-638-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Operation & Maint Inst with IPL	65
C-19-639-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) - CHARIOT POUR ROUE HORS SERVICE D'AÉRONEF TYPE MHU-104/E - NNO 1730-00-013-8813	Operation & Maint Inst with IPL	64
C-19-640-000/MS-000	INSTRUCTION DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES - BANC DE REMPLISSAGE ET DE PURGE POUR CIRCUITS HYDRAULIQUES (SKYDROL 500B) NNO 4920-21-882-796, MODELE HFB-1-S, NO DE PIECE 507773	Operation & Maint Inst with IPL	80
C-19-642-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - - PRÉLUBRIFICATEUR D'AVITAILLEMENT EN HUILE ET D'HUILAGE SOUS PRESSION POUR AÉRONEF À RÉACTION - MODÈLE PON-6 - NNO 4930-00-888-5119	Operation & Maint Inst with IPL	52
C-19-643-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION REMPLACEMENT DU SUPPORT D'INTERUPTEUR DU VÉRIN TRIPOD HYDRAULIQUE 20 TONNES MODÈLE SK8547-1	List of Field Modifications	



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-643-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN TRIPODE HYDRAULIQUE DE 20 TONNES - MODÈLE SK8547-1 - NNO 1730-21-893-4926	Operation & Maint Inst with IPL	64
C-19-643-000/NS-000	INSTRUCTION D'INSPECTION SPÉCIALE FERRURE DE LEVAGE D'AÉRONEF	List of Special Inspections	
C-19-647-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN HYDROMÉCANIQUE TRIPODE À HAUTEUR VARIABLE DE 12 TONNES MODÈLE 972CT.100 - NNO 1730-21-881-4878	Operation & Maint Inst with IPL	46
C-19-649-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Service Manual	300
C-19-650-000/MN-000	ENGLISH ONLY	Overhaul Instructions	134
C-19-650-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Operation & Maint Instruction with Illustrated Parts Breakdown	124
C-19-650-000/MY-000	ENGLISH ONLY	Operating & Maintenance Manual	136
C-19-689-000/MS-000	ENGLISH ONLY		12
C-19-693-000/CS-000	INSTRUCTION D'INFORMATION SPÉCIALE - RINÇAGE DU RÉSERVOIR DE LIQUIDE ET REMPLACEMENT DU LIQUIDE ET DE L'ÉLÉMENT FILTRANT	List of Special Information Insts	
C-19-693-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Operation & Maint Insts with IPL	
C-19-694-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION MONTAGE D'UN INTERRUPTEUR DE BLOCAGE THERMIQUE DU COMPRESSEUR	List of Field Modifications	
C-19-694-000/CS-000	ENGLISH ONLY		
C-19-694-000/MS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Insts	724
C-19-694-000/MS-Z01	SUPPLMENT - MANUEL TECHNIQUE - MAINTENANCE ORGANISATIONNELLE ET INTERMÉDIAIRE AU DÉPÔT AVEC LA LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES - UNITÉ MOBILE DE CONDITIONNEMENT D'AIR MODÈLE A/M32C-17 - NO DE PIÈCE 98000, 98000-3 ET 1355AS100	Org, Intermed, & Depot Maint & PBI Supplement	4

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-694-000/MS-Z02	CALENDRIER DE MAINTENANCE PRÉVENTIVE - UNITÉ D'AIR CONDITIONNÉ D'AÉRONEF - NNO 4120- 01-017-9189	Supplement	22
C-19-694-000/NS-000	INSTRUCTION D'INSPECTION SPÉCIALE INSPECTION DE LA FLÈCHE D'ATTACHE DE LA BARRE DE REMORQUAGE, N/P 56402-3, POUR Y DÉCELER LA PRÉSENCE DE FATIGUE DU MÉTAL DE FISSURES ET DE BRIS	List of Special Inspections	
C-19-713-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-713-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - CHARIOT DE MANUTENTION MULTI-USAGES POUR COMPOSANTS D'AÉRONEF NNO 1730-00-133-9417	Operational & Maint Inst with IPL	44
C-19-733-000/MC-001	LISTE DE VÉRIFICATION PREOPÉRATOIRE ELINGUE EN CABLE MÉTALLIQUE POUR AÉRONEFS/ HELICOPTÈRES ET COMPOSANTS	Preoperational Checklist	4
C-19-733-000/MC-002	ELINGUE DE HISSAGE EN TOILE POUR AÉRONEFS/HELICOPTÈRES ET COMPOSANTS	Preoperational Checklist	2
C-19-739-000/CF-000	LISTE DE MODIFICATIONS - REMORQUE ELEVATRICE POUR REACTEUR DU CF-188 REFERENCE PDG 7558	List of Field Modifications	2
C-19-739-000/CS-000	INSTRUCTION SPÉCIALE RÉPARATION DE LA BARRE DE REMORQUAGE NNO 1740-00-945-6480	List of Special Information Insts	
C-19-739-000/MC-001	ENGLISH ONLY	Preoperational Checklist	2
C-19-739-000/MC-002	ENGLISH ONLY	Preoperational Checklist	4
C-19-739-000/ML-000	ENGLISH ONLY	Periodic Maint Requirements	18
C-19-739-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Op Inst & Org & Inter Maint IPB	296
C-19-739-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-745-000/MS-000	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES - VÉRIN HYDRAULIQUE DE 20 TONNES POUR ESSIEU D'AÉRONEF - MODÈLE NO A20-1HC - NNO 1730-01-109-1146	Op & Inter Maint Inst with IPB	44
C-19-763-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-763-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - ENSEMBLE D'ACCOUPLLEMENT DE DÉMARRAGE PNEUMATIQUE - SÉRIE 7950	Operation & Maint Inst with IPL	42
C-19-777-000/NR-001	INSPECTION DE PREMIER ÉCHELON - INSPECTION AVANT L'UTILISATION DE L'ÉCHELLE D'ACCÈS POUR AÉRONEFS CF 188 - NNO 1730-21-906-4041	Cockpit Ladder Assy	6
C-19-777-000/NU-001	ENGLISH ONLY	Maintenance Schedule (Annual Inspection) CF18 Ladder	
C-19-793-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - SYSTÈME DE PURIFICATION DE FLUIDE NNO 4920-021-345-9485	Operation & Maint Inst with IPL	68
C-19-814-000/MF-001	ENGLISH ONLY	Description & Maint, Instructions	
C-19-818-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION DU DISPOSITIF DE VERROUILLAGE DU FREIN DE STATIONNEMENT ET DU PORTE-CÂBLE DE SORTIE	List of Field Modifications	
C-19-818-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - GROUPE GÉNÉRATEUR ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR SYNCHRONÉ - 400 HZ 115/200 V, TRIPHASÉ - MODÈLES 37F-H51, 37F-H61, 60F-H51 ET 60F-H61	Operation & Maint Inst with IPL	404
C-19-818-000/NS-000	INSTRUCTION D'INSPECTION SPÉCIALE CARTE DE CIRCUIT DE SURFRÉQUENCE ET DE SOUS-FRÉQUENCE	List of Special Inspections	

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-819-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - CHARIOT DE CONTRÔLE DE LA CORROSION POUR MOTEURS À RÉACTION - NNO 4920-00-930-1801	Operation & Serv Inst with IPB	74
C-19-824-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION D'UN TRANSFORMATEUR ABAISSEUR 220 V CA A 110 V CA	List of Field Modifications	
C-19-824-000/MS-001	NOTICE D'EXPLOITATION ET D'ENTRETIEN ET NOMENCLATURE DE PIÈCES POSTE DE FILTRATION DE LIQUIDE DE REFRIGERATION MAYHEW MHAC-2AC-CDN PIÈCE NO 300 NNO: 4920-21-893-9368	Operation & Maint Inst with IPL	88
C-19-849-000/NR-001	INSPECTION DE PREMIER ÉCHELON - INSPECTION AVANT L'UTILISATION DU CHARIOT POUR CÂBLE ÉLECTRIQUE - NUMÉRO DE PIÈCE 8642	Electrical Cable Cart	2
C-19-849-000/NU-001	INSPECTION DE DEUXIÈME ÉCHELON - PROGRAMME INSPECTION D'ENTRETIEN ANNUEL - CHARIOT POUR CÂBLE ÉLECTRIQUE - NUMÉRO DE PIÈCES 8642	Electrical Cable Cart	2
C-19-852-000/CF-000	BANCS D'ESSAI HYDRAULIQUES HSE 170 ET HSE 170S NNO 4920-21-893-9097, 4920-21-900-4129 ET 4920-21-898-0281	List of Field Modifications	2
C-19-852-000/CS-000	BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AERONEF (ENTRAÎNE PAR MOTEUR ELECTRIQUE)	List of Special Information Insts	1



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-852-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AÉRONEF (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR ÉLECTRIQUE) - MODÈLE HSE 170 ET HSE 170S - NNO 4920-21-893-9097, 35972 HSE 170 NO. DE PIÈCE 507830 (LIQUIDE MIL-H-83282) NNO 4920-21-900-4129, 35972 HSE 170 NO. DE PIÈCE 508159 (LIQUIDE MIL-H-5606) - NNO 4920-21-898-0281, 35972 HSE 170S - NO. DE PIÈCE 508030 (LIQUIDE SKYDROL 500B)	Operation & Maint Inst with 1PL	260
C-19-852-000/NS-000	INSTRUCTION D'INSPECTION SPÉCIALE INSPECTION SPÉCIALE DU BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE HSE170 - CÂBLE ÉLECTRIQUE	List of Special Inspections	
C-19-853-000/CF-000	LISTE DE MODIFICATIONS BANCS D'ESSAI HYDRAULIQUES HSG 170 NNO 4920-21-893-9098, 4920-21-900-4128 ET 4920-21-906-2888	List of Field Modifications	2
C-19-853-000/CS-000	INSTRUCTION SPÉCIALE D'INFORMATION NOUVEAU NO DE PIÈCE ET NOUVEAU NNO BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE HSG 170 UTILISANT LE LIQUIDE HYDRAULIQUE MIL-H-5606	List of Special Information Insts	
C-19-853-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AÉRONEF (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR À ESSENCE) - MODÈLE HSG 170 - NNO 4920-21-893-9098, NO DE PIÈCE 507900 (MIL-H-83282 LIQUIDE) - NNO 4920-21-900-4128, NO DE PIÈCE 508123 (MIL-H-5606 LIQUIDE)	Operation & Maint Inst with IPL	278
C-19-853-001/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BANC D'ESSAI YDRAULIQUE D'AÉRONEF (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR À ESSENCE) - MODÈLE HSG 170S SKYDROL - NNO 4920-21-906-2888, NO DE PIÈCE 509480	Op & Maint Inst with IPL (Skydrol)	130

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-855-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - UNITÉ D'AIR CONDITIONNÉE D'AÉRONEF - NNO 4120-21-9112-5188	Operation & Maint Inst with IPL	336
C-19-856-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - VÉRIN D'ESSIEU HYDRAULIQUE DE 10 TONNES - MODÈLE 649BP - NNO 1730-21-893-4488	Operation & Maint Inst with IPL	44
C-19-859-000/MS-000	INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN AVEC LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES - ENSEMBLE MACHINE DE NETTOYAGE MOBILE MODÈLE PA1071-20 NNO 4940-01-058-5267	Operation & Maint Inst with IPL	30
C-19-875-000/CF-003	INSTRUCTION DE MODIFICATION - INSTALLATION D'ATTACHES AMÉLIORÉES POUR ACCÈS AUX BATTERIES DU GROUPE DE PUISSANCE AU SOL MOBILE - NNO2835-21-892-4796	List of Field Modifications	
C-19-878-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION RÉÉQUIPEMENT DES BANCS D'ESSAI HYDRAULIQUES HSG110 AVEC DES CLAPETS DE RETENUE À SIÈGE MÉTALLIQUE, PIÈCE GODFREY 108333	List of Field Modifications	
C-19-878-000/MS-000	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AÉRONEF (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR À ESSENCE) MODÈLE HSG 110 NNO 4920-21-896-5369 N/P 507943 (FLUIDE MIL-H-5606)	Operation & Maint Inst with IPL	190
C-19-880-000/CS-001	INSTRUCTION D'INFORMATION SPÉCIALE - UTILISATION D'UNE RALLONGE FLEXIBLE DE 90 DEGRÉES POUR GONFLER LE PNEU PRINCIPALE OU LE PNEU DE QUEUE INSTALLÉ SUR LE CH 124	List of Special Information Inst	
C-19-880-000/MS-000		TIRE INFLATOR ASSEMBLY KIT PART NUMBER M85352/1 NSN 6685-21-891-2847	34



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-899-000/CF-000	INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE COMPRENANT UNE NOMENCLATURE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - NÉCESSAIRE DE GONFLAGE DES PNEUS - NO DE PIÈCE M85352/1 - NNO 6685-21-891-2847	List of Field Modifications	
C-19-899-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - PLATE-FORME DE MAINTENANCE D'AÉRONEFS RÉGLABLE- NO. DE MODÈLE B7-16 - NNO 1730-01-009-0446	Operation & Maint with IPB	62
C-19-900-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Manual & Parts List	41
C-19-902-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-902-000/CS-000	INSTRUCTION SPÉCIALE GRAISSEUR DE POMPE	List of Special Information Insts	
C-19-902-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Org & Inter OP & Maint with IPB	206
C-19-919-000/MS-001	UNITE DE LAVAGE DU COMPRESSEUR ET DU GICLEUR DE CARBURANT DU MOTEUR D'AERONEF - NO DE PIECE PWC32677-300 NNO 1730-21-899-7083	Information Manual	34
C-19-946-000/MS-000	ENGLISH ONLY	Service Manual with PB	14
C-19-958-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-958-000/MP-001	ENGLISH ONLY	Overhaul Instructions	140
C-19-958-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Op Insts & Maint Manual	33
C-19-958-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	
C-19-961-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION PAROIS PROTECTRICES POUR LE BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE, MODÈLE HSE 50	List of Field Modifications	
C-19-961-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Insts	
C-19-961-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AÉRONEFS - MODÈLE HSE-50 NNO 4920-21-903-1689	Operation & Maint Inst with IPL	128

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-962-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION AJOUTER D'AIR COMPRI ME ET REMPLACER LA BONBONNE D'AIR HAUTE PRESSION	List of Field Modifications	
C-19-962-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET ET LISTE DE PIÈCES - CHARIOT D'AVITAILLEMENT EN AZOTE, À DEUX BOUTEILLES, AVEC SURPRESSEUR NNO 3655-21-898-2948	Operation & Maint Inst with IPL	100
C-19-964-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-966-000/CF-000	GROUPE ELECTROGENE STEWART & STEVENSON NNO 6115-01-068-5925 ET 6115-21-910-4386	List of Field Modifications	1
C-19-966-000/MS-000	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - GROUPE GÉNÉRATEUR, MODÈLE TM 4600 - NNO 6115-01-068-5925 ET 6115-21-910-4386	Instruction and Parts Manual	302
C-19-966-000/NS-000	INSTRUCTION D'INSPECTION SPÉCIALE INSPECTION DU VENTILATEUR DE L'ALTERNATEUR C.A.	List of Special Inspections	
C-19-967-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Insts	
C-19-973-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION D'UN PASSE-CÂBLE EN CAOUTCHOUC DANS LE TROU DU CORDON D'ALIMENTATION DU DÉSHUMIDIFICATEUR DESSICCANT POUR LE DÉSHUMIDIFICATEUR DESSICCANT, MODÈLE M120 NNO 4440-01-273-2564	List of Field Modifications	
C-19-973-000/MS-001	DISHUMIDIFICATEUR DESSICCANT - MODELE M120 SERIE DEW 70 NNO 4440-01-273-2564	Operation & Maint Inst with IPL	40
C-19-989-000/MS-000	Manuel (Manuel D'entretien Complet) Et Liste De Pièces Vérin Hydraulique Trippode De 25 Tonnes à un étage à Hauteur Variable Modèle 725A De Malabar NNO 1730-01-311-2326	Operation & Maint Inst with IPL	46



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-993-000/CS-000	INSTRUCTION D'INFORMATION SPÉCIALE RINÇAGE DU RÉSERVOIR DE LIQUIDE ET REMPLACEMENT DU LIQUIDE ET DE L'ÉLÉMENT FILTRANT NNO 4930-01-061-9506	List of Special Information Insts	
C-19-993-000/MS-001	<b>ENGLISH ONLY</b> INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION D'UN PROTECTEUR DES FEUX DE POSITION SUR LE GROUPE ÉLECTROGÈNE AU SOL NNO 6130-01- 329-4433	Operation Serv Maint Repair	24
C-19-994-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION D'UN PROTECTEUR DES FEUX DE POSITION SUR LE GROUPE ÉLECTROGÈNE AU SOL NNO 6130-01- 329-4433	List of Field Modifications	
C-19-994-000/MS-001	MANUEL(MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - BLOC D'ALIMENTATION D'AÉRONEF - MODÈLE 5089- 5129 ET MODÈLE GPE800 - NNO 6130-01-329-4433	Instruction Manual & IPL	54
C-19-994-000/NS-000	INSTRUCTION D'INSPECTION SPÉCIALE INSPECTION DU CÂBLAGE INTERNE	List of Special Inspections	
C-19-A02-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BARRE DE REMORQUAGE TÉLESCOPIQUE DE BORD POUR ROUES AVANT MODÈLE 8707 - NNO 1730-01-330-4643	Operation & Maint Inst with IPL	44
C-19-A08-000/MS-001	MANUEL D'INSTRUCTIONS/LISTE DES PIÈCES - HDS 650 CDN (KARCHER)	Instruction Manual	86
C-19-A09-000/CF-000	<b>ENGLISH ONLY</b> INSTRUCTION D'INFORMATION SPÉCIALE BARRE DE REMORQUAGE POUR ROUES AVANT MODÈLE 8578A NNO 1730-01-353-0762	List of Field Modifications	
C-19-A09-000/CS-000	INSTRUCTION D'INFORMATION SPÉCIALE BARRE DE REMORQUAGE POUR ROUES AVANT MODÈLE 8578A NNO 1730-01-353-0762	List of Special Information Insts	
C-19-A09-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BARRE DE REMORQUAGE POUR ROUES AVANT MODÈLE 8578-5A - NNO 1730- 01-353-0762	Operation & Maint Inst with IPL	46
C-19-A14-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION REMPLACEMENT DES ROULETTES AVANT DE L'ESCALIER D'EMBARQUEMENT POUR PASSAGERS STINAR, MODÈLE PS-813-B/E	List of Field Modifications	

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-A14-000/MS-001	ESCALIER POUR PASSAGERS MODELE PS-813-B/E	Operation & Maint Inst with IPL	178
C-19-A14-000/MS-002	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - MOTEUR DIESEL POUR ESCALIER DE PASSAGERS - MODÈLE EA300	Diesel Eng for Passenger Stairway	296
C-19-A17-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION D'UN COLLIER DE SERRAGE SUR LE CORDON DE COMMANDE EXTENSIBLE	List of Field Modifications	
C-19-A17-000/MS-001	PLATE-FORME ELEVATRICE MODELE NO.6832EE NNO 4940-21-910-0489	Operation & Maint Insts with IPL	162
C-19-A17-000/NS-000	INSTRUCTIONS D'INSPECTION SPÉCIALE ENSEMBLE VÉRIN DE FREINAGE	List of Special Inspections	
C-19-A27-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION - REMPACEMENT DU TUYAU SOUPLE DU BANC D'ESSAI PORTATIF AMS MODÈLE MEH 3252 - NNO 4920-14-473-0622	List of Field Modifications	
C-19-A28-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION DU CAPTEUR DE COMPTEUR DE PARTICULES POUR FACILITER L'UTILISATION DU COMPTEUR DE PARTICULES MOBILES	List of Modification Insts	
C-19-A28-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE - MODÈLE HSD-50 - NNO 4920-21-911-9054	Description & Operation Insts	172
C-19-A29-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET ET LISTE DE PIÈCES CHARIOT DE SERVICE D'AÉRONEF POUR EAU POTABLE - MODÈLE 2198	Description & Operation Insts	68
C-19-A30-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE DE 65 TONNES D'ESSIEU D'AVIATION AUTO-RÉTRACTIF À DEUX ÉTAGES MODÈLE 65P10AR	Operation & Maint Insts with IPL	66



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-A31-000/MS-001	VÉRIN TRIPODE HYDROMECHANIQUE A ETAGE SIMPLE MODELE 8487A	Operation & Maint Insts with IPL	68
C-19-A32-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN TRIPODE HYDROMÉCANIQUE DE 100 TONNES - MODÈLE 793	Operation & Maint Insts with IPL	68
C-19-A33-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN TRIPODE D'AVIATION HYDROMÉCANIQUE À ÉTAGE SIMPLE ET À HAUTEUR FIXE DE 30 TONNES - MODÈLE 733 - NNO 1730-01-399-5202	Operation & Maint Insts with IPL	74
C-19-A34-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES RÉCHAUFFEUR PORTABLE-N° DE MODÈLE ACE 272-334 NNO 4520-01-342-9465	Operation & Maint Insts with IPL	112
C-19-A35-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Operation & Maintenance Manual	200
C-19-A35-000/MS-Z01	ENGLISH ONLY	Supplement Technical Manual Operation and Maintenance Generator Sets Model 120C24	
C-19-A35-000/MS-Z02	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	
C-19-A35-000/NS-000	INSTRUCTION D'INSPECTION SPÉCIALE VÉRIFICATION DES FILS DE SORTIE DU GÉNÉRATEUR PRINCIPAL POUR TOUTE TRACE D'USURE PAR FROTTEMENT OU DE FORMATION D'ARC		
C-19-A37-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Operation & Maint with Part Catalog	200
C-19-A37-000/NS-000	INSTRUCTION D'INSPECTION SPÉCIALE INSPECTION DES VIS DU SUPPORT DE COMPRESSEUR	List of Special Information Insts	
C-19-A45-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN PORTABLE DE 20 TONNES POUR TRAIN D'ATERRISSAGE D'AÉRONEF MODÈLE 652 - NNO 1730-21-884-7872	Operation & Maint Inst with IPL	48

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-A47-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION RÉACHÈMINEMENT DES CONDUITES DE CARBURANT POUR LE GÉNÉRATEUR MOBILE D'AZOTE (GMA)	List of Field Modifications	
C-19-A47-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTES DES PIÈCES - GÉNÉRATEUR MOBILE D'AZOTE - MODÈLE MNG-1A/SP-4 - NNO 3655-01- 363-8184	Operation & Maint Inst with IPL	332
C-19-A47-000/MS-002	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - MOTEUR DIESEL, NUMÉRO DE MODÈLE Z 790, POUR GÉNÉRATEUR MOBILE D'AZOTE LIQUIDE	Operation & Maint Insts with IPL	218
C-19-A47-000/NS-000	INSTRUCTIONS D'INSPECTION SPÉCIALE INSPECTION SPÉCIALE DE L'ENSEMBLE DU CHÂSSIS ROULANT DU GÉNÉRATEUR D'AZOTE LIQUIDE MOBILE	List of Special Inspections	
C-19-A48-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-19-A48-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	
C-19-A48-000/MS-001	MODE D'EMPLOI, MANUEL D'ENTRETIEN ET LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES POUR DISTRIBUTEUR DE FLUIDE POUR AÉRONEFS, A 8 LITRES, MODELE PF53361DND-1, HUILE A MOTEUR NNO 4930-01-408- 6114 ET MODELE PF53361DND-2, LIQUIDE HYDRAULIQUE NNO 4930-01-408-6111	Operation & Maint Insts with IPL	38
C-19-A49-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - DISTRIBUTEUR DE FLUIDE POUR AÉRONEFS, À 1 LITRE, MODÈLE WF150DND- 1, NNO 4930-01-433-6651 POUR HUILE À MOTEUR ET MODÈLE WF150DND-2, NNO 4930-01-433-6650 POUR LIQUIDE HYDRAULIQUE	Operation & Maint Insts with IPL	34



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-A50-000/MS-001	MODE D'EMPLOI, MANUEL D'ENTRETIEN ET LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES POUR DISTRIBUTEUR DE FLUIDE POUR AÉRONEFS, A 20 LITRES, MODELE PF53481DND-1, NNO 4930-01-408-6115 HUILE A MOTEUR ET MODELE PF53481DND-2, NNO 4930-01-408-6110 LIQUIDE HYDRAULIQUE	Operation & Maint Insts with IPL	38
C-19-A51-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - PLATE-FORME ÉLÉVATRICE À DOUBLE ALIMENTATION - MODÈLE 4620F-EE - NNO 4940-21-910-5045	Operation & Maint Insts with IPL	178
C-19-A51-000/NS-000	INSTRUCTIONS D'INSPECTION SPÉCIALE ENSEMBLE VÉRIN DE FREINAGE	List of Special Inspections	
C-19-A52-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE D'ESSIEU DE 35 TONNES - MODÈLE 832R - NNO 1730-01-398-7252	Operation & Maint Insts with IPL	44
C-19-A53-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - GÉNÉRATEUR D'AZOTE STATIONNAIRE - MODÈLE SNG-3 - NNO 3655-01-329-3019	Operation & Maint Insts with IPL	232
C-19-A54-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE DE 10 TONNES POUR ESSIEU MODÈLE SK8693 DE MALABAR - NNO 1730-01-275-4519	Operation & Maint Inst with IPL	42
C-19-A55-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - CHARIOT-CITERNE DE REPRISE DE CARBURANT - MODELE BOW 200-02 NNO 2330-01-430-0315	Operation & Maint Insts with IPL	70

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-A56-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES - CHARIOT-CITERNE DE REPRISE DE CARBURANT, MODELE BOW 400-02 NNO 2330-01-430-0310	Operation & Maint Insts with IPL	74
C-19-A57-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - CIRCUIT DE VENTILATION DU RÉSERVOIR SOUPLE DE CARBURANT-ÉLECTRIQUE - MODÈLE NO CAN-45E	Operation & Maint Insts with IPL	60
C-19-A58-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION REMPLACEMENT DES TUYAUX SOUPLES D'ENTRÉE ET DE SORTIE DU COLLECTEUR DU VENTILATEUR PNEUMATIQUE	List of Field Modifications	
C-19-A58-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - CIRCUIT DE VENTILATION DU RÉSERVOIR SOUPLE DE CARBURANT- PNEUMATIQUE - MODÈLE NO CAN-45	Operation & Maint Insts with IPL	64
C-19-A59-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE - MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - VÉRIN HYDRAULIQUE DE 35 TONNES POUR ESSIEU - MODÈLE 836A - NNO 1730-01-433-2090	Operation & Maint Inst with IPL	44
C-19-A60-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - ENSEMBLE CHARIOT POLYVALENT - MANUTENTION DE COMPOSANTS D'ÉÉRONEF - NNO 1730-21-895-3572	Operation & Maint Insts with IPL	40
C-19-A62-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - GRUE D'ATELIER PORTATIVE DE TYPE A-7A NNO 3950-21-800-4963	Operation & Maint Inst with IPL	46



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-A63-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - GRUE DE MOTEUR PORTATIVE DE TYPE 217 - NUMERO DE PIÈCE 40698A NNO 3950-21-800-1885	Operation & Maint Insts with IPL	38
C-19-A67-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - NETTOYEUR HAUTE PRESSION POUR AÉRONEFS, À ALIMENTATION ÉLECTRIQUE - MODÈLE PA 1400 - NNO 4940-12-342-1655	Operation & Maint Inst with IPL	84
C-19-A68-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION DE CAPTEUR DE COMPTEUR DE PARTICULES POUR FACILITER L'UTILISATION D'UN COMPTEUR DE PARTICLES MOBILE	List of Field Modifications	
C-19-A68-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Insts	
C-19-A68-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AÉRONEF (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR DIESEL) - MODÈLE HSD 500 - NNO 4920-21-913-5481/4920-21-913-8287	Operation & Maint Insts with IPL	292
C-19-A73-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION D'ENTRETOISES ET MODIFICATION DES TUBES D'ESPACEMENT POUR L'APPAREIL D'ESSAI DE VÉRIN	List of Field Modifications	
C-19-A74-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Operation & Maint Insts with IPL	
C-19-A75-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Operation & Maint Insts with IPL	
C-19-A77-000/CF-000	INSTRUCION DE MODIFICATION INSTALLATION DE TUBES DE PROTECTION ET D'UNE BOÎTE DE COMMANDE SUR UN CHÂSSIS RECONFIGURÉ DE REMPLISSEUR DE GAZ RÉFRIGÉRANT	List of Field Modifications	

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-A77-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - REMPLISSEUR DE GAZ RÉFRIGÉRANT MODÈLE CGR-2 - NO DE PIÈCE 701448-2 - NNO 1450-01-398-0569	Operation & Maint Insts with IPL	68
C-19-A78-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION INSTALLATION DU CAPTEUR DE COMPTEUR DE PARTICULES POUR FACILITER L'UTILISATION DU COMPTEUR DE PARTICULES MOBILES	List of Field Modifications	
C-19-A78-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information	
C-19-A78-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE - MODÈLE HSD-60 NNO 4920-21-913-8286	Operation & Maint Insts with IPL	172
C-19-A82-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION - MODIFICATION DU CÂBLE DE COMMANDE DU FREIN HSE 400	List of Field Modifications	
C-19-A82-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AÉRONEF (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR ÉLECTRIQUE) MODÈLE HSE 400 - NNO 4920-21-920-2128 - NO DE PIÈCE 511576 (MIL-H-83282 LIQUIDE)	Operation & Maint Insts with IPL	246
C-19-A83-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - CHARIOT DE TEST-MAINTENANCE MOTEUR NNO 1740-00-106-8512 ET 1740-01-231-4826	Operation & Maint Insts with IPL	72
C-19-A85-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION RENFORCER L'ÉLINGUE DE MOTEUR DE L'AÉRONEF CC130	List of Field modifications	
C-19-A85-000/CS-000	INSTRUCTIONS D'INFORMATION SPÉCIALE MARQUAGE AU POCHOIR DE L'ÉLINGUE DE L'ENSEMBLE DE TEST-MAINTENANCE MOTEUR DE L'AÉRONEF CC130	List of Special Instructions	



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-A85-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - ÉLINGUE DE L'ENSEMBLE DE TEST-MAINTENANCE MOTEUR POUR CC130 - NNO 1730-01-471-6704	Operation & Maint Insts with IPL	26
C-19-A88-000/MS-001	LISTE DE PIÈCES ÉPURATEUR DE LIQUIDE	Handbook (Comprehensive Maintenance Manual and List of Field Modifications	118
C-19-A94-000/CF-000	ENGLISH ONLY		
C-19-A94-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - APPAREIL DE CLIMATISATION ET DE CHAUFFAGE - MODÈLE - ACE-804-H-CUP - NNO 4120-01-508-1404	Operation & Maint Inst with IPL	264
C-19-A95-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE ILLUSTRÉE DES PIÈCES - FLUIDE POUR AÉRONEFS, À 8 LITRES, MODÈLE PF56047PWS, COOLANOL - NNO 4930-01-509-8436	Operation & Maint Inst with IPL	
C-19-A99-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - CHARIOT PORTE-HELICE - NNO 1740-01-103-9693	Prop Dolly Oper & Maint Inst	
C-19-B06-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - ENSEMBLE D'ÉLINGUES POUR HÉLICE - NNO 1730-01-511-0085	Sling Assy Prop	64
C-19-B07-000/CF-001	INSTRUCTION DE MODIFICATION - BARRE DE REMORQUAGE HT-88 - RANGEMENT DE LA POIGNÉE	List of Field Modifications	
C-19-B07-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - BARRE DE REMORQUAGE CH146 - MODÈLE HT-88 - NNO 1730-01-526-0568	Handbook and Parts List HT-88 Tow Bar	34
C-19-B09-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTES DES PIÈCES - PLATE-FORME D'ENTRETIEN D'AÉRONEF CP140 - NNO 1730-99-471-3713	CP 140 Maintenance Staging	50

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-B11-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - BANC D'ESSAI HYDRAULIQUE D'AÉRONEF (ENTRAÎNÉ PAR MOTEUR ÉLECTRIQUE) - MODÈLE HSE 110-149	Handbook and Parts List Aircraft Hydraulic Test Stand HSE 110C Cormorant	164
C-19-B12-000/MS-001	ENGLISH ONLY	Handbook and Parts List Portable Hydraulic Fill & Bleed Unit HFB1C 110C Cormorant	
C-19-B16-000/CF-001	INSTRUCTION DE MODIFICATION - INSTALLATION D'UNE PLAQUE D'ARRÊT SUR LA BARRE DE REMORQUAGE - NNO 1730-01-547-3069	Aircraft Tow Bar CP140 Aurora Aircraft List of Field Modifications	4
C-19-B16-000/MS-001	Manuel (Manuel D'entretien Complet) Et Liste De Pièces Replisseur Et Purgeur Pour Système Hydraulique, à Commande Manuelle (Fluide MIL-PRF-5606, Conçu à L'intention De L'aéronef CH149) - Modèle HFB1-149	Aircraft Tow Bar CP140 Aurora Aircraft Handbook and Parts List	
C-19-B17-000/CF-000	INSTRUCTION DE MODIFICATION REMPLACEMENT DU TRANSFORMATEUR D'ALIMENTATION	HSE-400 188 Hyd test Stand (Elect) List of Field Modifications	
C-19-B17-000/CF-010	Installation D'une Prise D'alimentation De 12 Volt Sur Le HTS 400-188	Installation of a 12 Volt Receptacle on HSE 400-188 HTS	
C-19-B17-000/MS-001	ENGLISH ONLY	HSE-400-188 Hyd Test Stand (Elect)	
C-19-B18-000/CF-000	ENGLISH ONLY	HSD-500 188 Hyd test Stand (Diesel) List of Field Modifications	
C-19-B18-000/CF-005	Modification De La Jauge Visuelle De La Boîte De Transfert	Transfer Case Sight Gauge Modification	
C-19-B18-000/CF-008	Repositionnement Du Bloc De Recirculation	Relocation of Recirculation Block	
C-19-B18-000/CF-009	Remplacement Du Robinet De Bouteille D'échantillonnage	Replacement of Bottle Sample Valve	
C-19-B18-000/CF-011	Trou D'accès à La Vis Du Ventilateur	Fan Screw Access Hole	
C-19-B18-000/MS-001	ENGLISH ONLY	HSE-500-188 Hyd Test Stand (Diesel)	
C-19-B28-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - DISTRIBUTEUR DE FLUIDE POUR AÉRONEFS À LITRE, MODÈLE 170-2, POUR LIQUIDE HYDRAULIQUE MIL-PRF-83282	Handbook and Parts List Litter Aircraft Fluid Dispenser Model 170-2 Fluid MIL H 83282	36



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-19-B29-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - CHARIOT POUR LE SERVICE DES TOILETTES - MODÈLE PNx-LC50/50LP	Handbook and Parts List	46
C-19-B32-000/MS-001	CHARIOT DE MANUTENTION DES ROUES DU CC130	Operation & Maint Insts with IPL	38
C-19-B39-000/MS-002	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES PLATE-FORME D'ENTRETIEN D'AÉRONEF CT142 DASH 8	CT-142 Maintenance Staging	50
C-19-B40-000/ND-001	ASSURANCE DE LA QUALITÉ/MÉTHODES D'ESSAI NON-DESTRUCTIF MANUEL D'ASSURANCE DE LA QUALITÉ DES ESSAIS NON DESTRUCTIFS	Non-Destructive Testing Quality Manual	54
C-49-010-000/MB-001	MANUEL DE L'UTILISATEUR - SYSTEME DE REPARATION DE COMPOSITES HEATCON MODELE HCS9200 NNO 4920-21-912-95-01	Operators Manual (Heatcon)	78
C-49-040-002/TS-000	MESURES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS SUR LA PRÉVENTION DES ACCIDENTS - SOUDURE - ATELIERS D'AÉRONEFS	Safety Precaution & Acc Prevent	44
C-49-040-003/TS-000	MESURES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS SUR LA PRÉVENTION DES ACCIDENTS - BAINS DE SEL	Salt Baths	
<b>C-49-306-000/CD-000</b>	<b>ENGLISH ONLY</b>	List of Depot Modifications	
C-49-306-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - DÉCOLLEUR DE TALON DE PNEU - MODÈLE 5033 - NNO 4910-00-693-8104	Operation & Maint Insts with IPL	46
C-49-620-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - NÉCESSAIRE D'ÉLECTROPLACAGE SIFCO	Operation & Maint Insts with IPL	186
C-59-933-000/MF-001	INSTRUCTIONS SUR LES DESCRIPTIONS ET L'ENTRETIEN - DÉTECTEUR DE GAZ MULTIPLES - MULTI RAE PLUS - MODÈLE PGM50	Operation and Maintenance	120

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-67-020-004/NU-000	INSPECTION DE DEUXIEME ECHELON PNEUMATIQUES D'AERONEFS (VERIFICATION DE FONCTIONNEMENT) METHODE ET FREQUENCE	Aircraft Tire Pressure Gauges	16
C-67-CE6-000/MS-001	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - SYSTÈME PORTATIF DE PESAGE DES AÉRONEFS (PAWS) ET BALANCE NUMÉRIQUE PORTATIVE D'AÉRONEF (PADS)	Operation & Maint Insts with IPL	298
C-67-CE6-000/MS-003	MANUEL(MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET)ET LISTE DES PIÈCES SYSTÈME PORTATIF DE PESAGE DES AÉRONEFS(PAWS)ET BALANCE NUMÉRIQUE PORTATIVE D'AÉRONEF(PADS)MIS À NIVEAU	Operation and Maintenance Instructions W/IPL Upgraded Portable Aircraft Weighing System (PAWS) and Portable Aircraft Digital Scales (PADS)	248
C-67-R71-000/MS-001	MANUEL(MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET)ET LISTE DE PIÈCES TENSIOMÈTRE DE CÂBLE PACIFIC SÉRIE T5-2000 ETT5-8000	Operation & Maint Insts with IPL Tensiometer, Pacific Cable, Series T5-2000 and T5- 8000	42
C-67-R73-000/MS-000	TENSIOHMTRES DE CBLE TYPE C8 ET C9	Operation & Maint Insts with IPL	42
C-67-Z69-000/CF-000	INSTRUCION DE MODIFICATION INSTALLATION DE GUIDES D'ÉLÉVATEUR À FOURCHE SUR LA REMORQUE NUMÉRO DE PIÈCE RA1025 DE LA BALANCE ÉLECTRONIQUE MOBILE II (MEWS II)	List of Field Modifications	
C-67-Z69-000/MS-001	MANUEL DE FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN COMPORTANT LA LISTE DES PIÈCES - BALANCE ÉLECTRONIQUE MOBILE II NNO 6670-01-331-9591	Operation & Maint Insts with IPL	73
C-75-126-000/CF-000	LISTE DES MODIFICATIONS DE PREMIERE ET DEUXIEME LIGNE REMORQUE A MUNITIONS POLYVALENTE ET AUXILIAIRE TYPE T-6	List of Field Modifications	
C-75-126-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Insts	
C-75-126-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - REMORQUE D'ARMEMENT UNIVERSELLE, TYPE T-6 - NNO 1740-21-801-6633	Handbook With Parts List	54
C-75-126-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	



Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-75-131-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-75-131-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Insts	
C-75-131-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DES PIÈCES - REMORQUE DE TRANSPORT UTILITAIRE UT2021 - NNO 1740-21-846-6499	Handbook with Part List	46
C-75-137-000/MS-000	MANUEL DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE - TRANSPORTATEUR D'ARMES, LANCE-BOMBES ET PYLONES	Handbook & Maintenance Instructions	16
C-75-190-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-75-190-000/MS-000	MANUEL (MANUEL D'ENTRETIEN COMPLET) ET LISTE DE PIÈCES - REMORQUE DE MANUTENTION DE MUNITIONS, TYPE MHU-141/M NNO 1740-01-031-5868	Operation & Maint Insts with IPB	230
C-75-190-000/MS-Z01	SUPPLÈMENT - REMORQUE DE MANUTENTION DE MUNITIONS - TYPE MHU-141/M	Supplement	2
C-75-190-000/NS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Inspections	
C-75-247-000/CF-000	ENGLISH ONLY	List of Field Modifications	
C-75-247-000/CS-000	ENGLISH ONLY	List of Special Information Insts	
C-75-247-000/MD-000	ENGLISH ONLY	Equipment Description	14
C-84-007-000/AF-001	ENGLISH ONLY	Gen use Cements Sealants Coatings	112
C-84-010-002/AM-000	ENGLISH ONLY	Strippable Plastic Coatings Protec	9
D-01-100-216/SF-001	SPECIFICATION - RÉDACTION DES PUBLICATIONS CONCERNANT LE MATÉRIEL DE SOUTIEN POUR L'ENTRETIEN DES AÉRONEFS	Preparation of Content for AMSE Publications	212
D-05-001-001/SF-000	SPECIFICATION - CONTRÔLE DE L'ÂGE DES ÉLASTOMÈRES UTILISÉS DANS LES CIRCUITS AÉROSPATIAUX	Age Control Elastomeric Materials	36
D-12-003-001/SF-000	SPECIFICATION - ENDUITS AU POLYURETHANE POUR AÉRONEFS ET MATÉRIEL DE MAINTENANCE CONNEXE	Specification Polyurethane Coating Systems	44

Aircraft Maintenance Support Equipment (AMSE)

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
D-12-003-001/SF-001	SPÉCIFICATIONS DES FORCES CANADIENNES – ENDUITS AU POLYURÉTHANNE À HAUTE TENEUR EN SOLIDES POUR APPLICATIONS AÉROSPATIALES	Coating System - High Solids	40
D-13-001-001/SF-001	SPÉCIFICATIONS DES FORCES CANADIENNES - LE RÉCAPAGE DES PNEUS D'AÉRONEFS	Retreading of Aircraft Tires	46
D-49-001-024/SF-001	SPÉCIFICATIONS DES FORCES CANADIENNES - SOUDEURS PAR FUSION (AÉRONEFS ET MISSILES)	Fusion Welder AC & Missile Appl.	52



NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
A-PD-050-AMP/PG-001	ENGLISH ONLY	CF Air Maint. Policy Level 2 Study Guide (Eng)	
A-PD-050-AMP/PG-002	FRENCH ONLY	CF Air Maint. Policy Level 2 Study Guide (Fr)	
C-05-005-001/AG-001	MANUEL DE NAVIGABILITÉ TECHNIQUE (MNT) CD-ROM	Technical Airworthiness Manual (TAM)	1090
C-05-005-001/AG-002	Manuel Des Normes De Navigabilité De Conception (MNNC)	Airworthiness Design Standards Manual (ADSM)	
C-05-005-004/AM-000	PRINCIPES GÉNÉRAUX DE MAINTENANCE, ÉQUIPES D'ÉTUDE DE MAINTENANCE DE MATÉRIEL AÉRIEN	Aircraft Maintenance Appraisal Teams	25
C-05-005-009/AM-000	EXAMEN NON DESTRUCTIF (END) DES AÉRONEFS	Nondestructive Testing (NDT) of Aircraft	154
C-05-005-021/AM-000	POLITIQUE DE MAINTENANCE - SYSTÈME DE CONTRÔLE DE L'OUTILLAGE	Tool Control System	92
C-05-005-P01/AM-001	MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF POLITIQUE ET PROCÉDURES GÉNÉRALITES	Policy & Procedures - General	56
C-05-005-P02/AM-001	POLITIQUE D'ENTRETIEN - GESTION DU PROGRAMME DU GÉNIE ET DE LA MAINTENANCE AÉROSPATIAL	Basic Maintenance Policy Statements	186
C-05-005-P03/AM-001	POLITIQUE ET PROCÉDURES - MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF - NORMES D'INSTRUCTION ET AUTORISATION D'ACTIVITÉ DE LA MAINTENANCE DES FC	CF Maint Activity Authorization & Training Stds	168
C-05-005-P04/AM-001	POLITIQUE D'ENTRETIEN - MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF - DOCUMENTATION DE CONTRÔLE TECHNIQUE DU MATÉRIEL AÉRIEN	Aircraft Maintenance Record Set	250
C-05-005-P05/AM-001	POLITIQUE ET PROCÉDURES - MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF - VÉRIFICATION DE MAINTENANCE	Verification of Maintenance	26
C-05-005-P06/AM-001	POLITIQUE D'ENTRETIEN - MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF - MISE EN PRATIQUE DU PROGRAMME DE MAINTENANCE - ENTRETIEN COURANT	Maint Program Implementation - Servicing	122
C-05-005-P07/AM-001	POLITIQUE ET PROCÉDURES - MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF - MISE EN PRATIQUE DU PROGRAMME DE MAINTENANCE- MAINTENANCE CORRECTIVE	Maint Prog Implem - Corrective Maint	40
C-05-005-P08/AM-001	POLITIQUE D'ENTRETIEN - MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF - MISE EN PRATIQUE DU PROGRAMME DE MAINTENANCE - MAINTENANCE PRÉVENTIVE	Maint Prog Implem - Preventive Maint	76
C-05-005-P09/AM-001	POLITIQUE D'ENTRETIEN- MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF - MISE EN PRATIQUE DU PROGRAMME DE MAINTENANCE - ACTIVITÉS DE SOUTIEN	Maint Prog Implem - Support Activities	136
C-05-005-P10/AM-001	POLITIQUE ET PROCÉDURES - MAINTENANCE DES SYSTÈMES D'ARMES D'AÉRONEF - MESURES DE SÉCURITÉ DE LA MAINTENANCE GÉNÉRALE D'AÉRONEF	Maintenance Program - Safety Procedures	78
C-05-005-P11/AM-001	POLITIQUE D'ENTRETIEN - NORME DE QUALITÉ EN MATIÈRE DE GÉNIE AÉROSPATIAL ET DE MAINTENANCE DE L'ÉQUIPEMENT AÉROSPATIAL (NQGAMEA)- AF9000 PLUS	A Qual Standard for Aerospace Eng & Maint	84



NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
C-05-010-002/AG-000	CONSIGNES D'ENTRETIEN ENLEVEMENT DES AERONEFS ACCIDENTES	Recovery of Aircraft	373
C-05-010-019/DA-000	SIGNAUX DESTINES A TOUS LES AERONEFS	Marshalling Signals all Aircraft (Poster)	1
C-05-010-020/DA-000	SIGNAUX DESTINES AUX HELICOPTERES	Marshalling Signals Rotary Wing Aircraft	1
C-05-030-001/AG-001	SYSTÈME D'INFORMATION DE GESTION - MAINTENANCE AÉRONEFS (SIGMA)	Aircraft Maint Management Info System	410
C-05-030-001/DA-001	GUIDE DE RÉDACTION DE LA FICHE DES DÉFECTUOSITÉS D'AÉRONEF (11 X 17)	AC Unserv. Record Guide CF349 (11x17)	2
C-05-030-001/DA-002	OUVERTURE DE LA FICHE DES DÉFECTUOSITÉS EN ATELIER (11 X 17)	Opening AC Unserv Record CF543 (11x17)	2
C-05-030-001/DA-003	FERMETURE DE LA FICHE DES DÉFECTUOSITÉS EN ATELIER (11 X 17)	Closing AC Unserv. Record CF 543 (11x17)	2
C-05-030-001/DA-01A	GUIDE DE RÉDACTION DE LA FICHE DES DÉFECTUOSITÉS D'AÉRONEF	AC Unserv.Record Guide CF 349 (18x30)	2
C-05-030-001/DA-02A	OUVERTURE DE LA FICHE DES DÉFECTUOSITÉS EN ATELIER	Opening AC Unserv Record CF543 (18x30)	2
C-05-030-001/DA-03A	FERMETURE DE LA FICHE DES DÉFECTUOSITÉS EN ATELIER	Closing AC Unserv. Record CF 543 (18x30)	2
C-05-030-002/AG-000	PRÉPARATION DES CODES D'UNITÉ DE TRAVAIL POUR AERONEF ET EQUIPEMENT D'AERONEF	Preparation of WUCs for AC & AC Equip.	34
C-05-030-003/AG-001	GUIDE D'UTILISATION DU SIMA - SYSTEME INFORMATISE DE MAINTENANCE DES AERONEFS - VERSION 3.1	Auto Data Aerospace Maint (ADAM)	142
C-05-040-012/TS-001	EMANATION DE FIBRES DE CARBONE SUITE A UN ECRASEMENT/ACCIDENT D'AVION	Post AC Crash/Acc. Release of Carbon Fibre	48
C-12-005-008/AM-000	POIDS ET CENTRAGE DES AERONEFS	Aircraft Weight and Balance	42
C-12-010-040/TR-013	IDENTIFICATION DES ELEMENTS REPARES D'AERONEF	Identification of Repaired AC Components	2
C-12-013-000/MV-000	INSTRUCTION TECHNIQUE GÉNÉRALE - RÉPARATION D'AÉRONEFS AVARIES AU COMBAT	Aircraft Battle Damage Repair	266
C-19-124-000/CS-001	<b>ENGLISH ONLY</b>	Establishment of Service Life - Lifting Bag	2
C-19-124-000/MF-000	SAC PNEUMATIQUE DE LEVAGE D'AERONEF TYPE F-2 NNO 1730-00-263-2962 P/N. MIL-P-6640C	Aircraft Pneumatic Lifting Bags	24
C-19-312-000/MS-001	Soufflante Pour Système De Levage D'Aéronef Sur Remorque NNO 4320-01-334-5773	Blower Unit, AC Pneumatic Elevators - Tr Mount.	23
C-19-A10-000/MS-001	INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET DE MAINTENANCE AVEC LISTE DES PIÈCES ILLUSTRÉES - MANUEL - SYSTEMES DE RECUPERARION EN CAS D'ECRASEMENT D'AERONEF	Aircraft Crash Recovery System Manual	144
C-67-010-000/MR-001	INSTRUCTIONS POUR LES UNITÉS OPÉRATIONNELLES - VÉRIFICATION DES CLÉS DYNAMOMÉTRIQUES	Torque Wrench Calibration - Instruction	28
D-01-100-204/SF-006	SPECIFICATIONS - REDACTION DE PROTOCLES DE VISITE SOUS FORME DE FICHES (MATÉRIEL AÉRIEN)	Specification - Preparation of Aircraft Inspection Card Schedules	52
D-01-100-204/SF-007	SPECIFICATION - PRÉPARATION DES CODES D'EQUIPEMENT D'AERONEF ET DES EXIGENCES D'INSPECTION	Prep of AC Equip Codes & Insp Requirements	54

NDID	FRENCH TITLE	ENGLISH TITLE	# PG
D-05-060-011/SD-000	ACCORD DE NORMALISATION INTERNATIONAL RESPONSABILITES EN MATIERE DE SERVICES MUTUELS POUR AERONEFS ET D'INSTRUCTION DU PERSONNEL AU SOL CHARGE DES SERVICES MUTUELS	ISA Respon for Fixed & Rotary Wing	66
D-05-060-011/SD-002	ENGLISH ONLY	Cross-Servicing Helos Engaged Land Ops	11
D-12-001-001/SF-001	SPÉCIFICATION GÉNÉRALE - RÉPARATION D'AÉRONEFS AVARIES AU COMBAT PAR (RAAC) - RÉDACTION DES INSTRUCTIONS TECHNIQUES POUR UN AÉRONEF SPÉCIFIQUE	Gen Spec - ABD R - Tech Ords for Specific AC	54
C-19-177-000/MD-001	ENGLISH ONLY	List of CC177 Globemaster III Peculiar Support Equipment and Common Support Equipment	
C-12-177-000/NE-001	Inspections techniques/Codes De L'Équipement Et Inspections Nécessaires CC177 Globmaster III	CC177 Globemaster III Aircraft Equipment Codes and Inspection Requirements (ECIR)	
C-12-177-000/TE-Z01	Liste Des Suppléments Canadiens Aux USAF Technical Orders Des CC177 Globmaster III	CC177 Globemaster III Canadian Supplements to the USAF Technical Orders	
L-22-648-000/LC-001	ENGLISH ONLY	Equipment Checklist for the CC177 Globemaster III Age-Limited Survival Kit	





To  
À

George Summerfield, PWGSC Procurement

Security Classification - Classification de sécurité

Our File - Notre référence

Your File - Votre référence

Date 13-Feb-13

From  
De

Contract Security Division  
Contract Security Officer  
CISD, 2934 Baseline Road/ 2934 rue Baseline, 5th  
Floor, Ottawa, On K1A 0S5

Subject  
Objet

SRCL W8485-126942 Revision 1

The attached Security Requirements Check List (SRCL) and security clauses are approved by CISD for use and incorporation into your pre-contractual/contractual documents. Please ensure that both are included in the resulting contract.

Should you wish to ensure that bidders direct all enquiries to you, page 4 of the SRCL which contains the authorization signatures may be removed from the bidding document. Should the lower portion of page 4 contain additional instructions, the signatures may be blanked out.

The complete SRCL (including page 4) shall be used in the contract document.

The "Security Requirement clause" provided is acceptable to CISD.

CISD is obliged under various international security agreements, arrangements and protocols to insert special security clauses into contracts for award outside of Canada. The appropriate clauses vary from country to country, and therefore must be provided by CISD on a case-by-case basis.

Should foreign suppliers be bidding on this procurement please contact me for an international security clause.

A "Security Requirement clause" is attached. Should the client department raise any objections to the wording of the clause, kindly contact the undersigned **PRIOR TO** finalizing the contractual documentation. **No changes** to the clause wording is permitted without prior consultation with CISD/PWGSC. A copy of this memo and attachments has been forwarded to the client department's Security Office.

Is this a renewal of a current contract? If so, please provide the current PWGSC file number.

Information on the security status of prospective suppliers may be obtained from the Contract Section of CISD.

Should it be necessary to initiate security screening action on the chosen supplier, the CISD will require written notification from your Directorate's Sponsorship Coordinator. The request shall include the name of the supplier, complete address, the name and telephone number of the President and the level of Facility Security Clearance required (see your Security Coordinator for details).

Please advise the CISD if you are aware of any work to be assigned to a third party in relation to this requirement under a subcontract or service agreement arrangement or any other business arrangement that will entail the release and/or access to the government's sensitive information and/or assets.



This SRCL contains a Document Safeguarding Capability and IT requirement. In order for CISD to perform the necessary physical inspection(s) and grant the applicable approval(s) and/or authority to process in a timely manner we require the following documents at your earliest convenience:

- Statement of Work
- Fully signed SRCL
- IT Security Requirements identified in a separate Technical Document.
- Any other applicable security guides or security instruction documents
- If multiple work sites of the chosen supplier will be performing work, CISD **must** be advised in order to have the necessary physical inspections initiated.

**\*NOTE:** The IT Security Requirement Document is generated by the client and describes in detail how the IT aspects of the work are to be performed by the supplier. Each department has different requirements and the document needs to be tailored for each contract. The Technical Authority should contact its Departmental IT Security Coordinator to assist in the drafting of this document which should be based on the various departmental security policies/orders/guidelines/technical specifications. This technical document will provide the IT Security requirements the supplier must meet to ensure that the client department's information is protected in a secure manner. We are attaching a sample template, as well as a blank sample of an IT Security Checklist that industry completes prior to an inspection taking place that can be referred to should it assist you in the development of the IT Security Requirement Document.

Kindly be advised that this contract includes access to Controlled Goods and that the winning supplier must be registered with the Controlled Goods Program of Public Works and Government Services Canada. The suppliers may obtain information on how to become involved in the CGP by contacting the CGP call centre at 613-948-4176 or 1-866-368-4646 or at [SSIDMCSP-ISSCGDPS@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:SSIDMCSP-ISSCGDPS@tpsgc-pwgsc.gc.ca). In the event that the winning supplier is foreign, they must be registered in an approved program recognized by Canada that is responsible for the safe handling of controlled goods or its equivalent and provide satisfactory proof.

Kindly be advised this contract involves unclassified military data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations indicated by the client at Block (5b new form; Block 9 old form) of the SRCL. It is required that the chosen Canadian or American suppliers become certified contractors in the U.S./Canada Joint Certification Program (JCP). The suppliers may obtain information on how to become certified in the JCP by reviewing the information at: [www.logisticsinformationservice.dla.mil/jcp/](http://www.logisticsinformationservice.dla.mil/jcp/) or by calling the Joint Certification Office at 1-800-352.3572.

Kindly ensure that:

1. the cover page of the contractual documents include the following statement in bold/block type:  
  
**"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT"**
2. the document index shall identify the block statement entitled "Security Requirements".
3. the block statement entitled "Security Requirements" shall appear very early in the line up of contractual conditions.
4. **IT IS MANDATORY THAT A COMPLETE COPY OF THE CONTRACTUAL DOCUMENTATION (LOI, RFP, CONTRACT, RFSO or SO) SHALL BE PROVIDED TO CISD UPON RELEASE. (THREE COPIES FOR INTERNATIONAL CONTRACTS).**

Joelle Moffatt  
Contract Security Officer

Attachments

c.c.: Tippy Graham, DND





Government of Canada  
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W8485-126942

Security Classification / Classification de sécurité  
Unclass

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)  
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction
DND		ADM/MA(1)/DAEPM(FT) 5
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Publication and Data Management Services for Common Aviation Equipment and policies		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input checked="" type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input checked="" type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input checked="" type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input checked="" type="checkbox"/>	All NATO countries / Tous les pays de l'OTAN <input checked="" type="checkbox"/>	No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion <input checked="" type="checkbox"/>
Not releasable / À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of Information / Niveau d'information		
PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input checked="" type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED / NATO NON CLASSIFIÉ <input checked="" type="checkbox"/>	PROTECTED A / PROTÉGÉ A <input checked="" type="checkbox"/>
PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED / NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B / PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL / NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C / PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET / NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL / CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET / COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET <input type="checkbox"/>
TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>
TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>

TBS/SCT 360-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité  
Unclass

Canada





Government of Canada  
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W8485-126942

Security Classification / Classification de sécurité  
Unclass

**PART A (continued) / PARTIE A (suite)**

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :

Document Number / Numéro du document :

**PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)**

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS<br>COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL           | <input type="checkbox"/> SECRET<br>SECRET           | <input type="checkbox"/> TOP SECRET<br>TRÈS SECRET               |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET - SIGINT<br>TRÈS SECRET - SIGINT        | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL<br>NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET<br>NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET<br>COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS<br>ACCÈS AUX EMPLACEMENTS              |   |   |  |

Special comments:  
Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  
REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?  
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? ☐ No ☒ Yes  
Non Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?

Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? ☐ No ☒ Yes  
Non Oui

**PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)**

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☐ No ☒ Yes  
Non Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

**PRODUCTION**

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?  
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

**INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)**

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?  
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ☐ No ☒ Yes  
Non Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?  
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? ☒ No ☐ Yes  
Non Oui

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité  
Unclass

Canada





Government of Canada  
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

WB485-126942

Security Classification / Classification de sécurité  
Unclass

**PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)**

For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.  
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET
											A	B	C			
Information / Assets Renseignements / Biens Production	✓															
IT Media / Support Td IT Link / Lien électronique	✓															

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No ☐ Yes  
Non Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée

« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?

La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No ☐ Yes  
Non Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).

Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée

« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).





Government of Canada  
Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W8486-126942

Security Classification / Classification de sécurité  
Unclass

**PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION**

**13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme**

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Saïram Tharmalingam

Title - Titre

DAEPM(FT) 6-2-3

Signature

Telephone No. - N° de téléphone  
949-9451/939-4264

Facsimile No. - N° de télécopieur  
613-998-3701

E-mail address - Adresse courriel  
saïram.tharmalingam@forces.gc.ca

Date

16 Jan 2013

**14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme**

Name (print) - Nom (en lettres moulées)  
Tippy Graham, CP MP GP HQ - Industrial Security

Senior Security Analyst

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

07 Feb 2013

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?

Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

☐ No  
Non

☒ Yes  
Oui

**16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement**

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

George Sumnerfield

Title - Titre

Supply Specialist

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

819-956-1838

819-997-0437

george.sumnerfield@pwgsc.gc.ca

8 Feb 2013

**17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité**

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

Feb 12/13

Joelle Smith  
Contract Security Officer, Contract Security Division  
Joelle.Smith@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
Tel/Tél - 613-948-1726 / Fax/Téléc - 613-954-4171

NOTES:

1. A CONTRACT/SUB-CONTRACT/STANDING OFFER/SUPPLY ARRANGEMENT CONTAINING A SECURITY REQUIREMENT CLAUSE WHEREBY VENDOR PERSONNEL MUST BE RELIABILITY SCREENED/SECURITY CLEARED, MUST NOT BE AWARDED WITHOUT FIRST VERIFYING THROUGH THE CANADIAN INDUSTRIAL SECURITY DIRECTORATE (CISD) THAT THE VENDOR HOLDS THE APPROPRIATE LEVEL OF FACILITY SECURITY CLEARANCE AND (IF REQUIRED) DOCUMENT SAFEGUARDING CAPABILITY.
2. A COPY OF THE CONTRACTUAL DOCUMENTATION MUST BE PROVIDED TO THE COMPANY SECURITY OFFICER AND THE CISD. CISD WILL REQUIRE THREE COPIES IF THE CONTRACT IS AWARDED TO A FOREIGN SUPPLIER.
3. BEFORE FORWARDING ANY PROTECTED OR CLASSIFIED INFORMATION/ASSETS TO AN ORGANIZATION, GOVERNMENT OFFICIALS SHALL FIRST ENSURE THROUGH THE CANADIAN INDUSTRIAL SECURITY DIRECTORATE THAT THE INTENDED SUPPLIER AND SELECTED SITE HOLDS THE APPROPRIATE LEVEL OF DOCUMENT SAFEGUARDING CAPABILITY.
4. WITHIN CANADA, ALL PROTECTED AND CLASSIFIED INFORMATION/ASSETS MUST BE FORWARDED TO THE COMPANY SECURITY OFFICER (CSO). HOWEVER, THE CSO MUST FORWARD A COPY OF THE DOCUMENT TRANSMITTAL FORM TO INTERNATIONAL INDUSTRIAL SECURITY DIRECTORATE (IISD)/DOCUMENT CONTROL UNIT.
5. PROTECTED AND CLASSIFIED INFORMATION/ASSETS INTENDED FOR FOREIGN SUPPLIERS MUST BE TRANSMITTED ON A GOVERNMENT-TO-GOVERNMENT BASIS VIA INTERNATIONAL INDUSTRIAL SECURITY DIRECTORATE (IISD).



**SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER:**  
**PWGSC FILE # W8485-126942 Revision 1**

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS) with approved Document Safeguarding at the level of PROTECTED A, issued by the Canadian Industrial Security Directorate, Public Works and Government Services Canada.
2. This contract includes access to controlled goods. Prior to access, the contractor must be registered in the Controlled Goods Program of Public Works and Government Services Canada.
3. The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC). Until the security screening of the Contractor/Offeror personnel required by this Contract/Standing Offer has been completed satisfactorily by the Canadian Industrial Security Directorate, Public Works and Government Services Canada, the Contractor/Offeror personnel **MAY NOT HAVE ACCESS** to PROTECTED information or assets, and **MAY NOT ENTER** sites where such information or assets are kept, without an escort.
4. The Contractor/Offeror personnel requiring access to FOREIGN PROTECTED information, assets or work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC). Until the security screening of the Contractor/Offeror personnel required by this Contract/Standing Offer has been completed satisfactorily by the Canadian Industrial Security Directorate, Public Works and Government Services Canada, the Contractor/Offeror personnel **MAY NOT HAVE ACCESS** to PROTECTED information or assets, and **MAY NOT ENTER** sites where such information or assets are kept, without an escort.
5. The Contractor/Offeror personnel requiring access to NATO UNCLASSIFIED information or assets do not require to hold a personnel security clearance; however, the Contractor must ensure that the NATO Unclassified information is not releasable to third parties and that the "need to know" principle is applied to personnel accessing this information
6. The Contractor MUST NOT utilize its Information Technology systems to electronically process, produce or store PROTECTED information until the CISD/PWGSC has issued written approval. After approval has been granted or approved, these tasks may be performed at the level of PROTECTED A.
7. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
8. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:

- (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex \_\_\_\_\_;
- (b) Industrial Security Manual (Latest Edition)



**EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ POUR ENTREPRENEUR CANADIEN:  
DOSSIER TPSGC N° W8485-126942 Revision 1**

1. L'entrepreneur ou l'offrant doit détenir en permanence, pendant l'exécution du contrat ou de l'offre à commandes, une attestation de vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, ainsi qu'une cote de protection des documents approuvée au niveau PROTÉGÉ A, délivrées par la Direction de la sécurité industrielle canadienne de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
2. Ce contrat comprend un accès à des marchandises contrôlées. Avant d'avoir accès, le soumissionnaire doit être inscrit au Programme des Marchandises Contrôlées de Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada.
3. Les membres du personnel de l'entrepreneur ou de l'offrant devant avoir accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS, ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé, doivent TOUS détenir une cote de FIABILITÉ en vigueur, délivrée ou approuvée par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Tant que les autorisations de sécurité du personnel de l'entrepreneur requises au titre du présent contrat n'ont pas été émises par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC), ces derniers **NE** peuvent **AVOIR ACCÈS** aux renseignements et/ou biens de nature délicate **PROTÉGÉS**; de plus, ils **NE** peuvent **PAS PÉNÉTRER** sur les lieux où ces renseignements ou biens sont entreposés sans une escorte.
4. Les membres du personnel de l'entrepreneur ou de l'offrant devant avoir accès à des renseignements ou à des biens ÉTRANGER PROTÉGÉS, ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé, doivent TOUS détenir une cote de FIABILITÉ en vigueur, délivrée ou approuvée par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Tant que les autorisations de sécurité du personnel de l'entrepreneur requises au titre du présent contrat n'ont pas été émises par la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC), ces derniers **NE** peuvent **AVOIR ACCÈS** aux renseignements et/ou biens de nature délicate **PROTÉGÉS**; de plus, ils **NE** peuvent **PAS PÉNÉTRER** sur les lieux où ces renseignements ou biens sont entreposés sans une escorte.
5. Les membres du personnel de l'entreprise qui doivent avoir accès aux biens ou aux renseignements OTAN NON-CLASSIFIÉS n'ont pas besoin d'avoir une attestation de sécurité; toutefois, l'entrepreneur doit s'assurer que de tiers n'auront pas accès aux renseignements OTAN NON-CLASSIFIÉS et que le principe du "besoin de savoir", sera appliqué.
6. L'entrepreneur **NE DOIT PAS** utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données et/ou de production au niveau PROTÉGÉ tant que la DSCI, TPSGC ne lui en aura pas donné l'autorisation par écrit. Lorsque cette autorisation aura été délivrée, ces tâches pourront être exécutées au niveau PROTÉGÉS A.



7. Les contrats de sous-traitance comportant des exigences relatives à la sécurité NE doivent PAS être attribués sans l'autorisation écrite préalable de la DSIC de TPSGC.
8. L'entrepreneur ou l'offrant doit se conformer aux dispositions des documents suivants :
  - a) de la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité et directive de sécurité (s'il y a lieu), reproduite ci-joint à l'Annexe \_\_\_\_\_;
  - b) le *Manuel de la sécurité industrielle* (dernière édition).

## **EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **1.0 Evaluation Procedures**

Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical evaluation criteria specified below.

An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

### **1.1 Technical Evaluation**

#### **1.1.1 Mandatory Technical Criteria**

In addition to the terms and conditions outlined in this bid solicitation, the Bidder shall address each requirement in sufficient depth to permit a complete analysis and assessment by the evaluation team. **To be considered responsive a bid must meet all of the following mandatory requirements.**

M	Mandatory Requirements			
	Description	Met	Not Met	How Requirement is Met (Statement or reference)
M1	The Bidder must provide a narrative description of the firm's main business activities, describe their capability and the facilities it plans to use to perform the work outlined in the SOW.			
M2	The Bidder must submit, as described in Annex A part 4 and DID PM - 001, a Project Management Plan (PMP). All the elements of the DID must be addressed for the Bidder to be found responsive.			
M3	Certification from the Bidder that all data can be delivered to DND without restriction and that all data generated via contract is the property of DND.			
M4	The Bidder must be able to meet the Security Requirements specified in the SRCL.			
M5	The Bidder must be registered with the Controlled Goods Program.			
M6	The Bidder must submit proof of a minimum of two (2) years of experience with publication services, contracts or projects for the production of technical publications on a scale comparable with this SOW. This includes publication management services such as the development of technical orders from draft, technical writing and editing, translation and translation accuracy checks, validation of manuscripts and product delivery in print or electronic format/IETM for aviation equipment. In order to demonstrate the required experience, the list must contain the name and a brief description of the publication service, contract or project; and the responsibilities of the contractor.			
M7	The Bidder must submit proof of a minimum of two (2) years of experience with aviation technical publications in each of the following formats:  a. S1000D Interactive Electronic Technical Manual (IETM) b. XML-based IETM c. Canadian Forces Technical Orders (hardcopy publications)			
M8	<u>Publications Manager</u> (This function cannot be divided between two resources.) The Bidder must demonstrate that the Publications Manager has a minimum three (3) years experience in managing and supervising aviation-related			



M	Mandatory Requirements			
	Description	Met	Not Met	How Requirement is Met (Statement or reference)
	technical Publications Management service contracts in an electronic environment in the last seven (7) years.			
M9	<u>Technical Writer(s)</u> The Bidder must demonstrate that the Technical Writer(s) has a minimum two (2) years experience producing aviation-related technical publications in an electronic S1000D/XML standard environment, in content creation, technical writing, and formatting of description, operation, repair, first, second and third line maintenance instructions, policy and procedural manuals, illustrated parts lists in the last five (5) years in an electronic environment.			
M10	<u>Technical Illustrator(s)</u> The Bidder must demonstrate that the Technical Illustrator(s) has a minimum three (3) years experience in preparing illustrative material for aviation-related technical publications in an electronic environment, including but not limited to technical illustrating, image editing, and performing quality reviews of the material in the last seven (7) years.			
M11	<u>Technical Translator(s)</u> The Bidder must demonstrate that the Technical Translator(s) has a minimum five (5) years experience in performing translation of aviation-related technical manuals and policies in the last ten (10) years.			
M12	<u>TAC Officer(s)</u> The Bidder must demonstrate that the TAC officer has a minimum five (5) years experience in performing translation and Translation Accuracy Check (TAC) of aviation-related technical publications and policies in the last 10 years.			

## 2.0 Bidder's Name:

Mandatory Criteria:	Compliant (Y/N)
Over All Mandatory	

### **3 Basis of Selection - Technically Compliant**

- 3.1 To be declared responsive, a bid must:
  - a. comply with all the requirements of the bid solicitation; and
  - b. meet all mandatory technical evaluation criteria
- 3.2 Bids not meeting (a) or (b) will be declared non-responsive.